

30
1993-2023

TS Tour

SLOVENIA

I FEEL
SLOVENIA

29. dirka Po Sloveniji / Tour of Slovenia 2023

14. junij - 18. junij / June 14th - June 18th 2023



Glavni sponzorji / General sponsors



Glavni partnerji dirke / Main partners

NEO

ZDAJ ŠE BOLJŠI

Zakaj bi sprejemali kompromise, če lahko dobite vse kar potrebujete in želite. NEO že 5 let vsakemu članu družine nudi svojevrstno izkušnjo - od gledanja najnovejših filmov, navijanja za svojo ekipo v družbi prijateljev, igranja zabavnih iger do upravljanja s pametnimi napravami. Boljše ne gre.



NEO JE LIGA ZASE

Spremljajte vse tekme najboljših nogometnih lig. Španska La Liga, italijanska Serie A, nemška Bundesliga in francoska Ligue 1 ter najpopularnejša nogometna liga na svetu – angleška Premier liga. Ne spreglejte pa tudi drugih športnih dogodkov.



SLIŠI NA "ACTION" IN "AKCIJA"

"Nogomet", "Masterchef", "novice", celo "lisanke" – vaša želja je NEO-ov ukaz, ne glede na to ali se z daljincem pogovarjate slovensko, angleško ali otroško. Daljinec uboga že več kot 140.000 zadovoljnih uporabnikov, kar 75 % pa se jih z njim pogovarja vsak dan.

DALEČ NAJHITREJŠI INTERNET*

Ne glede na to ali na pretočnih platformah radi pogledate eno epizodo ali pa kar celo sezono, je za vrhunsko izkušnjo nujna kakovostna slika brez prekinitev. Stabilna internetna povezava s hitrostmi do 1 Gbit/s v paketih NEO vam to izkušnjo nedvomno omogoča.

NEO, UGASNI LUČ

S storitvijo Pametni dom vas ne bo ubogal le vaš daljinec, ampak malodane vse električne naprave v vašem domu. Prižigajte in ugašajte luči, vklopite gretje, preko kamere pokukajte kaj počne vaš hišni ljubljencek in brezskrbno uživajte v vsem udobju, ki vam jih prinašajo pametne naprave.



ZAŠČITENI PRED NAPAČNIMI KLIKI

Sodobna tehnologija nam omogoča, da na spletu počnemo vse - delamo, nakupujemo, spoznavamo nove ljudi, se izobražujemo in zabavamo - zato je še bolj pomembno, da vse to počnemo varno. Da ne bo napačen noben vaš klik, brezplačno preizkusite storitev Varen splet.

telekom.si/neo



Telekom Slovenije
Vedno na boljše.

* Najboljše in najhitrejše omrežje: Valicon, raziskava Moč in podpora znamke - kategorija mobilnih storitev in kategorija fiksnih storitev, jesen 2022.
Za več informacij o akcijski ponudbi in paketih NEO obiščite www.telekom.si, Telekomov center, pooblaščen prodajno mesto ali pokličite 080 8000. Telekom Slovenije, d.d., Ljubljana.

INDEX

Odbor dirke / Committee of the tour, Sodniki / Judges	4
Tehnični odbor dirke / Technical committee of the tour	6
Dirki na pot / To accompany the Tour	9
Beseda sponzorjev / Word of the Sponsors	13
Predstavitev ekip / Team presentation	20
Akreditacija / Accreditation	22
Startne številke ekip / Start Numbers of Teams	23
Razpored etap / Stages	23
1. etapa / 1 st stage	24
2. etapa / 2 nd stage	28
3. etapa / 3 rd stage	32
4. etapa / 4 th stage	36
5. etapa / 5 th stage	40
Bolnišnice / Hospitals	44
Pravilnik / Rules	45
Nagrade / Prizes	47
Zmagovalci preteklih dirk Po Sloveniji / Past Winners of the Tour of Slovenia	48
Predstavitev občin / Presentation of Municipalities	50

Izdal: Kolesarski klub Adria Mobil / Uredili: Bogdan Fink, Nina Bančov, Damir Dominič, Andrej Filip, Uroš Šilar, Srečko Glivar /
 Produkcija: Enigma d.o.o. / Fotografija naslovnice: Vid Ponikvar, Fotografije: Vid Ponikvar / Sportida, Foto BOBO, Mario Stiehl, arhiv KK AM.
 Published by: Cycling Club Adria Mobil / Edited by: Bogdan Fink, Nina Bančov, Damir Dominič, Andrej Filip, Uroš Šilar, Srečko Glivar /
 Production: Enigma d.o.o. / Photography of the cover: Vid Ponikvar, Photography: Vid Ponikvar / Sportida, Foto BOBO, Mario Stiehl, archive KK AM.

Organizator / Organizer:

Kolesarski klub Adria Mobil, Zaloška cesta 20, 8000 Novo mesto, tel, fax: +386 (0)7 33 80 275, email: info@adriamobilcycling.com

Organizacijski direktor / Organizing director:

Bogdan Fink

ZVESTI SPONZORJI KOLESARKEGA KLUBA ADRIA MOBIL LOYAL SPONSORS OF CYCLING CLUB ADRIA MOBIL

ORGANIZACIJSKI ODBOR DIRKE ORGANIZING COMMITTEE OF THE TOUR

Mojca Novak	Predsednica organizacijskega odbora dirke Po Sloveniji President of organizing committee of the Tour of Slovenia
Marko Lekše	Predsednik Kolesarskega kluba Adria Mobil President of Adria Mobil Cycling Team
Aleš Čerin	Podpredsednik organizacijskega odbora dirke Po Sloveniji in podžupan Mestne občine Ljubljana Vice-President of organizing committee of the Tour of Slovenia and Deputy Mayor of the City of Ljubljana
Matjaž Leskovar	Policija Slovenije / Slovenian Police

ČASTNI ODBOR DIRKE HONORARY COMMITTEE OF THE TOUR

Boštjan Škufca Zaveršek	Telekom Slovenije, d. d. - podpredsednik uprave / Vice-President of the Management Board
Sonja Gole	Adria Mobil, d. o. o. – Generalna direktorica / General Manager
Mag. Maja Pak	Direktorica Slovenske turistične organizacije / Director of Slovenian Tourist Board
Matija Kovač	Župan Mestne občine Celje / Mayor of Celje Municipality
Igor Marentič	Župan Mestne občine Postojna / Mayor of Postojna Municipality
Marko Matajurc	Župan občine Kobarid / Mayor of Kobarid Municipality
Mag. Branko Kidrič	Župan občine Rogaška Slatina / Mayor of Rogaška Slatina Municipality
Janko Kos, univ. dipl. org. spec.	Župan občine Žalec / Mayor of Žalec Municipality
Danijel Vrbnjak	Župan občine Ormož / Mayor of Ormož Municipality
Dr. Peter Verlič	Župan občine Grosuplje / Mayor of Grosuplje Municipality
Zoran Jankovič	Župan Mestne občine Ljubljana / Mayor of Ljubljana Municipality
Daniel Cukjati	Župan občine Vrhnika / Mayor of Vrhnika
Mag. Gregor Macedoni	Župan Mestne občine Novo mesto / Mayor of Novo mesto Municipality

SODNIKI JUDGES

- Marien Philippe (UCI)** glavni sodnik / President of the Commissaires Panel
- Nevenka Sreš (UCI)** Komisar 2 / Member of the Commissaires Panel
- Bruno Valčič (UCI)** Komisar 3 / Member of the Commissaires Panel
- Rudi Segninan (UCI)** Komisar 4 / Member of the Commissaires Panel
- Andreja Bauman** ciljni sodnik / Finish judge
- Eva Sluga** ciljni sodnik / Finish judge assistant
- Mojca Pungartnik** časomerilec / Timekeeper
- Aleksander Gorkič** sodnik na motorju / Motorbike Commissaire
- Mira Gašparič Petrovič** sodnik na motorju / Motorbike Commissaire
- Andrej Fideršek** Metla / Broom wagon
- Tsagkas Zacharias** anti-doping kontrolor / Anti-doping control officer

LEGENDE VZPONOV, SPUSTOV IN RAVNIN.



PREIZKUSITE LEGENDARNA VOZILA FIAT 500X, 500, PANDA IN TIPO

Povprečna poraba goriva: 6,9 – 4,5 l/100 km. Uradna vrednost emisijske stopnje: Euro 6d. Emisije CO₂: 156 – 114 g/km. Specifične emisije NOx: 0,0774 – 0,0068 g/km. Vrednost specifične emisije trdnih delcev pri dizelskih motorjih: 0,0002 – 0,00034 g/km. Oglikov dioksid (CO₂) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM₁₀ in PM_{2,5} ter dušikovih oksidov.

Slike so simbolične in lahko prikazujejo opremo, ki ni del serijske opreme in je na voljo kot dodatna opcija ali za doplačilo. Podrobnejše informacije, pogoji Jamstva 5 Plus in dodatne informacije o klubu zvestobe Moj Fiat so na voljo na spletni strani fiat.si. Podatki so bili pravilni v času priprave oglasa. Pridržujemo si pravico do sprememb. Avto Triglav d.o.o., Ljubljana, Baragova ulica 7D, SI-1000 Ljubljana.



FIAT

www.fiat.si

TEHNIČNI ODBOR DIRKE TECHNICAL COMMITTEE OF THE TOUR

Bogdan Fink	organizacijski direktor dirke Po Sloveniji in direktor Kolesarskega kluba Adria Mobil organizing director of the Tour of Slovenia and director of Cycling Club Adria Mobil
Robert Golob	tehnični direktor dirke / technical director of the Tour of Slovenia
Aleš Galof	vodja varnosti / safety manager
Branko Pezdirc	vodja redarjev / head of stewards
Andrej Filip	tehnična podpora, protokol / technical support, protocol
Dominika Zupančič	kontakt z VIP gosti / VIP hospitality
Marija Krnc Kogovšek	vodja VIP šotora / head of VIP
Srečko Glivar	vodja namestitev / head of accomodation
Nina Bančov	promocijske aktivnosti, protokol / promotional activities, protocol
Damir Dominič	promocijske aktivnosti, protokol / promotional activities, protocol
Gregor Stopar	vodja novinarskega središča / head of press center
Marjan Menger	novinarsko središče / press center
Sabina Peterlin	tajništvo / race secretary
Robi Kastelic	ureditev štartnih in ciljnih prostorov / arrangement of start and finish areas
Uroš Štefanič	vodja postavitve startnega prostora / start area
Uroš Šilar	pridobitev dovoljenj / licensing
Roman Hriberšek	marketing in postavitve šotorov / marketing and tent setting
Slavko Ponikvar	pobiranje oznak ob progi / collecting the race signs along the track
Jože Gliha	avtopark / vehicle fleet
Hilmija Hadžić	avtopark / vehicle fleet
Lovro Peterlin	vodja postavitve ciljnega prostora / finish area
Sandi Kovačec	vodja varnostnikov na startu in cilju / head of security at the start and finish area
Božo Jerač	postavitev smerokazov ob progi / installation of stage road signs
Igor Pucelj	postavitev smerokazov ob progi / installation of stage road signs
Neža Perne	pisarna dirke / race office
Mateja Purnat	pisarna dirke / race office assistant
Dr. Petra Kaplan	zdravnik dirke / race doctor
Dr. Miha Lučovnik	zdravnik dirke / race doctor
Tomislav Lončar	merjenje časa, foto finiš, obdelava podatkov, GPS sledenje / time keeping, photo finish, data processing, GPS tracking
Dare Rupar	moderator / moderator
Janko Hrovat	moderator / moderator
Uroš Murn	radio tour / radiotour
Jure Klobučar	ozvočenje / sound
Sandi Papež	tehnična podpora / technical support
Alen Obrez	vodja organizacijskega odbora v Celju / head of organizing committee in Celje
Marko Drofenik	vodja organizacijskega odbora v Rogaški Slatini / head of organizing committee in Rogaška Slatina
Matej Sitar	vodja organizacijskega odbora v Žalcu / head of organizing committee in Žalec
Andrej Berginc	vodja organizacijskega odbora v Postojni / member of organizing committee in Postojna
Rok Lozej	vodja organizacijskega odbora četrte etape / head of organizing committee of fourth stage
Gašper Stržinar	vodja organizacijskega odbora na Vrhniki / head of organizing committee in Vrhnika
Boštjan Erčulj	član organizacijskega odbora na Vrhniki / member of organizing committee in Vrhnika

30

1993-2023

ES Tour
SLOVENIA

50
ADRIA
Kolesarski klub

Sio1NET.

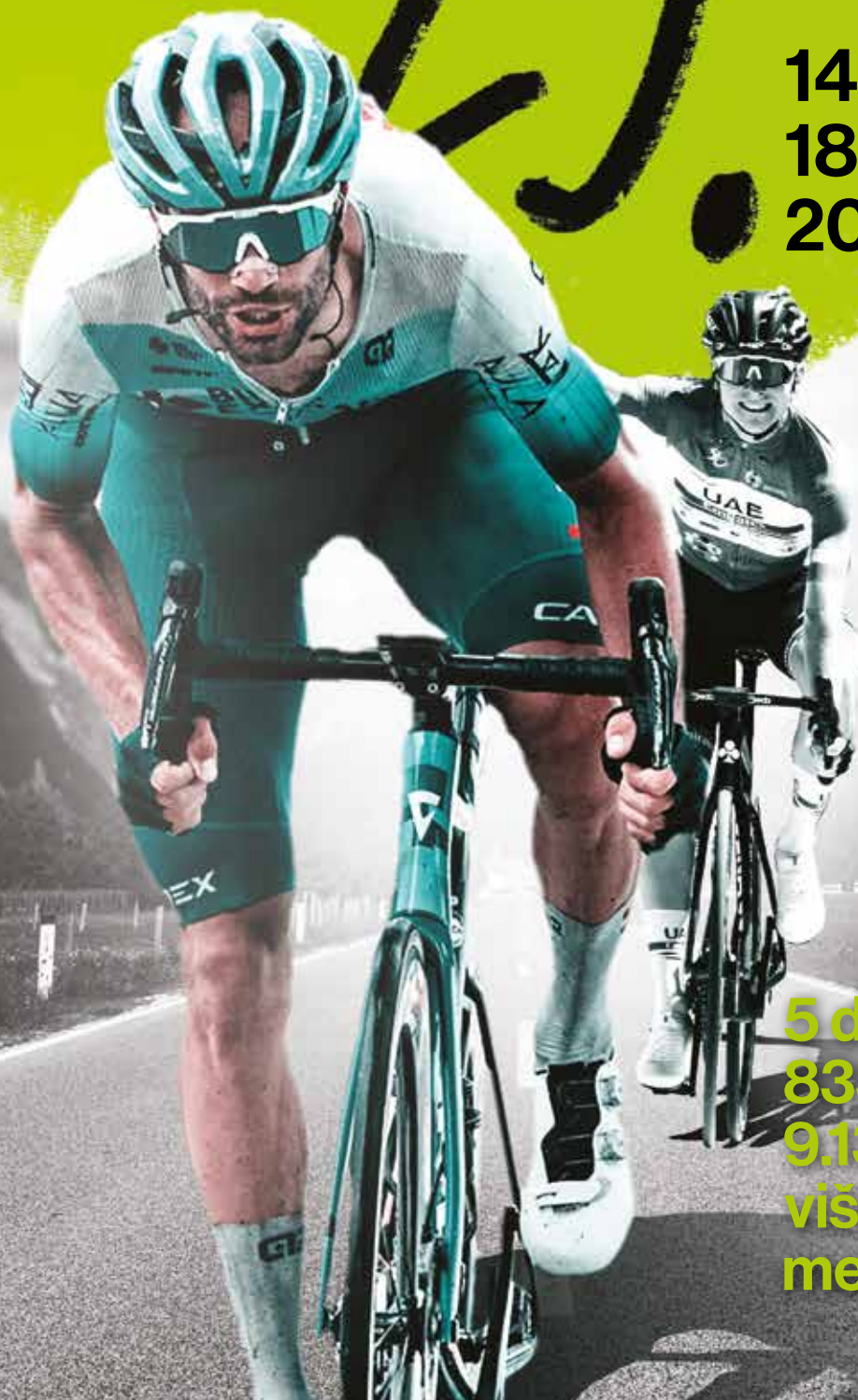
S.
SPORTAL

Spremljajte

29.

**dirko po
Sloveniji**

**14. 6.
18. 6.
2023**



**5 dni
833,3 km
9.134
višinskih
metrov**

SUNLIVING

MADE BY ADRIA MOBIL



SIMPLY GREAT TIMES



V SERIES

SIMPLY GREAT DESIGN.

Sun Living vehicles offer a smart and simple approach to design, with smart features, great space, practicality and comfort. Simply great campervans to follow your passions. Choice of layouts, sleeping up-to 4.

Enjoy the video



TO ACCOMPANY THE TOUR



V letošnjem letu mineva 30 let odkar je bila dirka Po Sloveniji prvič organizirana, takrat v počastitev samostojnosti Republike Slovenije, ki je z dirko dobila svoje mesto na mednarodni kolesarski sceni ter obenem postala nova članica mednarodne kolesarske zveze UCI. Na prehojeno pot kot tudi na dejstvo, da dirko veskozi organizira novomeški kolesarski klub, ki od leta 2005 nosi ime Kolesarski klub Adria Mobil, sem izredno ponosna, saj dirka danes predstavlja enega tistih športnih dogodkov, katerega se v Sloveniji veselimo in ga nestrno pričakujemo.

Pogled v pretekla desetletja razkriva, da je dirka doživljala tako vzpone kot padce, saj je organizacija etapnih kolesarskih dirk zahteven, obsežen in kompleksen projekt, obenem pa so na področju organizacije potrebna nenehna vlaganja, če želimo iti v korak s časom ter zagotavljati pričakovan nivo kakovosti dirke. Poleg strokovnih sodelavcev organizacijskega odbora so k razvoju dirke ogromno prispevali naši zvesti sponzorji in partnerji, s katerimi odlično sodelujemo in ki dirko podpirajo že vrsto let ter tudi na ta način izkazujejo svojo družbeno odgovornost. Poleg tega ima dirka pomembno mesto tudi pri razvoju kolesarskega športa v Sloveniji, saj imajo ravno tukaj slovenski kolesarji možnost, da se preskusijo in pomerijo z najboljšimi ekipami in kolesarji sveta, kar je v razvoju vsakega športnika nedvomno izredno pomemben moment.

Preporod je dirka doživela leta 2017, ko je z novo celotno podobo, novim sloganom »Fight for green« ter prenosom na mednarodni televiziji Eurosport ponesla zgodbo dirke in sliko zelene Slovenije po celem svetu ter na ekrane večmilijonskega občinstva. Vsem, ki ste na kakršenkoli način prispevali k rasti in razvoju dirke, ki danes predstavlja enkratno športno – turistični projekt, ki promovira zdrav življenjski slog in Slovenijo kot enkratno turistično destinacijo, se zato iskreno zahvaljujem in sporočam, da se bomo v organizacijskem odboru tudi v prihodnje, po naših najboljših močeh prizadevali za rast priljubljenosti in prepoznavnosti tako dirke kot celotne Slovenije.

Mojca Novak
Predsednica organizacijskega odbora dirke Po Sloveniji

This year marks 30 years since the Tour of Slovenia was organized for the first time, at that time in honor of the independence of the Republic of Slovenia, which gained its place on the international cycling scene with the race and at the same time became a new member of the international cycling union UCI. I am extremely proud of the rich history of the Slovenian tour and the fact that the race is always organized by the Novo mesto cycling club, which has been called the Adria Mobil Cycling Club since 2005, because today the race is one of those sporting events that we in Slovenia look forward to and anxiously await.

A look at the past decades reveals that the race has experienced both ups and downs, as the organization of stage cycling races is a demanding, extensive and complex project, where constant investment is needed in the field of organization if we want to ensure the expected level of event quality. Our loyal sponsors and partners, with whom we have a positive and long-lasting cooperation and who have been supporting the race for many years, have contributed enormously to the development of the race, and in this way also demonstrated their social responsibility. In addition, the race also plays an important role in the development of cycling in Slovenia, as it is here that Slovenian cyclists have the opportunity to test themselves and compete with the best teams and cyclists in the world, which is undoubtedly an extremely important moment in the development of every athlete.

The race experienced a rebirth in 2017, with a new visual identity, a new slogan "Fight for green" and a broadcast on the international television Eurosport, the story of the race and the image of green Slovenia were brought to the whole world and to the screens of an audience of several million. To everyone who contributed in any way to the growth and development of the race, which today represents a unique sports and tourism project that promotes a healthy lifestyle and Slovenia as a unique tourist destination, I therefore sincerely thank and I promise that we will do our best to increase the popularity and recognition of both the race and Slovenia in the future as well.

Mojca Novak
President of the Tour of Slovenia organizational committee



Gremo skupaj naprej!

So leta jubilejev. Lani petdesetletnica Kolesarskega kluba Adria Mobil, letos 30 let dirke Po Sloveniji, drugo leto 30. dirka. Lepo se je ozreti nazaj, a z optimizmom zremo in gremo tudi naprej.

Ali bo številka ena, me in se sprašujejo mnogi - seveda bo. Številka ena je Slovenija v času dirke. So vsi, ki jim je mar za našo zeleno lepoto. So vsi, ki skrbijo za nemoten potek dirke, so tisti, ki prispevajo sredstva, da smo še bolj zeleni kot sicer. In so tisti, ki so že spoznali zeleno tudi na cestah in še mnogi, ki bi radi občutili njene prelestne lepote. In nenazadnje, država Slovenija je končno prepoznala priložnost, ki se ji ponuja, za predstavitev družbe, ki prisega na vrednote povezanosti športa s siceršnjim življenjem.

Da je zelena barva vse bolj povezana s Slovenijo in tudi z dirko Po Sloveniji gre zasluga tistim, ki so prispevali še preostali spekter barv - Adria Mobil, Telekom Slovenije, Krka, STO, Avto Triglav in še mnogi zvesti sponzorji. Direktni prenos prireditve gre v več kot 130 svetovnih držav, vključeni so vsi kontinenti.

Od knežjega mesta Celja do kristalne Rogaške Slatine, od pivovarsko-hmeljarskega Žalca do vinskega Ormoža, od zelenega praga Grosuplja do jamske Postojne, od prestolnice Ljubljane do Kobarida, novega 69. ciljnega mesta na dirki. In ni edini nov - Ormož, po dveh startih gosti cilj. Od Cankarjanske Vrhnike, do z zeleno obkroženega Kettejevega Novega mesta v zaključku, bomo navijali in upali na uspeh »našega«. Ponovno zanimiva, lepa, tehnično zahtevna trasa že s prvim dnem, ki se potem stopnjuje vse do cilja. Za zeleno se je potrebno boriti vse do konca.

Ponovno približno dva tedna po Giru in dva tedna pred Tourom.

Med dvajsetimi ekipami je kar nekaj ekip naših stalnih gostov, pet ekip pa se nam bo prvič predstavilo v družbi s štirimi slovenskimi, med katerimi je ponovno slovenska reprezentanca, ki daje priložnost tistim, ki še iščejo svoj prostor v svetovni kolesarski družini.

Dovolj priložnosti tako za kolesarje, kot ljubitelje kolesarstva, da skupaj uživamo v borbi za najbolj zelenega. In da na koncu čestitamo še najboljšemu gostitelju starta ali cilja.

Je lahko letos Slovenija še bolj zelena? To bomo spoznali sredi meseca junija skozi pet etap našega letošnjega »Toura«.

Nasvidenje na 30. dirki.

Bogdan Fink
organizacijski direktor dirke

Let's move forward together!

Some years are jubilee years. Last year was the 50th anniversary of Adria Mobil Cycling Club, this year is 30 years of the Tour of Slovenia, and next year we will celebrate the 30th race. It is nice to look back but at the same time gaze and move forward with optimism.

Will there be a Number One, many wonder and inquire – of course there will. During the Tour, Slovenia is Number One. All that care for our Green beauty are Number One. All that will enable seamless organization, all contributing resources to make us ever more Green, all that have already met the Green on our roads, and many others are Number One. Last but not least, the Republic of Slovenia has finally recognized the opportunity to promote a community swearing on the values of connecting sport with all walks of life.

That Green is ever more connected with Slovenia and with the Tour of Slovenia is thanks to those that contributed the rest of the color spectrum – Adria Mobil, Telekom Slovenia, Krka, Slovenian Tourist Board, Avto Triglav, and many other loyal sponsors. The event is broadcasted in real time to 130 countries globally, and all continents are included.

From the princely town of Celje to the Christal Rogaška Slatina, from the beer-and-hop Žalec to the wine-growing Ormož, from the green threshold of Grosuplje to the cave town of Postojna, from the capital city Ljubljana to Kobarid, the new 69th finish city. And it is not the only new – Ormož, twice a start city, is now a finish city. From Cankar's Vrhnika to Kette's green-encircled Novo mesto at the end, we will cheer and hope for the success of "our guy". Again, the route is fascinating, beautiful, technically demanding already on the opening day, then it gets progressively more difficult all the way to the end. For the Green, cyclists must fight until the very end.

Again about two weeks after the Giro and two weeks before the Tour.

There are quite a few regular guests among the twenty competing teams, and five teams will introduce themselves in the company of four Slovenian crews for the first time, among which is again the Slovenian national selection, giving a chance to cyclists still vying for a spot among the world cycling elite.

There are plenty of opportunities for cyclists and cycling fans to enjoy the fight for the most Green. And to congratulate the best start or finish city at the end.

Can Slovenia be even more Green this year? We will find out in the middle of July through the five stages of this year's Tour.

See you at the 30th race.

Bogdan Fink
Organising director of the race

TO ACCOMPANY THE TOUR



Štejem si v čast in ponos, da sem bil na zadnjem občnem zboru Kolesarskega kluba Adria Mobil predlagan in soglasno potrjen za novega predsednika kluba. Klub ima izredno bogato zgodovino in je eden tistih, ki je bil nosilec razvoja uspešne kolesarske zgodbe v Sloveniji v preteklih desetletjih, in - kar je še več - KK Adria Mobil je tudi danes ena izmed najboljših kolesarskih ekip v Sloveniji.

To dejstvo temelji na dobro premišljeni in razviti strategiji delovanja kluba, ki vključuje vse ključne vidike klubskega delovanja - vzgojo mladih, organizacijo tekmovanj ter profesionalno ekipo - in tudi v prihodnje si bomo prizadevali ta področja razvijati, nadgrajevati in krepiti temelje klubskega dela.

Še naprej bomo razvijali pozitivne odnose z našimi partnerji, sponzorji in drugimi deležniki, ter s strokovnim in odgovornim delom razvijati organizacijsko okolje za uspešno delovanje kluba v prihodnje. Veseli me, da bo Kolesarski klub Adria Mobil v letošnjem letu organiziral jubilejno izvedbo dirke Po Sloveniji in verjamem, da bo le-ta enako zanimiva in uspešna ter da bo ob trase pritegnila številne navijače in privrženke kolesarstva

Marko Lekše
predsednik Kolesarskega kluba Adria Mobil

I consider it an honor and pride that at the last general meeting of the Adria Mobil Cycling Club, I was proposed and unanimously confirmed as the new president of the club. The club has an extremely rich history, it is one of those teams that has been the bearer of the development of a successful cycling story in the past decades, and - what is even more important - the Adria Mobil Cycling Team is even today one of the key cycling teams in Slovenia.

This fact is based on a well-thought-out and developed strategy of the club's operation, which includes all key aspects of the club's operation - education of young cyclists, organization of competitions and a professional team - and in the future we will develop and upgrade these areas and, in this way, strengthen the foundations of the club's work.

We will continue to develop positive relations with our partners, sponsors and other stakeholders, and with professional and responsible work develop an organizational environment for the successful operation of the club in the future. I am happy that the Adria Mobil Cycling Club will organize the jubilee Tour of Slovenia this year and I believe that it will be equally interesting and successful and that it will attract many fans and followers of cycling along the route.

Marko Lekše,
President of Adria Mobil Cycling Club



Kako samo v nekaj besed strniti vse pozitivne prispevke, ki jih za slovenski šport, turizem, gospodarstvo in predvsem narodni ponos prinašajo slovenski kolesarji in organizatorji dirke po Sloveniji? To je namreč nemogoče. O njih lahko govorimo samo z največjimi presežki.

Zgodba slovenskega kolesarstva je namreč zgodba vrednega filmskega platna. Zgodba, ki je lahko v navdih Sloveniji. Njenim ljudem, gospodarstvu in tudi politiki. Je zgodba o tem, kako se z vztrajnostjo, predanostjo, pogumom in delavnostjo prebiti med najboljše ter najodličnejše na svetu! Ter če izpostavim samo nekaj imen: vsaka država na svetu si lahko samo želi ambasadorjev, kot so naši Tadej Pogačar, Primož Roglič in Matej Mohorič. Težko najdem besede s katerimi bi opisal veselje, ki ga čutim ob osvojenih etapah in dirkah naših kolesarjev. Ponosen sem, ko ob prenosu dirke Po Sloveniji preko mednarodnih televizijskih kanalov gledam zeleno Slovenijo ter slišim pohvale o dobri organizaciji ter neokrnjeni naravi. Verjamem, da bo že 29. dirka Po Sloveniji, ki jo je finančno podprla tudi Vlada Republike Slovenije, ponovno postregla z napetimi vzponi in spusti, predstavila Slovenijo kot trajno, zeleno in butično turistično destinacijo ter navdušila tudi tuje športne ekipe in novinarje z dobro organizacijo.

In naj zaključim s temi besedami: Dragi kolesarji in organizatorji dirke Po Sloveniji. Bravo! Ponosni smo na vas!

Matjaž Han
minister za gospodarstvo, turizem in šport

How to sum up in just a few words all the positive contributions that Slovenian cyclists and the organisers of the Tour of Slovenia cycling race have made for Slovenian sport, tourism, the economy and, above all, our national pride? It is impossible! We can only talk about our cyclists in superlatives.

The story of Slovenian cycling is a story worth telling on the big screen. A story that can be an inspiration for Slovenia. For its people, its economy and its politics. It's a story about how with perseverance, commitment, courage and hard work you can be among best and greatest in the world! Let me just mention a few names: every country in the world can only wish to have ambassadors like our Tadej Pogačar, Primož Roglič and Matej Mohorič.

It is hard for me to find words to describe the joy I feel at every stage and race won by our cyclists. And I feel proud when I see our green Slovenia and hear the praise for the good organisation and unspoilt nature when I watch the Tour of Slovenia on international TV channels.

I firmly believe that the 29th edition of the Tour of Slovenia, which is also financially supported by the Government of the Republic of Slovenia, will once again provide exciting climbs and descents, present Slovenia as a sustainable, green and boutique tourist destination, and impress foreign sports teams and journalists with its good organisation.

Let me conclude with these words: Dear cyclists and organisers of the Tour of Slovenia, Bravo! We are proud of you!

Matjaž Han,
Minister of the Economy, Tourism and Sport



MINE YOUR OWN BITCOIN!



ASIC Mining
Earn more with NiceHash



EasyMining
Mining for everyone!



BTC Payments
Accept Bitcoin in your store

www.nicehash.com

WORD OF THE SPONSORS



Približuje se največja slovenska profesionalna kolesarska dirka, ki letos obeležuje prav poseben jubilej – mineva 30 let od starta prve etape. Kot generalni sponzor kluba nam je v veliko čast in ponos biti del tako uspešne zgodbe kot je zgodba Kolesarskega kluba Adria Mobil in kolesarske dirke Po Sloveniji. A uspešne zgodbe se nikoli ne pišejo same od sebe. Za njo vedno stojijo predani, motivirani in pogumni posamezniki, ki znajo in zmorejo obiti vse izzive, ki jim pridejo nasproti in stremeti k zadanim ciljem in uresničevanju poslanstva in vizije.

Z nestrpnostjo pričakujemo letošnjo dirko, ki bo ponovno privabila v Slovenijo zvoneča kolesarska imena z vsega sveta, ob traso pa na tisoče navijačev. Dokaz o odlično opravljenem delu in vrhunski organizaciji je že večletni prenos na Eurosportu in deset milijonski avditorij po celem svetu. Vse navedeno, kakor tudi pomembni klubski rezultati v tekmovalnem smislu, vzgoja mladih kolesarskih upov ter vrednote, ki jih vsakodnevno živijo vsi klubski delavci, pričajo o skrbno zastavljeni strategiji in ciljni naravnosti vseh zaposlenih. Zato kolesarski klub vidim kot navdih za aktiven, odgovoren in trajnostno naravn življenjski slog, kot je navdih tudi blagovna znamka Adria, ki s svojimi produkti omogoča enkratno doživetje potovanja. Zato ostajamo ponosni generalni sponzor Kolesarskega kluba Adria Mobil tudi v bodoče.

Ob prihajajoči dirki tako organizatorjem kot tekmovalcem želim nadvse uspešno izvedbo 29. zelene pentlje. Oder je vaš, Slovenija vas čaka! Srečno!

*Sonja Gole,
Generalna direktorica Adria Mobil*

The biggest Slovenian professional cycling race, which this year marks a very special jubilee - 30 years have passed since the start of the first stage, is in front of us. As the general sponsor of the club, it is a great honor and pride for us to be part of such a successful story as is the story of the Adria Mobil Cycling Club and the Tour of Slovenia. But success stories never come by themselves. Behind them there are always dedicated, motivated and courageous individuals who are able to overcome all the challenges that come their way and strive for the set goals and the realization of the mission and vision.

We look forward to this year's race, which will once again attract famous cycling names from all over the world to Slovenia, as well as thousands of fans along the route. Proof of a job well done and excellent organization is the broadcast on Eurosport for several years and an audience of ten million around the world. All of the above, as well as important club results in terms of competition, the education of young cyclists and the values that all club workers live by on a daily basis, testify to a carefully set strategy and target orientation of all employees. That's why I see the cycling club as an inspiration for an active, responsible and sustainable lifestyle, as is the Adria brand, which with its products inspires a unique travel experience. That is why we remain the proud general sponsor of the Adria Mobil Cycling Club in the future as well.

With the upcoming race, I wish both the organizers and the competitors a very successful performance of the 29th Tour. The stage is yours; Slovenia is waiting for you! Good luck!

*Sonja Gole,
General Manager of Adria Mobil*



I FEEL
SLOVENIA

MY WAY OF ENJOYING LIFE.

“In Slovenia, it is impossible to resist the call of high mountains. These landscapes have shaped the way I cycle. To ride these beautiful roads with my friends just feels right. This is my way of freedom. My way of enjoying life.”

Tadej Pogačar, a two-time Tour de France and Tour of Slovenia winner.

#ifeelsLOVEnia
#myway
#sloveniaoutdoor



www.slovenia.info



WORD OF THE SPONSORS



Dirka Po Sloveniji – odlična priložnost za navduševanje milijonov ljubiteljev kolesarjenja

Pet let mineva, odkar Slovenska turistična organizacija sodeluje pri dirki Po Sloveniji v partnerstvu z organizatorjem in destinacijami. S prenosom dirke in oglaševanjem na televizijski mreži Eurosport Slovenijo uspešno pozicioniramo na mednarodni zemljevid najbolj priljubljenih destinacij kolesarskih navdušencev. Tako krepimo prepoznavnost Slovenije in znamke I feel Slovenia, ki nosi močan pozitiven čustveni naboj tudi na področju športa in turizma. Šport in turizem sta namreč v Sloveniji tesno povezana in delujeta »z roko v roki«, sodelovanje med njima pa ustvarja močne sinergijske učinke. To dokazuje tudi uspešno sodelovanje Slovenske turistične organizacije z destinacijami na področju aktivacije krajev in njihovih prebivalcev ob dirki, kar pomembno prispeva k mednarodni promociji športa, kolesarstva in Slovenije.

Šport je pomemben del našega vsakdana od malih nog do pozne starosti. Velik del prostega časa preživljamo aktivno, obiskujemo športne dogodke, navijamo za naše športnike in s ponosom praznujemo njihove zmage. To dokazujejo tudi številni športni navdušenci, ki ob štartih, progah in ciljnih dirke navijajo za kolesarje. Na Slovenski turistični organizaciji smo ponosni, da z najboljšima kolesarjema, Tadejem Pogačarjem in Primožem Rogličem, ambasadorjema slovenskega turizma, skupaj krepimo ugled Slovenije kot dežele aktivnega oddiha, gostiteljice številnih odmevnih športnih dogodkov in priprav športnikov.

Šport ima moč spodbujati trajnostno vedenje. Zato vas vabim, da tudi letos skupaj navijamo za vrhunske kolesarje pod prepoznavnim sloganom »**Fight for green**«, ki odlično odslkava trajnostna prizadevanja Slovenije in slovenskega turizma.

In ne glede na to, ali boste za kolesarje na letošnji dirki Po Sloveniji navijali ob progah ali ob prenosu dirke, pustite, da vas navdušijo znani, a tudi manj znani kraji, skozi katere vodi dirka. Odkrijte, katera pot bi najbolj ustrezala vašemu naslednjemu kolesarskemu podvigu in jo čim prej preizkusite.

Vabljeni v Slovenijo, deželo zmagovitih kolesarskih asov, kolesarskih adrenalinskih navdušencev in številnih rekreativnih kolesarjev.

mag. Maja Pak,
direktorica Slovenske turistične organizacije

Tour of Slovenia – a great opportunity to inspire millions of cycling enthusiasts

Five years have passed since the Slovenian Tourist Board started to participate in the Tour of Slovenia cycling race, in partnership with the organiser and destinations. By broadcasting the race and advertising activities on Eurosport, we are successfully positioning Slovenia on the global map of the most popular destinations for cycling enthusiasts. This way, we are strengthening the visibility of Slovenia and the I feel Slovenia brand, which carries a strong positive emotional charge also in the field of sport and tourism. In Slovenia, sport and tourism are closely linked and go hand in hand, which creates strong synergy effects. This is also demonstrated by the successful partnerships between the Slovenian Tourist Board and destinations in the process of activating the local community during the race, which significantly contributes to the international promotion of sport, cycling and Slovenia.

Sport plays an important part in the daily lives of Slovenians, from early childhood to old age. We spend much of our free time actively and are keen on attending sporting events, cheering on our athletes and celebrating their victories with pride. This has also been experienced by cyclists, who are always encouraged by numerous spectators along the route of the race. At the Slovenian Tourist Board, we are also proud to work together with the best Slovenian cyclists, Tadej Pogačar and Primož Roglič. They are ambassadors of Slovenian tourism and together we are strengthening Slovenia's visibility as a destination for active holidays, a host of many high-profile sporting events and a great place for athletes' preparations.

Sport has the power to promote sustainable behaviour. This is why I am inviting you to join me in cheering on the top cyclists again this year, under the recognisable "**Fight for green**" slogan, which perfectly reflects the sustainable efforts of Slovenia and Slovenian tourism.

And whether you cheer on the cyclists at this year's Tour of Slovenia along the route or watch the race broadcast, let yourself be inspired by the famous, but also lesser-known places, which the race passes through. Discover which route would best suit your next cycling venture and try them out as soon as possible.

Welcome to Slovenia, the land of victorious cycling aces, cycling adrenaline enthusiasts and many recreational cyclists.

MSc. Maja Pak
Director of the Slovenian Tourist Board

WORD OF THE SPONSORS



Avto Triglav je že vrsto let ponosni sponzor kolesarskega kluba Adria Mobil in z vozili znamke Fiat tudi dolgoletni partner enega največjih kolesarskih dogodkov pri nas, dirke Po Sloveniji.

Veseli nas, da bodo vozila znamke Fiat spremljala tudi letošnja, jubilejno 30. dirko, na kateri se bodo zveneča imena svetovnega kolesarstva spopadla z 833 km dolgo progo, na kateri jih čaka skupno 9.134 višinskih metrov najtežjih vzponov. Na tej zahtevni poti jih bo spremljalo več kot 40 vozil Fiat, ki bo skrbelo za varen, varčen in udoben prevoz organizacijskega osebja in spremljevalnih ekip.

Vozila Fiat se s svojo zanesljivostjo, zmogljivostjo in prostornostjo vsako leto znova dokazujejo kot pravi partner tega pomembnega kolesarskega dogodka.

Kot vsako leto pa bomo, poleg vloge sponzorja, ta športni spektakel spremljali tudi kot gledalci in navijali za naše kolesarje.

*Uroš Mravinec,
direktor Avta Triglav, d. o. o., Ljubljana*

Avto Triglav has been a proud sponsor of the Adria Mobil Cycling Team for many years, and as the official carrier with Fiat vehicles, we have been a dedicated partner one of the largest cycling events in Slovenia, the Tour of Slovenia.

We are delighted to announce that Fiat vehicles will accompany this year's 30th anniversary of this exceptional race. Renowned names from the world of cycling will take on the challenging 833 km long course, featuring a total of 9,134 meters of the most demanding climbs. Throughout this challenging journey they will be accompanied by over 40 Fiat vehicles, ensuring safe, efficient, and comfortable transportation for the organizational staff and support teams.

Year after year, Fiat vehicles have consistently demonstrated their reliability, performance, and spaciousness, making them the perfect partner for this esteemed cycling event.

Traditionally, in addition to our role as a sponsor, we will follow this sporting spectacle as spectators and cheer for our cyclists.

*Uroš Mravinec,
Director of Avto Triglav d.o.o., Ljubljana*



Spoštovani kolesarji in ljubitelji kolesarstva!

Zgodbe o uspehu pišejo odlični posamezniki in timi. Pišejo jih tisti, ki gradijo na temeljih zaupanja vase in v tiste, ki jim pomagajo. Le najboljši vidijo zmagovalno strategijo. Verjamejo v uspehe, se izpopolnjujejo, trdo delajo, vztrajajo tudi takrat, ko ni lahko, in ves čas iščejo rešitve, ki jim pomagajo postati še boljši. Za takšne so zmage na dosegu rok.

Med Krka in dolenskim kolesarji lahko prepoznamo precej vzporednic. Tako za doseganje poslovnih kot športnih vrhunskih dosežkov je treba imeti »tisto nekaj«, kar nas vedno znova žene naprej. V Krki smo usmerjeni v razvoj in proizvodnjo zdravil in na svetovne trge, vi pa na treninge in tekmovanja. Za doseg rezultata oboji potrebujemo enake lastnosti: pogum, vzdržljivost in odločnost. Predvsem pa vztrajnost. Ne odnehati. Vedno narediti vse, kar je mogoče. Vrteti pedale do cilja. Vse do vrhunskih uvrstitev – na trgih ali dirkah.

Pot do uspeha je maraton, ne vožnja na kratke proge. In prepričan sem, da bodo mladi kolesarji z nadarjenostjo, trdim delom pa tudi kančkom zdrave trme, ki dostikrat pomaga priti čez zapreke, skupaj s trenerji in drugimi člani kolesarske ekipe še veliko dosegli.

Zaupanje ustvarja trdne vezi. V Krki v to verjamemo, zato skupaj z vami ustvarjamo povezave, ki jih prepletamo v uspešno celoto. Veseli nas, da je naše dolgoletno sodelovanje obrodilo veliko sadov. Zato mednarodno tekmovanje Dirka po Sloveniji, ki pomembno prispeva k uveljavitvi kolesarstva tako v Sloveniji kot tudi v svetu, podpiramo z veseljem in ponosom.

Vsem tekmovalcem, organizatorjem in vsem, ki so na kakršen koli način prispevali k izvedbi tekmovanja v imenu Krke in svojem imenu iskreno čestitam in želim veliko uspehov na tej in prihodnjih dirkah.

*Jože Colarič
Predsednik uprave in generalni direktor
Krka, tovarna zdravil, d. d., Novo mesto*

Dear cycling enthusiasts,

Excellent teams and individuals write success stories. They go about those who have faith in themselves and those who help them. Only champions develop winning strategies. They believe in success, improvements, hard work, and persist even when it gets tough. They constantly look for solutions that help them get even better. For people like that, winning is within reach.

Many parallels can be drawn between Krka and cyclists from Dolenjska. Achieving top results in business and sports requires something extra to scale up. Our priorities are developing and producing medicines for global markets, while training and tours come first for you. We all need the same qualities for achieving good results: courage, stamina, and determination. To persevere. To never quit. To always make every effort. To keep pedalling from start to finish. Until winning the top, either on markets or at the races.

The road to success is a marathon, not a short-distance run. I deeply believe achievements lie ahead of the young cyclists, their coaches and other team members, owing to their talent, hard work, and perseverance, which help them overcome all obstacles. Trust forges strong bonds. We at Krka believe in this, so we are building closely-knit associations with you, twining successful co-existence. We are pleased that our long-standing collaboration is fruitful. This makes us a happy and proud supporter of the international Tour of Slovenia, which significantly contributes to promotion of cycling not only in Slovenia, but also in the world.

On behalf of Krka and myself, I would like to sincerely congratulate the competitors, organisers, and all others who have in any way supported this cycling event. I wish you a lot of success in your sporting endeavours today and in the future.

*Jože Colarič
President of the Management Board and CEO
Krka, tovarna zdravil, d. d., Novo mesto*

WORD OF THE SPONSORS



Letos mineva 30 let od prve Dirke po Sloveniji, ki se je odvila l. 1993.

Že takrat so na dirki kraljevali slovenski kolesarji: Štangelj, Pintarič, Mervar, Eržen, Glivar in seveda skupni zmagovalec Boris Premužič.

Verjamem, da bodo tudi na 29. izvedbi (dvakrat dirke ni bilo), slovenski kolesarji v vrhu. Konkurenca pa bo vsekakor izjemna, saj so udeležbo potrdile nekatere izmed močnih Pro Tour ekip: UAE, Bahrain Victorious, Jayco Alula, Bora Hansgrohe, Q36.5. Poleg njih bo tekmovala še vrsta drugih močnih ekip, med njimi tudi naše domače: Adria Mobil, Kranj, Gusto in še slovenska reprezentanca sestavljena iz naših odličnih tekmovalcev iz ostalih klubov.

S petimi etapami bo dirka pokrila velik del Slovenije, organizatorji pa so z raznovrstno traso ponovno poskrbeli, da bo tudi s tega stališča dirka izjemna.

Piko na i pa bodo, tako kot vsako leto, dali nedvomno slovenski in tuji navijači, za katere ne dvomim, da se bodo povsod zbrali v velikem številu, da navijajo za naše pa tudi ostale tekmovalce, za kar se jim zahvaljujem.

Rad bi se tudi zahvalil kolesarskemu klubu Adria Mobil in vsem prostovoljcem, ki vsa ta leta požrtvovalno vlagajo svoj čas in energijo, da je organizacija dirke na vrhunskem nivoju. Zahvala pa gre seveda tudi vsem sponzorjem in pokroviteljem, občinam, ministrstvu za gospodarstvo, turizem in šport za podpore tega največjega kolesarskega projekta v Sloveniji.

Pavel Marđonović
predsednik Kolesarske zveze Slovenije

This year marks 30 years since the first Tour of Slovenia, which took place in 1993.

Even then, Slovenian cyclists reigned supreme in the race: Štangelj, Pintarič, Mervar, Eržen, Glivar and, of course, overall winner Boris Premužič.

I believe that even on the 29th edition (twice there was no race), Slovenian cyclists will be at the top. The competition will certainly be exceptional, as some of the strong Pro Tour teams have confirmed their participation: UAE, Bahrain Victorious, Jayco Alula, Bora Hansgrohe, Q36.5.

In addition to them, there will be a number of other strong teams competing, including our local ones: Adria Mobil, Kranj, Gusto and the Slovenian national team made up of our excellent competitors from other clubs.

With five stages, the race will cover a large part of Slovenia, and the organizers have once again ensured that the race will be exceptional from this point of view, too, with a varied route.

The icing on the cake, like every year, will undoubtedly be Slovenian and foreign fans, who I have no doubt will gather everywhere in large numbers to cheer for our and other competitors, for which I thank them.

I would also like to thank the cycling club Adria Mobil and all the volunteers who have been putting in their time and energy all these years so that the organization of the race is at the highest level. Of course, thanks also go to all sponsors and patrons, municipalities, the Ministry of Economy, Tourism and Sport for their support of this largest cycling project in Slovenia.

Pavel Marđonović
predsednik Kolesarske zveze Slovenije



V Telekomu Slovenije smo ponosni pokrovitelj in podporniki dirke Po Sloveniji; dirko podpiramo praktično od njenih začetkov. Ponosni smo na organizatorje, ki so dirko pripeljali na mednarodni oder kolesarstva in na zemljevid najpomembnejših dirk. Ponosni smo na naše kolesarje, ki so nesporni šampioni svetovnega kolesarstva. Ponosni smo na navijače, ki vse dni, na vseh etapah in na vsakem zavoju dirke spodbujajo kolesarje, da iztisnejo iz sebe zadnji kanček moči. Ponosni smo na zagon, ki ga je razvoju kolesarstva v Sloveniji dala dirka Po Sloveniji. Ja, na veliko stvari smo ponosni.

Zaradi dirke Po Sloveniji imamo vsako leto na slovenskih cestah priložnost spremljati najboljše kolesarje sveta. Skozi svojo bogato zgodovino se je dirka razvila v edinstven športni dogodek, ki z razgibanimi etapami povezuje Slovenijo in odlično promovira našo državo.

Dirko Po Sloveniji odlikuje vrhunska udeležba, srčna podpora, odlična organizacija in zavzetost vseh, ki jo soustvarjajo. Pri tem ni prostora za kompromise. Zato gremo vedno na boljše.

Boštjan Škufca Zaveršek
podpredsednik uprave Telekom Slovenije

At Telekom Slovenije, we are proud sponsors and supporters of the Tour of Slovenia; we have been supporting the race practically since its beginnings. We are proud of the organisers who brought the race to the international cycling scene and put it on the map of the most important races. We are proud of our cyclists, who are the undisputed champions of world cycling. We are proud of the fans who, every day, at every stage and at every turn of the race, encourage the riders to squeeze the last bit of energy out of themselves. We are proud of the push given by the Tour of Slovenia to the development of cycling in Slovenia. Yes, we are proud of many things.

Thanks to the Tour of Slovenia, every year we have the opportunity to follow the world's best cyclists on Slovenian roads. Through its rich history, the race has developed into a unique sporting event that connects Slovenia with its varied stages and is at the same time a great promoter of our country.

The Tour of Slovenia is characterised by top participants, hearty supporters, an excellent organisation and the commitment of everyone who helps co-create it. There's no room for compromise. That's why we're always going for more.

Boštjan Škufca Zaveršek
Vice-President of the Management Board of Telekom Slovenije

...sledi dogodkom
in s Tajfunom
navijaj za naše
kolesarje
**Adria Mobil
Cycling Team.**



spremljaj nas

atraktivni
kolesarski dres

Tajfun,

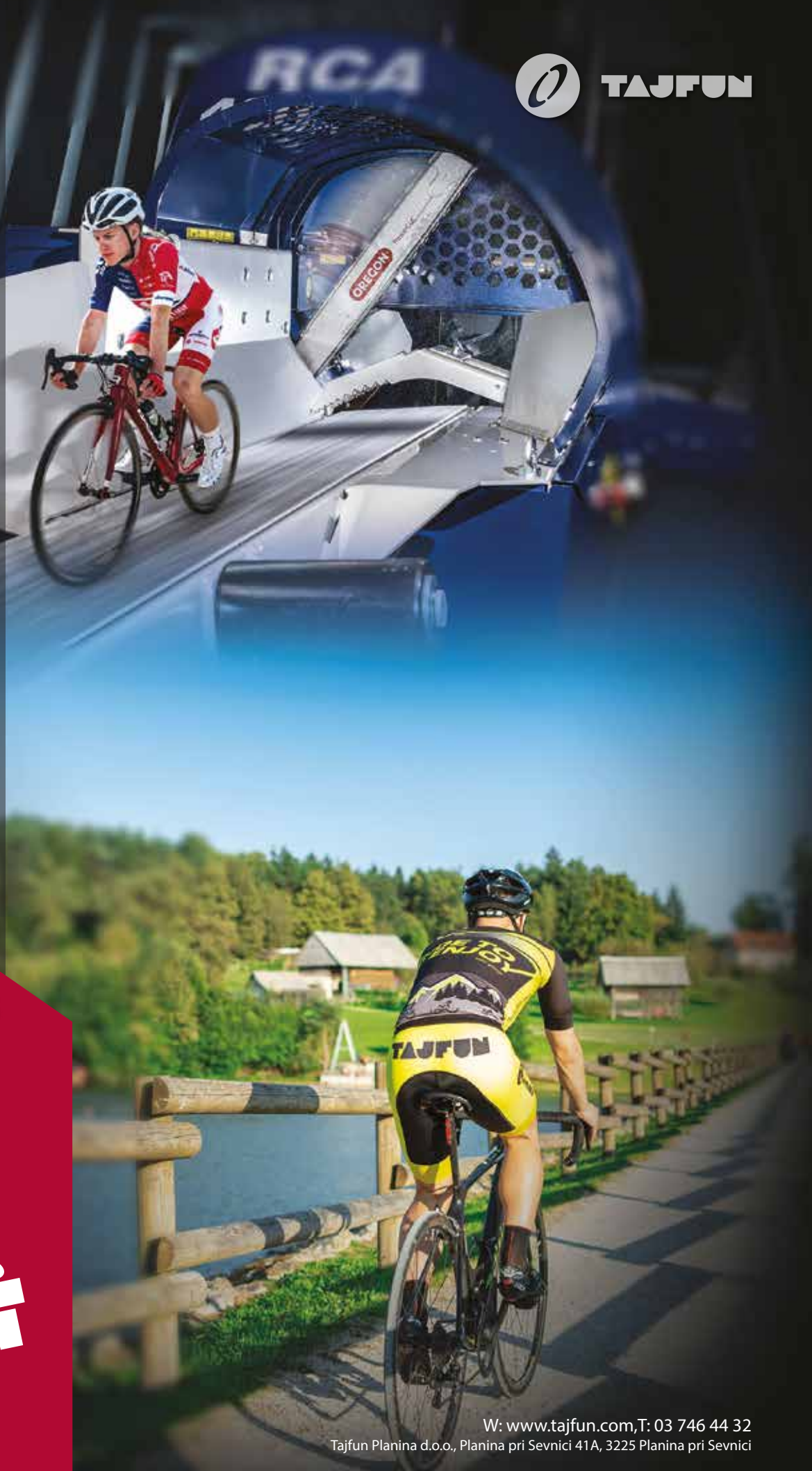
kolesarski dresi

Adria Mobil Cycling za
kolesarske navdušenke in
navdušence...

Obišči nas na
shop.tajfun.com 



TAJFUN



W: www.tajfun.com, T: 03 746 44 32

Tajfun Planina d.o.o., Planina pri Sevnici 41A, 3225 Planina pri Sevnici

MAGNEZIJ Krka



**VAŠA
PRVA
IZBIRA***

**MAGNEZIJ +
VITAMIN B₂**

**BODITE
NEUSTAVLJIVI**

- ✓ Manj utrujenosti
- ✓ Normalno delovanje mišic

www.magnezijkrka.si

Prehransko dopolnilo ni nadomestilo za uravnoteženo in raznovrstno prehrano. Skrbite za uravnoteženo in raznovrstno prehrano ter zdrav način življenja.

* Prodajni podatki ePharma Market Slovenija za leto 2022, prodaja v lekarnah, kategorija izdelki z magnezijem.

 **KRKA**

TEAM PRESENTATION

UCI SVETOVNA SERIJA / UCI WORLD TEAMS

BORA – HANSGRÖHE



TEAM JAYCO ALULA



BAHRAIN - VICTORIOUS



UAE TEAM EMIRATES



UCI PROFESIONALNE EKIPÉ / UCI PROFESSIONAL TEAMS

HUMAN POWERED HEALTH



BINGOAL PAUWELS SAUCES WB



GREEN PROJECT-BARDIANI CSF-FAIZANÈ



EOLO-KOMETA



EUSKALTEL - EUSKADI



EQUIPO KERN PHARMA



Q36.5 PRO CYCLING TEAM



CAJA RURAL - SEGUROS RGA



UCI PROFESIONALNE EKIPE / UCI PROFESSIONAL TEAMS

TEAM CORRATEC



TUDOR PRO CYCLING TEAM



UCI KONTINENTALNE EKIPE / UCI CONTINENTAL TEAMS

ADRIA MOBIL



TEAM VORARLBERG



RRK GROUP - PIERRE BAGUETTE - BENZINOL



LJUBLJANA GUSTO SANTIC



CYCLING TEAM KRANJ



NACIONALNA EKIPA / NATIONAL TEAM

SLOVENIJA



ACCREDITATION

TOREK, 13. JUNIJ 2023

14.00 – 15.45 Sprejem ekip

Športna dvorana Golovec Celje
Dečkova cesta 1
3000 Celje
 (46.23968, 15.27135)
 (kontrola licenc, prejetje štartnih števil,
 službenega biltena, ...)

16.00 Tehnični sestanek vodij ekip z
 direktorjem dirke in komisarji UCI

17.00 Novinarska konferenca
 Športna dvorana Golovec Celje
 Dečkova cesta 1
 3000 Celje
 (46.23968, 15.27135)

TUESDAY, 13TH OF JUNE 2023

14.00 – 15.45 Reception of teams at:

Športna dvorana Golovec Celje
Dečkova cesta 1
3000 Celje
 (46.23968, 15.27135)
 (license control, distribution of start numbers,
 race bulletin, ...)

16.00 Technical meeting with team directors,
 director of the race and commissaires UCI

17.00 Press conference
 Športna dvorana Golovec Celje
 Dečkova cesta 1
 3000 Celje
 (46.23968, 15.27135)

PISARNA DIRKE RACE HEADQUARTERS

TOREK, 13. JUNIJ 2023

12.00 Odprtje pisarne dirke

Športna dvorana Golovec Celje
Dečkova cesta 1
3000 Celje
 (46.23968, 15.27135)

14:00 – 15:45 Potrditev prijav nastopajočih in dvig
 štartnih števil v pisarni dirke

16:00 Sestanek vodij ekip v pisarni dirke

TUESDAY, 13TH OF JUNE 2023

12.00 Opening of race Headquarters

Športna dvorana Golovec Celje
Dečkova cesta 1
3000 Celje
 (46.23968, 15.27135)

14:00 – 15:45 Confirmation of the starters and collecting
 their race numbers at race Headquarters

16:00 The team managers' meeting

START NUMBERS OF TEAMS

1.	UAE Team Emirates.....	1-7
2.	BORA – hansgrohe.....	11- 17
3.	Team Jayco Alula.....	21 – 27
4.	Bahrain - Victorious.....	31 – 37
5.	Human Powered Health.....	41 – 47
6.	EOLO-Kometa.....	51 – 57
7.	Bingoal WB.....	61 – 67
8.	Green Project-Bardiani CSF-Faizanè.....	71 – 77
9.	Euskaltel - Euskadi.....	81 – 87
10.	Corratec Selle Italia.....	91 – 97
11.	Equipo Kern Pharma.....	101 – 107
12.	Q36.5 Pro Cycling Team.....	111 – 117
13.	Caja Rural - Seguros RGA.....	121 – 127
14.	Tudor Pro Cycling Team.....	131 – 137
15.	Adria Mobil.....	141 – 147
16.	Cycling Team Kranj.....	151 – 157
17.	Ljubljana Gusto Santic.....	161 – 167
18.	Team Vorarlberg.....	171 – 177
19.	RRK Group - Pierre Baguette - Benzinol.....	181 – 187
20.	Slovenia.....	191 – 197























RAZPORED ETAP STAGES

1. etapa	sreda, 14. junij	Celje – Rogaška Slatina	188,6 km
2. etapa	četrtek, 15. junij	Žalec – Ormož	163,1 km
3. etapa	petek, 16. junij	Grosuplje – Postojna	173,4 km
4. etapa	sobota, 17. junij	Ljubljana – Kobarid	165,6 km
5. etapa	nedelja, 18. junij	Vrhnika – Novo mesto	142,6 km

1 st stage	Wednesday, 14 th of June	Celje – Rogaška Slatina	188,6 km
2 nd stage	Thursday, 15 th of June	Žalec – Ormož	163,1 km
3 rd stage	Friday, 16 th of June	Grosuplje – Postojna	173,4 km
4 th stage	Saturday, 17 th of June	Ljubljana – Kobarid	165,6 km
5 th stage	Sunday, 18 th of June	Vrhnika – Novo mesto	142,6 km

DOLŽINA DIRKE LENGTH OF THE RACE **833,3 km**

SIMBOLI SYMBOLS

	Mandatory Passing Point
	Signature podium
	Start
	Kilometre 0
	Prize sprint
	Intermediate sprint
	Feed zone
	Categorized climb
	Final kilometre
	Finish line
	Teams car park
	Teams bus park
	Officials car park
	Ceremony
	Anti doping control
	Race office, UCI
	Press room
	Showers
	Guest reception
	Guest parking
	Media parking
	TV production

CELJE - ROGAŠKA SLATINA

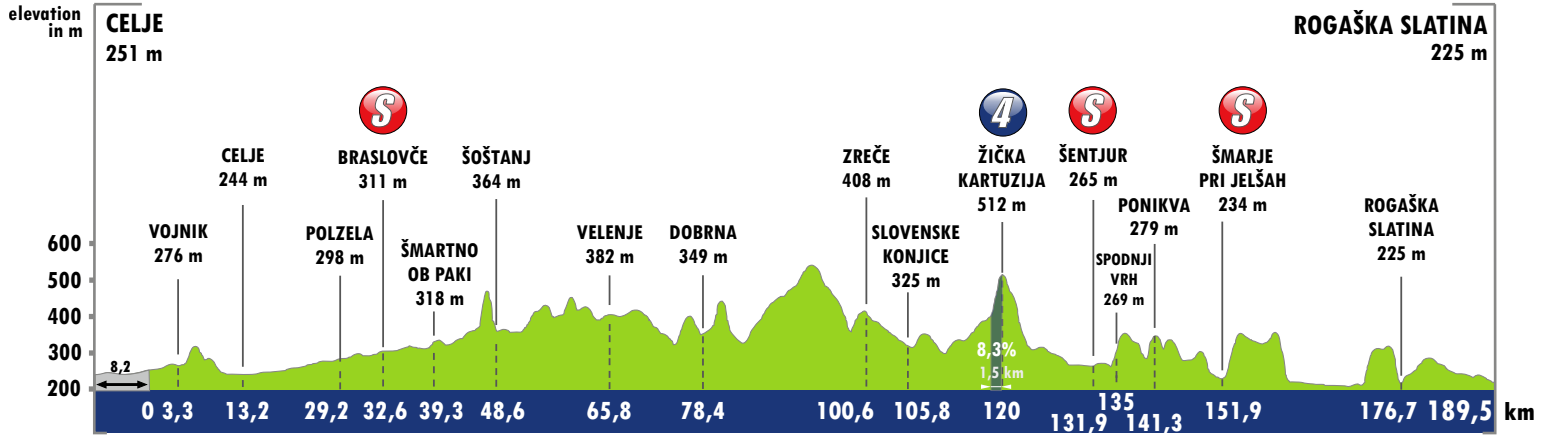
9:00	Sestanek za organizacijo (Safety Meeting)	9:00	Meeting for the organization (Safety Meeting)
9:55 – 10:55	Podpis startne liste v Celju	9:55 – 10:55	Signing of start list in Celje
11:05	Start prve etape v Celju	11:05	Start of 1 st stage in Celje
12:30	Odprtje press centra in pisarne dirke Osnovna šola Rogaška Slatina Kidričeva ulica 24 3250 Rogaška Slatina	12:30	Opening of press center and race office Osnovna šola Rogaška Slatina Kidričeva ulica 24 3250 Rogaška Slatina
15:30 – 16:00	Cilj 1. etape	15:30 – 16:00	Finish 1 st stage
16:00 – 16:20	Razglasitev rezultatov	16:00 – 16:20	Winner's ceremony

ZEMLJEVID ETAPE / STAGE MAP

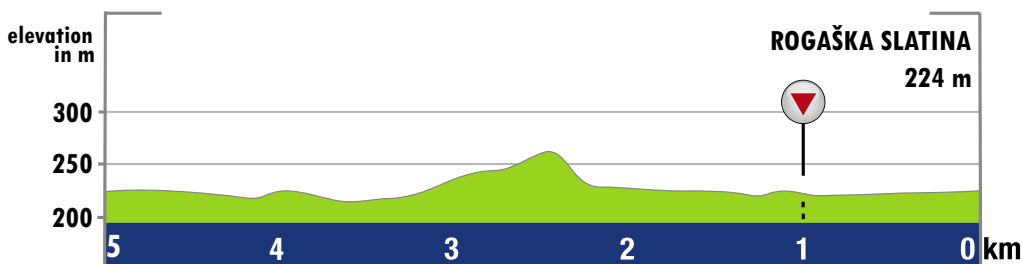
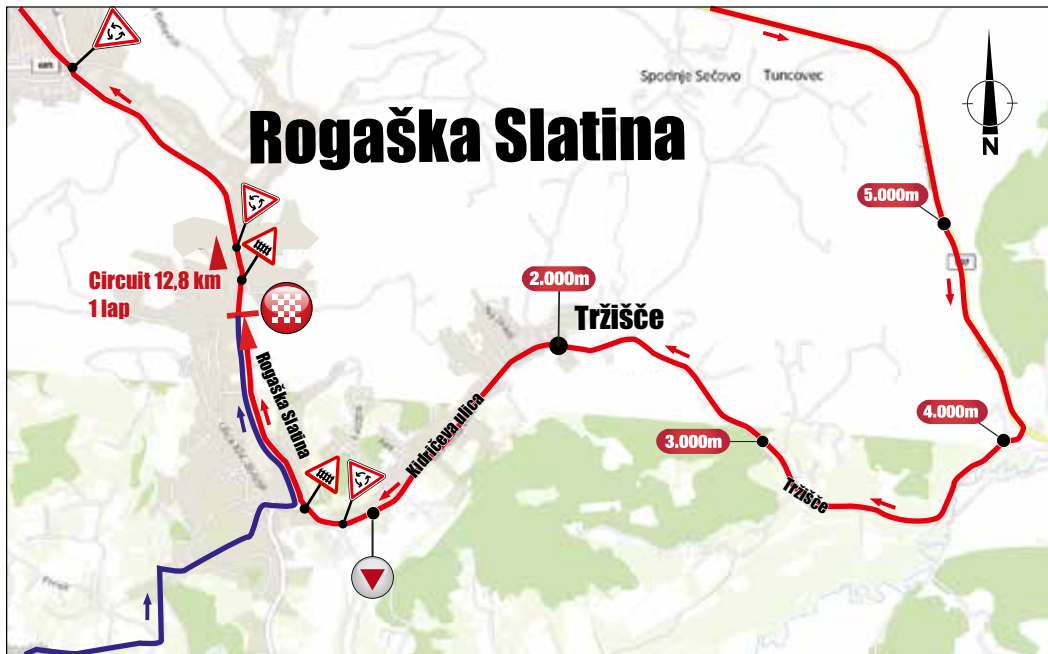


1. ETAPA / SREDA, 14. JUNIJ 2023

1ST STAGE / WEDNESDAY, 14TH OF JUNE 2023



PROFIL ETAPE / STAGE PROFILE



ZADNJI KM / FINAL KM

CELJE START START



ROGAŠKA SLATINA CILJ FINISH



2. ETAPA / ČETRTEK, 15. JUNIJ 2023

2ND STAGE / THURSDAY, 15TH OF JUNE 2023

ŽALEC - ORMOŽ

163,1 km

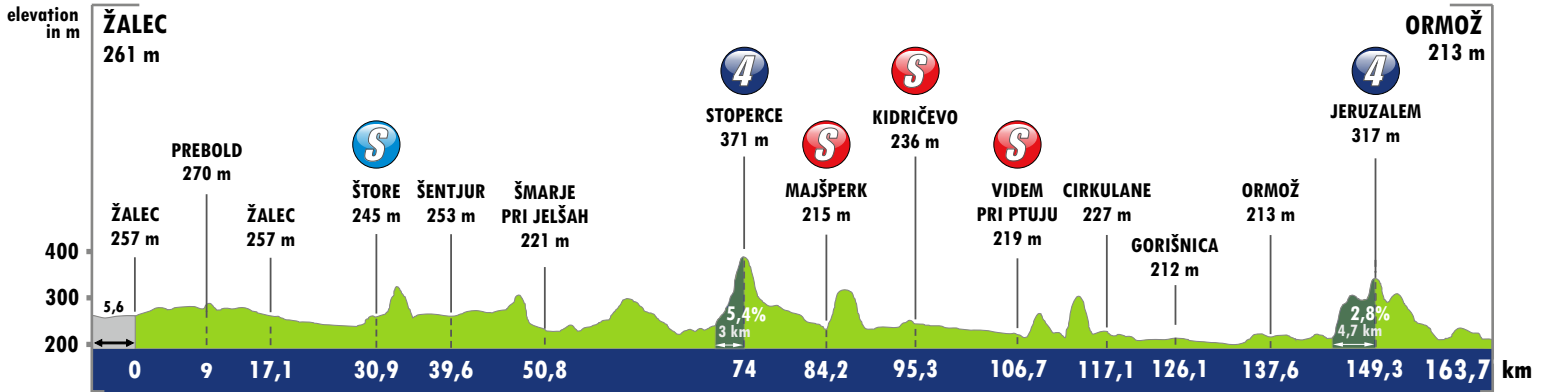
9:50 – 10:50	Podpis startne liste v Žalcu	9:50 – 10:50	Signing of start list in Žalec
11:00	Start druge etape v Žalcu	11:00	Start of 2 nd stage in Žalec
12:30	Odprtje press centra in pisarne dirke Grajska pristava Grajski trg 1 2270 Ormož	12:30	Opening of press center and race office Grajska pristava Grajski trg 1 2270 Ormož
14:45 – 15:30	Cilj 2. etape	14:50 – 15:30	Finish 2 nd stage
15:30 – 15:45	Razglasitev rezultatov	15:30 – 15:45	Winner's ceremony

ZEMLJEVID ETAPE / STAGE MAP

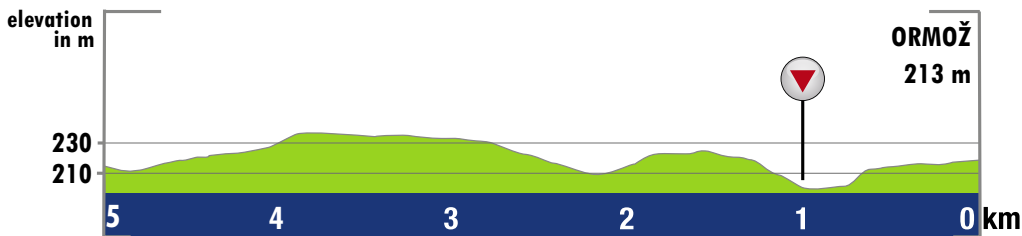
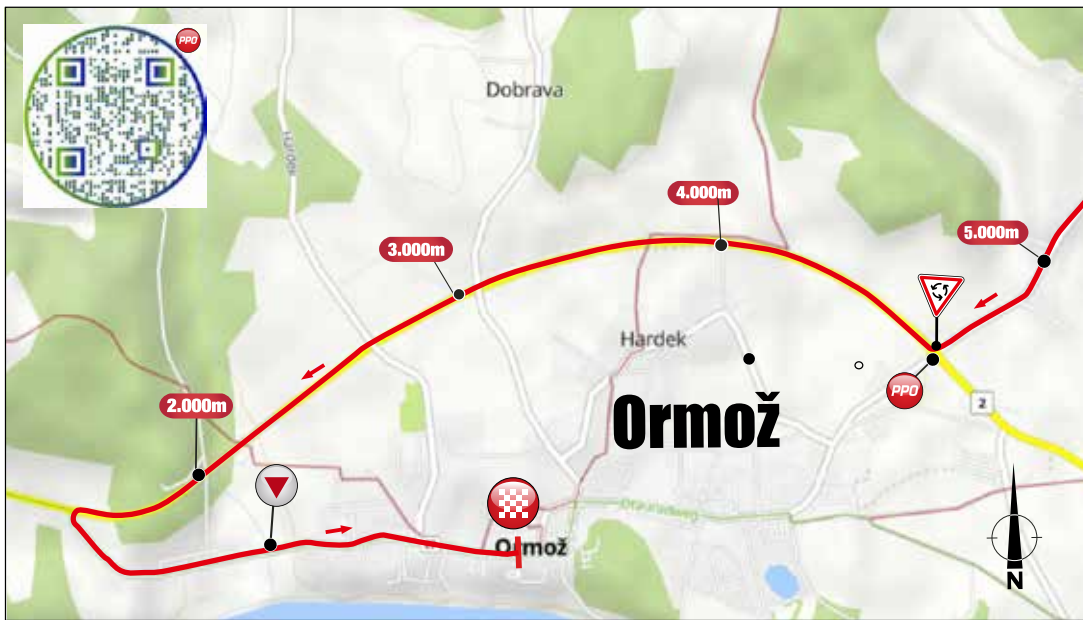


2. ETAPA / ČETRTEK, 15. JUNIJ 2023

2ND STAGE / THURSDAY, 15TH OF JUNE 2023



PROFIL ETAPE / STAGE PROFILE



ZADNJI KM / FINAL KM

ŽALEC START START



ORMOŽ CILJ FINISH



GROSUPLJE – POSTOJNA

9:35 – 10:35	Podpis startne liste v Grosuplju	9:35 – 10:35	Signing of start list in Grosuplje
10:45	Start tretje etape v Grosuplju	10:45	Start of 3 rd stage in Grosuplje
12:00	Odprtje press centra in pisarne dirke HOTEL KRAS Tržaška cesta 1 6230 Postojna	12:00	Opening of press center and race office HOTEL KRAS Tržaška cesta 1 6230 Postojna
14:40 – 15:25	Cilj 3. etape	14:40 – 15:25	Finish 3 rd stage
15:25 – 15:45	Razglasitev rezultatov	15:25 – 15:45	Winner's ceremony

ZEMLJEVID ETAPE / STAGE MAP



3RD STAGE / FRIDAY, 16TH OF JUNE 2023

komentarji comments	mesto town	smer dir.	hight m	summa km	from finish km	hitrost / speed (km/h)				opombe/remarks
						38	40	42	44	
START NEUTRAL	Grosuplje	↑	344	0.0	177.1	10:45	10:45	10:45	10:45	Taborska cesta - železniška postaja
	Cikava	↑	350	0.0	174.7	10:49	10:49	10:49	10:49	železniški prehod
START	Šmarje Sap	↑	364	0.0	173.4	10:52	10:52	10:52	10:52	
	Šmarje Sap	↑	368	0.8	172.6	10:53	10:53	10:53	10:53	krožišče - naravnost - R646
	Škofljica	↑	306	3.6	169.8	10:57	10:57	10:57	10:56	železniški prehod
	Škofljica	↑	303	4.7	168.7	10:59	10:59	10:58	10:58	železniški prehod
	Škofljica	→	302	5.0	168.4	10:59	10:59	10:59	10:58	krožišče - 1. izhod - desno - Ig - R728
SPRINT - B	Ig	↑	305	10.8	162.6	11:09	11:08	11:07	11:06	
	Podpeč	←	295	20.1	153.3	11:23	11:22	11:20	11:19	krožišče - 2. izhod - levo - Rakitna - R643
	Podpeč	←	296	21.0	152.4	11:25	11:23	11:22	11:20	levo - Rakitna - R643
	Preseerje	←	360	22.6	150.8	11:27	11:25	11:24	11:22	levo - Rakitna
KoM II. cat	Rakitna	↑	822	30.4	143.0	11:40	11:37	11:35	11:33	
	Rakitna	↑	806	31.8	141.6	11:42	11:39	11:37	11:35	naravnost
		↑	901	34.6	138.8	11:46	11:43	11:41	11:39	vrh vzpona
	Selšček	→	650	43.8	129.6	12:01	11:57	11:54	11:51	desno - Cerknica
	Begunje pri Cerknici	←	624	45.8	127.6	12:04	12:00	11:57	11:54	levo - Cerknica
	Cerknica	→	561	50.0	123.4	12:10	12:07	12:03	12:00	krožišče - desno - Unec - R212
	Rakek	↑	581	52.9	120.5	12:15	12:11	12:07	12:04	naravnost
	Unec	↑	515	56.6	116.8	12:21	12:16	12:12	12:09	naravnost - Planina
	Planina	←	460	61.3	112.1	12:28	12:23	12:19	12:15	krožišče - 2. izhod - levo - Postojna - R409
KoM IV. cat	Planina	↑	621	66.9	106.5	12:37	12:32	12:27	12:23	
	Postojna	↑	544	71.9	101.5	12:45	12:39	12:34	12:30	krožišče - naravnost
	Postojna	↑	537	73.9	99.5	12:48	12:42	12:37	12:32	naravnost - Ilirska Bistrica - G6 (nad AC)
	Rakitnik	↑	522	75.6	97.8	12:51	12:45	12:40	12:35	
	Prestranek	↑	525	77.7	95.7	12:54	12:48	12:43	12:37	naravnost - Ilirska Bistrica
	Pivka	↑	543	82.7	90.7	13:02	12:56	12:50	12:44	krožišče - 3. izhod - naravnost - Ilirska Bistrica
	Pivka	↑	544	83.2	90.2	13:03	12:56	12:50	12:45	naravnost - Knežak - R404
	Knežak	↑	582	91.5	81.9	13:16	13:09	13:02	12:56	
	Šembije	↑	570	95.1	78.3	13:22	13:14	13:07	13:01	
	Ilirska Bistrica	←	396	100.8	72.6	13:31	13:23	13:16	13:09	krožišče - 3. izhod - levo - Rijeka
SPRINT - B	Ilirska Bistrica	↑	397	101.1	72.3	13:31	13:23	13:16	13:09	pri občinski stavbi
	Ilirska Bistrica	→	402	101.3	72.1	13:31	13:23	13:16	13:10	krožišče - 1. izhod - desno
	Ilirska Bistrica	↑	400	101.5	71.9	13:32	13:24	13:17	13:10	krožišče - 2. izhod - naravnost - Jelšane
	Kozeze	→	400	102.3	71.1	13:33	13:25	13:18	13:11	desno - Velika Bukovica
	Velika Bukovica	↑	473	104.4	69.0	13:36	13:28	13:21	13:14	vrh vzpona
	Harije	→	514	106.9	66.5	13:40	13:32	13:24	13:17	desno - Ilirska Bistrica - R404
	Ilirska Bistrica	←	396	110.8	62.6	13:46	13:38	13:30	13:23	krožišče - 2. izhod - levo - Postojna
	Podstenje	↑	415	114.1	59.3	13:52	13:43	13:35	13:27	železniški prehod
	Šembije	←	564	116.6	56.8	13:56	13:46	13:38	13:31	levo - Pivka - R404
KoM III. cat	Šembije	↑	588	117.2	56.2	13:57	13:47	13:39	13:31	
	Knežak	↑	603	120.0	53.4	14:01	13:52	13:43	13:35	
	Pivka	↑	547	128.8	44.6	14:15	14:05	13:56	13:47	krožišče - 3. izhod - naravnost - Postojna - G6
	Prestranek	→	530	134.9	38.5	14:25	14:14	14:04	13:55	desno - Orehek
	Orehek	↑	565	137.8	35.6	14:29	14:18	14:08	13:59	
	Hruševje	→	561	141.3	32.1	14:35	14:23	14:13	14:04	desno - Postojna - R409
	Postojna	↑	544	148.8	24.6	14:46	14:35	14:24	14:14	naravnost - Tržaška cesta
SPRINT - B	Postojna	↑	550	149.2	24.2	14:47	14:35	14:25	14:15	1. prihod v cilj
	Planina	←	487	157.8	15.6	15:01	14:48	14:37	14:27	levo - Strmca
	Planina	↑	517	158.7	14.7	15:02	14:50	14:38	14:28	naravnost - Strmca
	Lohače	↑	665	160.9	12.5	15:06	14:53	14:41	14:31	
	Postojnska jama	↑	521	171.1	2.3	15:22	15:08	14:56	14:45	
	Postojna	→	531	171.7	1.7	15:23	15:09	14:57	14:46	desno - Kosovelova ulica
	Postojna	←	538	172.7	0.7	15:24	15:11	14:58	14:47	levo - Tržaška cesta
	Postojna	←	544	173.0	0.4	15:25	15:11	14:59	14:47	naravnost - Tržaška cesta
CILJ / FINISH - B	Postojna	↑	550	173.4	0.0	15:25	15:12	14:59	14:48	Tržaška cesta - Knjižnica Bena Zupančiča

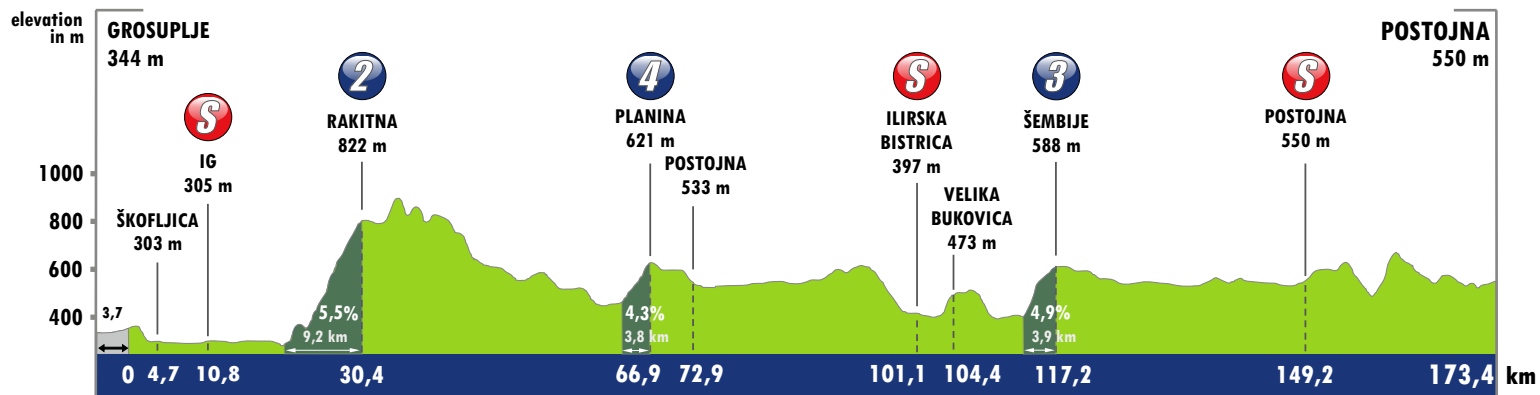
SPRINT - leteči cilj / bonus sprint;
KoM - gorski cilj / King of Mountain;

ŽELEZNIŠKI PREHODI / RAILWAY CROSSING:

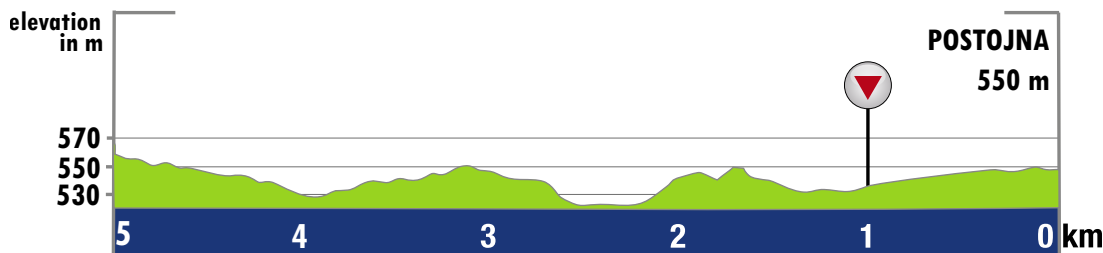
0 km	Cikava	10.40 - 10.55
3,6 km	Škofljica	10.45 - 11.10
4,7 km	Škofljica	10.45 - 11.10
114,1 km	Podstenje	13.15 - 14.00

3. ETAPA / PETEK, 16. JUNIJ 2023

3RD STAGE / FRIDAY, 16TH OF JUNE 2023



PROFIL ETAPE / STAGE PROFILE



ZADNJI KM / FINAL KM

GROSUPLJE START START



POSTOJNA CILJ FINISH

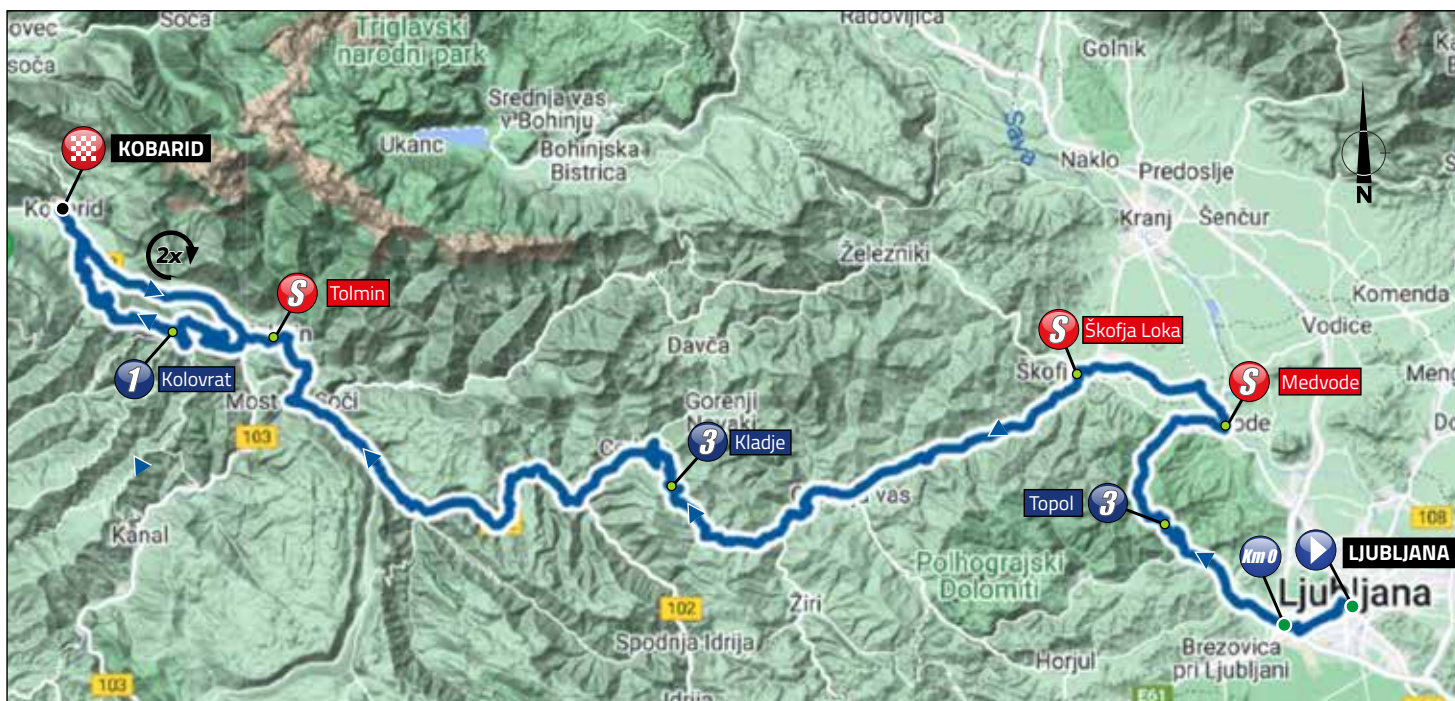


165,6 km

LJUBLJANA – KOBARID

9:20 – 10:20	Podpis startne liste v Ljubljani	9:20 – 10:20	Signing of start list in Ljubljana
10:30	Start četrte etape v Ljubljani	10:30	Start of 4 th stage in Ljubljana
12:00	Odprtje press centra in pisarne dirke TIC Kobarid Trg svobode 16 5222 Kobarid	12:00	Opening of press center and race office TIC Kobarid Trg svobode 16 5222 Kobarid
14:30 – 15:00	Cilj 4. etape	14:30 – 15:00	Finish 4 th stage
15:00 – 15.15	Razglasitev rezultatov	15:00 – 15.15	Winner's ceremony

ZEMLJEVID ETAPE / STAGE MAP

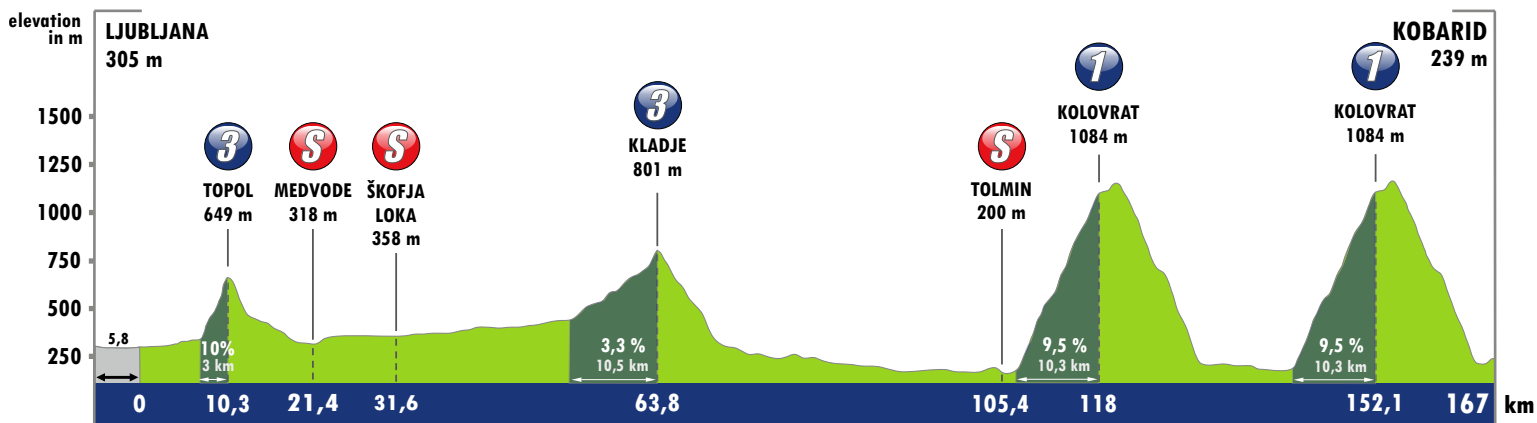


komentarji comments	mesto town	smer dir.	high m	summa km	from finish km	hitrost / speed (km/h)				opombe/remarks
						38	40	42	44	
START NEUTRAL	Ljubljana	→	305	0.0	172.8	10:30	10:30	10:30	10:30	Kongresni trg
	Ljubljana	→	305	0.0	171.7	10:33	10:33	10:33	10:33	desno - Tržaška cesta
	Ljubljana	→	315	0.0	169.1	10:38	10:38	10:38	10:38	desno - Pot Rdečega križa
	Ljubljana	←	316	0.0	168.8	10:39	10:39	10:39	10:39	levo - Cesta Dolomitskega odr - Polhov Gradec
START	Ljubljana	↑	321	0.0	167.0	10:42	10:42	10:42	10:42	
	Dobrova	→	328	2.3	164.7	10:45	10:45	10:45	10:45	krožišče - desno - Polhov Gradec - R641
	Gabrje	→	334	6.7	160.3	10:52	10:52	10:51	10:51	desno - Topol pri Medvodah
	Osrednek	→	425	8.9	158.1	10:56	10:55	10:54	10:54	desno - Topol - Katarina
KOM III. cat	Topol	↑	649	10.3	156.7	10:58	10:57	10:56	10:56	pri spomeniku
	Trnovec	↑	487	12.4	154.6	11:01	11:00	10:59	10:58	
	Sora	→	318	18.5	148.5	11:11	11:09	11:08	11:07	desno - Medvode
	Goričane	←	316	20.3	146.7	11:14	11:12	11:11	11:09	levo Medvode
SPRINT - B	Medvode	↑	318	21.4	145.6	11:15	11:14	11:12	11:11	pri železniški postaji
	Medvode	↑	318	21.5	145.5	11:15	11:14	11:12	11:11	naravnost - Cesta komandanta Staneta
	Medvode	↑	350	22.7	144.3	11:17	11:16	11:14	11:12	krožišče - 2. izhod - naravnost - Kranj
	Jeprca	→	354	24.5	142.5	11:20	11:18	11:17	11:15	desno - Jeprca - Škofja Loka - R210
	Škofja Loka	↑	357	29.9	137.1	11:29	11:26	11:24	11:22	naravnost - center
SPRINT - B	Škofja Loka	↑	358	31.6	135.4	11:31	11:29	11:27	11:25	pri Petrolu
	Škofja Loka	←	358	31.9	135.1	11:32	11:29	11:27	11:25	levo - Gorenja vas - Spodnji trg - center
	Log	↑	391	40.6	126.4	11:46	11:42	11:40	11:37	
	Dobje	↑	392	44.5	122.5	11:52	11:48	11:45	11:42	krožišče - 2. izhod - naravnost
	Gorenja vas	↑	404	48.3	118.7	11:58	11:54	11:51	11:47	krožišče - 1. izhod - naravnost - Cerkno
	Trebija	↑	437	53.2	113.8	12:06	12:01	11:58	11:54	naravnost - Cerkno - R210
	Sovodenj	↑	587	59.1	107.9	12:15	12:10	12:06	12:02	naravnost - Cerkno
KOM III. cat	Kladje	↑	801	63.8	103.2	12:22	12:17	12:13	12:09	
	Cerkno	↑	346	70.3	96.7	12:33	12:27	12:22	12:17	naravnost
	Straža	→	258	75.0	92.0	12:40	12:34	12:29	12:24	desno - Tolmin - R102
	Bača	↑	169	97.9	69.1	13:16	13:08	13:01	12:55	
	Most na Soči	→	171	100.1	66.9	13:20	13:12	13:05	12:58	desno - Tolmin - R102
SPRINT - B	Tolmin	↑	200	105.4	61.6	13:28	13:20	13:12	13:05	pri Mercatorju
	Volče	→	213	108.6	58.4	13:33	13:24	13:17	13:10	desno - Kolovrat
		→	978	116.9	50.1	13:46	13:37	13:29	13:21	desno - Kolovrat - R605
KOM I. cat	Kolovrat	↑	1084	118.0	49.0	13:48	13:39	13:30	13:22	
	Kolovrat	↑	1160	120.1	46.9	13:51	13:42	13:33	13:25	
	Livške Ravne	↑	1060	121.8	45.2	13:54	13:44	13:36	13:28	
	Livek	→	690	125.7	41.3	14:00	13:50	13:41	13:33	desno - Kobarid - R903
	Idrsko	→	216	130.7	36.3	14:08	13:58	13:48	13:40	desno - Tolmin - R102
	Volče	→	213	142.7	24.3	14:27	14:16	14:05	13:56	desno - Kolovrat
		→	978	151.0	16.0	14:40	14:28	14:17	14:07	desno - Kolovrat - R605
KOM I. cat	Kolovrat	↑	1084	152.1	14.9	14:42	14:30	14:19	14:09	
	Kolovrat	↑	1160	154.2	12.8	14:45	14:33	14:22	14:12	
	Livške Ravne	↑	1060	155.9	11.1	14:48	14:35	14:24	14:14	
	Livek	→	690	159.8	7.2	14:54	14:41	14:30	14:19	desno - Kobarid - R903
	Idrsko	←	216	164.8	2.2	15:02	14:49	14:37	14:26	levo - Kobarid - R102
	Kobarid	↑	226	166.3	0.7	15:04	14:51	14:39	14:28	krožišče - 2. izhod - naravnost - center
	Kobarid	←	238	166.7	0.3	15:05	14:52	14:40	14:29	levo - Mučeniška ulica - gasilski dom
	Kobarid	→	239	166.8	0.2	15:05	14:52	14:40	14:29	desno - Stresova ulica
CILJ / FINISH - B	Kobarid	↑	239	167.0	0.0	15:05	14:52	14:40	14:29	Kulturni dom

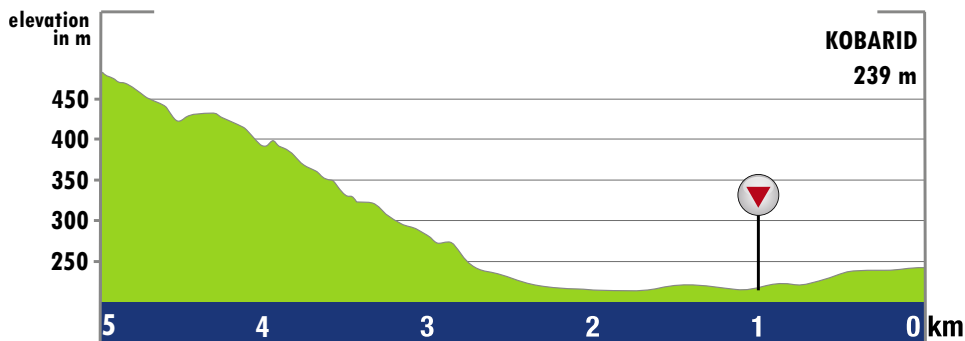
SPRINT - leteči cilj / bonus sprint;
KOM - gorski cilj / King of Mountain;

4. ETAPA / SOBOTA, 17. JUNIJ 2023

4TH STAGE / SATURDAY, 17TH OF JUNE 2023



PROFIL ETAPE / STAGE PROFILE

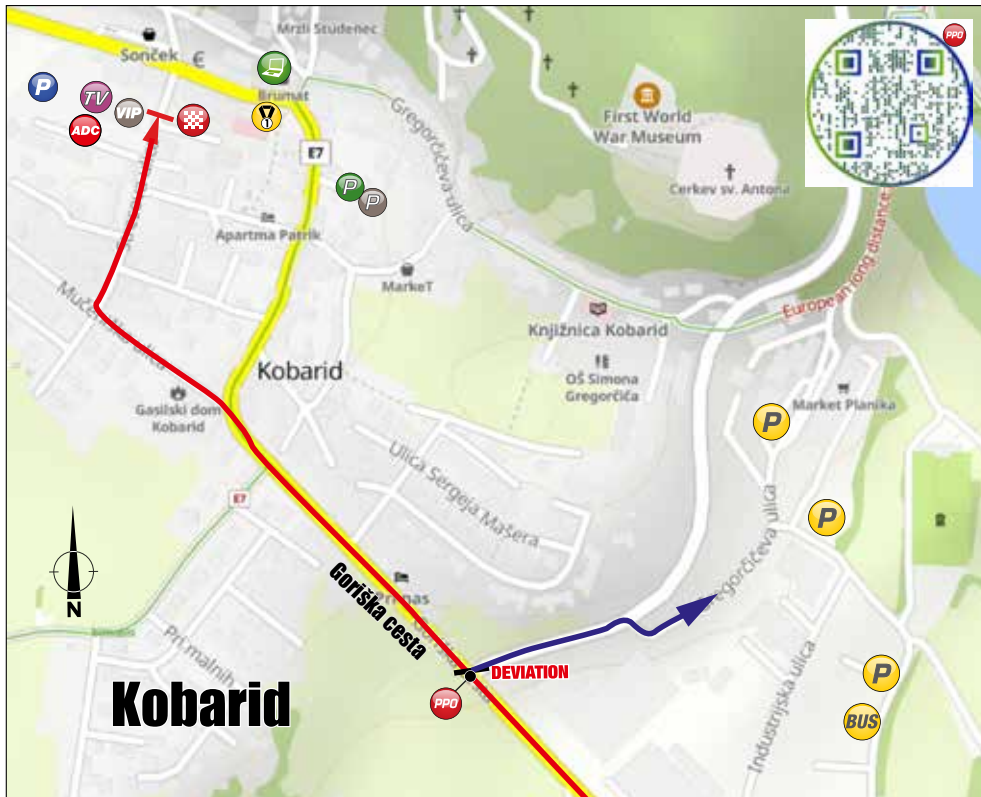


ZADNJI KM / FINAL KM

LJUBLJANA START START



KOBARID CILJ FINISH



VRHNIKA - NOVO MESTO

10:20 – 11:20	Podpis startne liste na Vrhniki	10:20 – 11:20	Signing of start list in Vrhnika
11:30	Start pete etape na Vrhniki	11:30	Start of 5 th stage in Vrhnika
12:30	Odprtje press centra in pisarne dirke Mestna hiša Glavni trg 7 8000 Novo mesto	12:30	Opening of press center and race office Mestna hiša Glavni trg 7 8000 Novo mesto
14:50 – 15:20	Cilj 5. etape	14:50 – 15:20	Finish 5 th stage
15:20– 15:35	Razglasitev rezultatov	15:20– 15:35	Winner's ceremony

ZEMLJEVID ETAPE / STAGE MAP



komentarji comments	mesto town	smer dir.	hight m	summa km	from finish km	hitrost / speed (km/h)				opombe/remarks
						38	40	42	44	
START NEUTRAL	Vrhnika	↑	290	0.0	145.9	11:30	11:30	11:30	11:30	Osnovna Šola Ivana Cankarja
START	Vrhnika	↑	295	0.0	142.6	11:37	11:37	11:37	11:37	Siliko
		→	439	3.9	138.7	11:43	11:42	11:42	11:42	desno - Strmica
	Strmica	↑	452	4.3	138.3	11:43	11:43	11:43	11:42	
	Jerinov Grič	→	552	6.4	136.2	11:47	11:46	11:46	11:45	desno - Zaplana
KoM III. cat	Zaplana	↑	664	8.3	134.3	11:50	11:49	11:48	11:48	pri kapelici
	Zaplana	↑	629	13.5	129.1	11:58	11:57	11:56	11:55	začetek spusta
	Stara Vrhnika	→	292	17.6	125.0	12:04	12:03	12:02	12:01	desno - Vrhnika - R407
	Vrhnika	←	290	19.8	122.8	12:08	12:06	12:05	12:04	levo - Borovnica - R642
	Verd	←	291	20.9	121.7	12:10	12:08	12:06	12:05	levo - Borovnica - R643
	Bistra	↑	292	24.1	118.5	12:15	12:13	12:11	12:09	
	Borovnica	←	295	28.1	114.5	12:21	12:19	12:17	12:15	levo - Podpeč
	Breg	↑	289	29.6	113.0	12:23	12:21	12:19	12:17	
	Kamnik pod Krimom	↑	288	34.4	108.2	12:31	12:28	12:26	12:23	
	Podpeč	→	285	36.7	105.9	12:34	12:32	12:29	12:27	krožišče - 1. izhod - desno - lg
	Brest	↑	293	43.1	99.5	12:45	12:41	12:38	12:35	po glavni cesti
	lg	←	289	46.6	96.0	12:50	12:46	12:43	12:40	krožišče - 2. izhod - levo - Ljubljana - R642
	Ljubljana	→	284	53.2	89.4	13:01	12:56	12:53	12:49	desno - Rudnik - R642
	Ljubljana	↑	285	55.4	87.2	13:04	13:00	12:56	12:52	železniški prehod
	Ljubljana	→	287	55.5	87.1	13:04	13:00	12:56	12:52	desno - Dolenjska cesta
	Lavrica	↑	288	58.3	84.3	13:09	13:04	13:00	12:56	
SPRINT - B	Škofljica	↑	289	61.7	80.9	13:14	13:09	13:05	13:01	pred križiščem
	Škofljica	↑	295	63.1	79.5	13:16	13:11	13:07	13:03	železniški prehod
	Šmarje Sap	↑	349	65.8	76.8	13:20	13:15	13:11	13:06	krožišče - 1. izhod - naravnost - Grosuplje
	Cikava	↑	331	68.0	74.6	13:24	13:19	13:14	13:09	železniški prehod
	Grosuplje	↑	334	69.7	72.9	13:27	13:21	13:16	13:12	krožišče - naravnost
	Grosuplje	↑	332	72.4	70.2	13:31	13:25	13:20	13:15	AvtoTransporti Kastelec
	Peščenik	←	442	78.1	64.5	13:40	13:34	13:28	13:23	levo - Višnja Gora
SPRINT - B	Višnja Gora	↑	381	79.8	62.8	13:43	13:36	13:31	13:25	pred cerkvijo
	Višnja Gora	↑	374	80.6	62.0	13:44	13:37	13:32	13:26	železniški prehod
	Stari trg	↑	354	81.0	61.6	13:44	13:38	13:32	13:27	
	Malo Hudo	↑	329	85.0	57.6	13:51	13:44	13:38	13:32	krožišče - 2. izhod - naravnost - Ljubljanska cesta
	Ivančna Gorica	→	328	85.6	57.0	13:52	13:45	13:39	13:33	desno - železniška postaja
	Ivančna Gorica	←	332	87.0	55.6	13:54	13:47	13:41	13:35	levo - Trebnje - R448
	Šentvid pri Stični	↑	327	89.3	53.3	13:58	13:50	13:44	13:38	
	Radohova Vas	↑	307	92.0	50.6	14:02	13:55	13:48	13:42	železniški prehod
	Veliki Gaber	↑	314	94.6	48.0	14:06	13:58	13:52	13:46	naravnost - Trebnje
	Medvedjek	↑	356	96.0	46.6	14:08	14:01	13:54	13:47	naravnost - Trebnje
	Štefan	↑	298	101.9	40.7	14:17	14:09	14:02	13:55	železniški prehod
	Trebnje	↑	273	103.9	38.7	14:21	14:12	14:05	13:58	naravnost - center (pri cerkvi)
SPRINT - B	Trebnje	↑	277	104.1	38.5	14:21	14:13	14:05	13:58	Goliev trg - občinska stavba
	Trebnje	→	273	105.3	37.3	14:23	14:14	14:07	14:00	krožišče - desno - Novo mesto
	Novo mesto	←	176	124.9	17.7	14:54	14:44	14:35	14:27	pri bolnišnici - levo - Kandijška cesta - R419
	Novo mesto	↑	183	126.1	16.5	14:56	14:46	14:37	14:28	1. prihod v cilj - Glavni trg
	Novo mesto	→	186	126.6	16.0	14:56	14:46	14:37	14:29	desno - Seidlova cesta - Ločna
	Novo mesto	→	202	129.2	13.4	15:01	14:50	14:41	14:33	tabletko - krožišče - 1. zhod - desno - Otočec
	Mačkovec	←	180	131.1	11.5	15:04	14:53	14:44	14:35	krožišče - 3. izhod - levo - Trška Gora
	Sevno	←	199	131.7	10.9	15:04	14:54	14:45	14:36	levo - Trška Gora
	Trška Gora	←	292	132.7	9.9	15:06	14:56	14:46	14:37	levo - Kosova zidnica
KoM III. cat	Trška Gora	→	357	133.1	9.5	15:07	14:56	14:47	14:38	desno
	Trška Gora	↑	355	133.4	9.2	15:07	14:57	14:47	14:38	Krkin hram - naravnost
	Črešnjice	→	250	134.5	8.1	15:09	14:58	14:49	14:40	desno - Otočec
	Jelše	←	192	135.1	7.5	15:10	14:59	14:50	14:41	levo - Otočec
	Lešnica	→	169	135.7	6.9	15:11	15:00	14:50	14:42	desno
	Mačkovec	→	179	137.9	4.7	15:14	15:03	14:54	14:45	desno - Šmarješka cesta
	Novo mesto	↑	176	139.5	3.1	15:17	15:06	14:56	14:47	Ločna - naravnost - Seidlova cesta
	Novo mesto	↑	186	141.1	1.5	15:19	15:08	14:58	14:49	pri občinski stavbi - naravnost - na most
	Novo mesto	←	176	141.5	1.1	15:20	15:09	14:59	14:49	pri bolnišnici - levo - Kandijška cesta - R419
	Novo mesto	←	175	142.2	0.4	15:21	15:10	15:00	14:50	Kandija - levo - Glavni trg
CILJ / FINISH - B	Novo mesto	↑	183	142.6	0.0	15:22	15:10	15:00	14:51	2. prihod v cilj - Glavni trg

SPRINT - leteči cilj / bonus sprint;

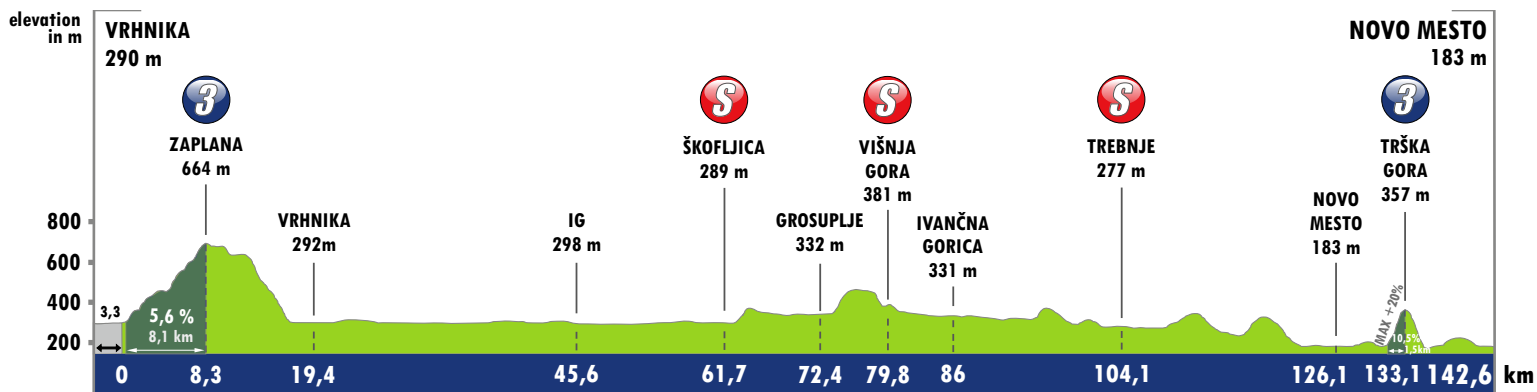
KoM - gorski cilj / King of Mountain;

ŽELEZNIŠKI PREHODI / RAILWAY CROSSING:

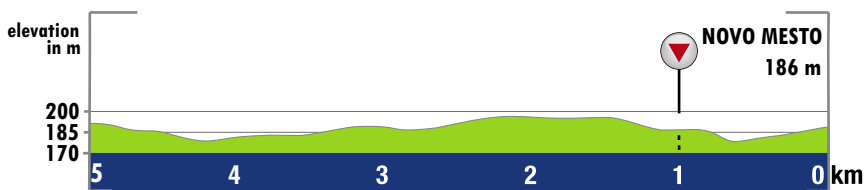
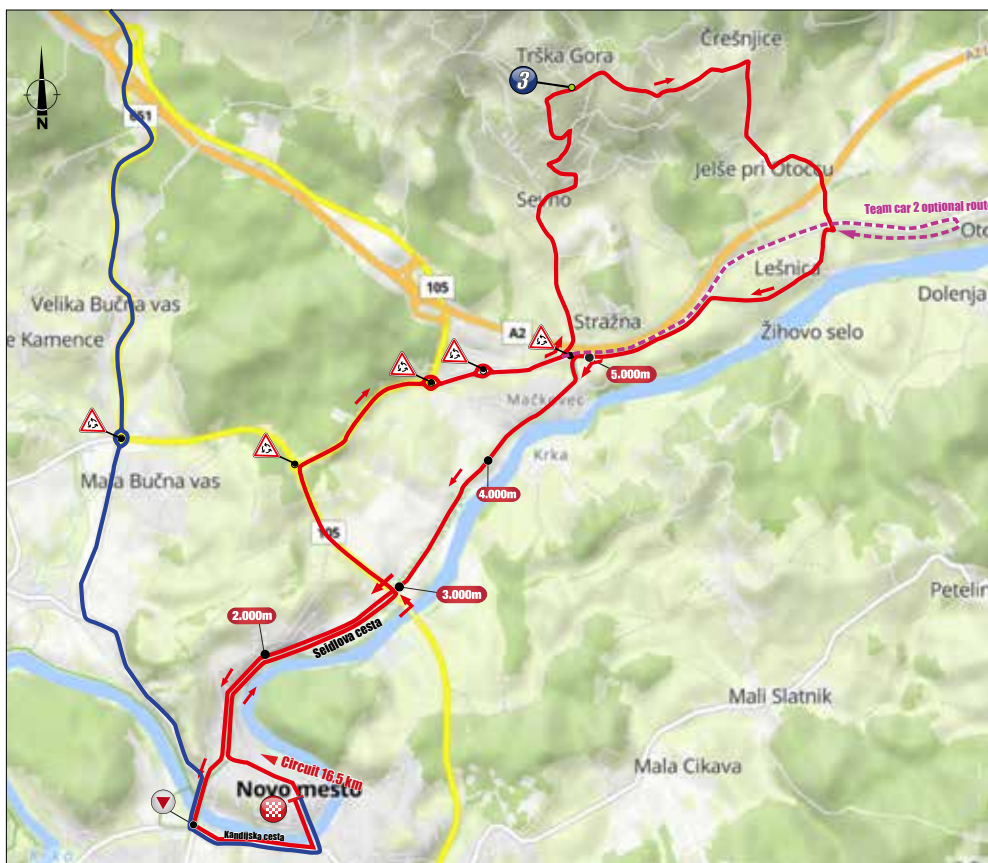
55,4 km	Ljubljana	12.40 - 13.15	80,6 km	Višnja Gora	13.15 - 13.55
63,1 km	Škofljica	12.50 - 13.25	92 km	Radohova Vas	13.30 - 14.10
68 km	Cikava	12.55 - 13.35	101,9 km	Štefan	13.45 - 14.25

5. ETAPA / NEDELJA, 18. JUNIJ 2023

5TH STAGE / SUNDAY, 18TH OF JUNE 2023



PROFIL ETAPE / STAGE PROFILE

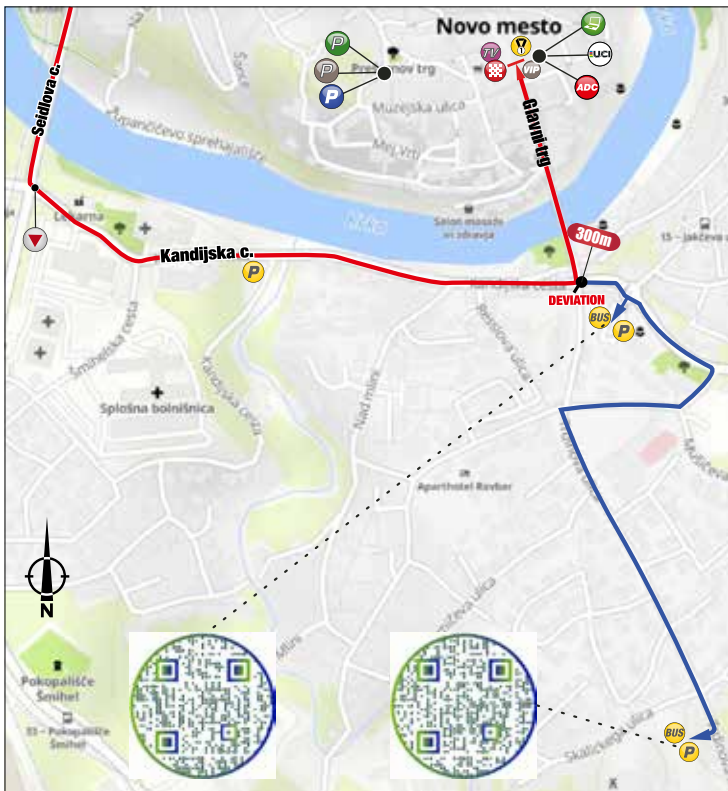


ZADNJI KM / FINAL KM

VRHNIKA START START



NOVO MESTO CILJ FINISH



IMPORTANT INFORMATION

BOLNIŠNICE HOSPITALS

1. ETAPA 1ST STAGE:

Celje Javni zavod Splošna bolnišnica Celje, Oblakova ulica 5, Celje, Tel.. 00386 3 423 30 00

2. ETAPA 2ND STAGE:

Celje Javni zavod Splošna bolnišnica Celje, Oblakova ulica 5, Celje, Tel.: 00386 3 423 30 00
Ptuj Splošna bolnišnica »Dr. Jožeta Potrča«, Potrčeva cesta 23, Ptuj, Tel.: 00386 2 749 14 00

3. ETAPA 3RD STAGE:

Postojna Bolnišnica za ženske bolezni in porodništvo Postojna, Prečna ulica 4, Postojna, Tel.: 00386 5 700 07 20
Ljubljana Univerzitetni klinični center Ljubljana, Zaloška cesta 7, Ljubljana, Tel.: 00386 1 522 50 50

4. ETAPA 4TH STAGE:

Ljubljana Univerzitetni klinični center Ljubljana, Zaloška cesta 7, Ljubljana, Tel.: 00386 1 522 50 50
Nova Gorica Splošna bolnišnica Nova Gorica, Ulica padlih borcev 13a, Šempeter pri Novi Gorici, Tel.: 00386 5 330 10 00

5. ETAPA 5TH STAGE:

Ljubljana Univerzitetni klinični center Ljubljana, Zaloška cesta 7, Ljubljana, Tel.: 00386 1 522 50 50
Novo mesto Splošna bolnišnica Novo mesto, Šmihelska cesta 3, Novo mesto, Tel.: 00386 7 391 61 00

PRESS CENTRI PRESS CENTERS

1. ETAPA – start 11:05 v Celju - cilj Rogaška Slatina

Odprtje press centra in pisarne dirke 12:30
OSNOVNA ŠOLA ROGAŠKA SLATINA
Kidričeva ulica 24
3250 Rogaška Slatina
46.23093, 15.6378

2. ETAPA – start 11:00 v Žalcu - cilj Ormož

Odprtje press centra in pisarne dirke 12:30
Grajska pristava
Grajski trg 1
2270 Ormož
46.40754, 16.15172

3. ETAPA – start 10:45 v Grosuplju - cilj Postojna

Odprte press centra in pisarne dirke 12:00
HOTEL KRAS
Tržaška cesta 1
6230 Postojna
45.77492, 14.21263

4. ETAPA – start 10:30 v Ljubljani - cilj Kobarid

Odprtje press centra in pisarne dirke 12:00
TIC Kobarid
Trg svobode 16
5222 Kobarid
46.24804, 13.57867

5. ETAPA – start 11:30 na Vrhniki - cilj Novo mesto

Odprtje press centra in pisarne dirke 12:30
Mestna hiša
Glavni trg 7
8000 Novo mesto
45.80379, 15.17025

PRIZES IN EUR

Ranking	Etapne nagrade Stage prizes	Nošenje majice po etapi Wearing of jersey after the stage				Generalna razvrstitev posameznikov Overall individual classification	Generalna razvrstitev ostale majice Overall classification other jerseys			Generalna razvrstitev ekip Overall team classification
		zelena green	rdeča red	indigo indigo	bela white	zelena majica green jersey	rdeča red	indigo indigo	bela white	
		80	50	50	50	9038	250	250	250	400
1	3615									
2	1805					4513				200
3	905					2263				100
4	455					1138				
5	365					913				
6	270					675				
7	270					675				
8	180					450				
9	180					450				
10	95					237,5				
11 - 20	95					237,5				
SUM	9090 x 5 € 45,450	80 x 5 € 400	50 x 5 € 250	50 x 5 € 250	50 x 5 € 250	€ 22,725	€ 250	€ 250	€ 250	€ 700
GRAND TOTAL	€ 70,775									



PAST WINNERS OF THE TOUR OF SLOVENIA

1993

1. Boris Premužič	SLOVENIJA SLOVENIA	(ROG LJUBLJANA)
2. Srečko Glivar	SLOVENIJA SLOVENIA	(KRKA NOVO MESTO)
3. Gorazd Štangelj	SLOVENIJA SLOVENIA	(KRKA NOVO MESTO)
4. Wim Van Der Muelenhof	NIZOZEMSKA THE NETHERLANDS	
5. Robert Pintarič	SLOVENIJA SLOVENIA	(ROG LJUBLJANA)

1994

1. Tobias Steinhauser	NEMČIJA GERMANY	(HISTOR)
2. Boris Premužič	SLOVENIJA SLOVENIA	(ROG LJUBLJANA)
3. Sandi Papež	SLOVENIJA SLOVENIA	(KRKA NOVO MESTO)
4. Bogdan Ravbar	SLOVENIJA SLOVENIA	(KRKA NOVO MESTO)
5. Dimitry Sedun	KAZAKHSTAN KAZAKHSTAN	

1995

1. Valter Bonča	SLOVENIJA SLOVENIA	(SELLE ITALIA)
2. Boris Premužič	SLOVENIJA SLOVENIA	(ROG LJUBLJANA)
3. Marco Di Renzo	ITALIJA ITALY	(CANTINA TOLLO)
4. Lorenzo Di Silvestro	ITALIJA ITALY	(CANTINA TOLLO)
5. Massimiliano Gentili	ITALIJA ITALY	(CANTINA TOLLO)

1996

1. Lorenzo Di Silvestro	ITALIJA ITALY	(CANTINA TOLLO)
2. Stefano Giraldi	ITALIJA ITALY	(SELLE ITALIA)
3. Marco Di Renzo	ITALIJA ITALY	(CANTINA TOLLO)
4. Boris Premužič	SLOVENIJA SLOVENIA	(RADENSKA ROG LJUBLJANA)
5. Nicola Ramaccotti	ITALIJA ITALY	(CANTINA TOLLO)

1998

1. Branko Filip	SLOVENIJA SLOVENIA	(KRKA TELEKOM NOVO MESTO)
2. Gorazd Štangelj	SLOVENIJA SLOVENIA	(KRKA TELEKOM NOVO MESTO)
3. Pavel Šumanov	BOLGARIJA BULGARIA	(KRKA TELEKOM NOVO MESTO)
4. Valter Bonča	SLOVENIJA SLOVENIA	(PERUTNINA RADENSKA ROG)
5. Cezary Zamana	POLJSKA POLAND	(MROZ)

1999

1. Tim Jones	ZIMBABVE ZIMBABWE	(AMORE & VITA)
2. Tadej Valjavec	SLOVENIJA SLOVENIA	(SAVA KRANJ)
3. Stefano Panetta	ITALIJA ITALY	(NAVIGARE GAERNE)
4. Gerrid Glomser	AVSTRIJA AUSTRIA	(NAVIGARE GAERNE)
5. Massimo Giunti	ITALIJA ITALY	(NAVIGARE GAERNE)

2000

1. Martin Derganc	SLOVENIJA SLOVENIA	(KRKA TELEKOM NOVO MESTO)
2. Vladimir Miholjevič	HRVAŠKA CROATIA	(KRKA TELEKOM NOVO MESTO)
3. Boris Premužič	SLOVENIJA SLOVENIA	(KRKA TELEKOM NOVO MESTO)
4. Sylvain Beauchamp	KANADA CANADA	
5. Mitja Mahorič	SLOVENIJA SLOVENIA	(PERUTNINA PTUJ)

2001

1. Faat Zakirov	RUSIJA RUSSIA	(AMORE & VITA)
2. Martin Derganc	SLOVENIJA SLOVENIA	(KRKA TELEKOM NOVO MESTO)
3. Vladimir Miholjevič	HRVAŠKA CROATIA	(KRKA TELEKOM NOVO MESTO)
4. Seweryn Kohut	POLJSKA POLAND	(AMORE & VITA)
5. Sławomir Kohut	POLJSKA POLAND	(AMORE & VITA)

2002

1. Evgeni Petrov	RUSIJA RUSSIA	(MAPEI – QUICK STEP)
2. Dean Podgornik	SLOVENIJA SLOVENIA	(HIT CASINO)
3. Hannes Hempel	AVSTRIJA AUSTRIA	(TEAM BIKEDRIVE)
4. Massimo Demarin	HRVAŠKA CROATIA	(HIT CASINO)
5. Jure Golčer	SLOVENIJA SLOVENIA	(PERUTNINA PTUJ & KRKA TELEKOM)

2003

1. Mitja Mahorič	SLOVENIJA SLOVENIA	(PERUTNINA PTUJ)
2. Jure Golčer	SLOVENIJA SLOVENIA	(VOLKSBANK IDEAL)
3. Andreas Matzbacher	AVSTRIJA AUSTRIA	(AUSTRIA NATIONAL TEAM)
4. Massimo Demarin	HRVAŠKA CROATIA	(PERUTNINA PTUJ)
5. Stef Clement	NIZOZEMSKA THE NETHERLANDS	(VAN HEMERT GROEP CYCLING TEAM)

2004

1. Mitja Mahorič	SLOVENIJA SLOVENIA	(PERUTNINA PTUJ)
2. Aleksandr Kuschynski	BELORUSIJA BELARUS	(AMORE & VITA)
3. Matic Strgar	SLOVENIJA SLOVENIA	(RADENSKA ROG LJUBLJANA)
4. Miha Švab	SLOVENIJA SLOVENIA	(KRKA NOVO MESTO)
5. Janez Brajkovič	SLOVENIJA SLOVENIA	(KRKA NOVO MESTO)

2005

1. Przemysław Niemiec	POLJSKA POLAND	(MICHE)
2. Fortunato Ballani	ITALIJA ITALY	(CERAMICA PANARIA - NAVIGARE)
3. Radoslav Rogina	HRVAŠKA CROATIA	(TENAX - NOBILI RUBINETTERIE)
4. Raffaele Ferrara	ITALIJA ITALY	(TEAM ANDRONI GIOCATTOLI)
5. Janez Brajkovič	SLOVENIJA SLOVENIA	(KRKA ADRIA MOBIL)

2006

1. Jure Golčer	SLOVENIJA SLOVENIA	(PERUTNINA PTUJ)
2. Przemysław Niemiec	POLJSKA POLAND	(MICHE)
3. Robert Kišerlovski	HRVAŠKA CROATIA	(ADRIA MOBIL)
4. Matija Kvasina	HRVAŠKA CROATIA	(PERUTNINA PTUJ)
5. Radoslav Rogina	HRVAŠKA CROATIA	(PERUTNINA PTUJ)

2007

1. Tomaž Nose	SLOVENIJA SLOVENIA	(ADRIA MOBIL)
2. Vincenzo Nibali	ITALIJA ITALY	(LIQUIGAS)
3. Andrea Noe	ITALIJA ITALY	(LIQUIGAS)
4. Simon Špilak	SLOVENIJA SLOVENIA	(ADRIA MOBIL)
5. Giampaolo Caruso	ITALIJA ITALY	(LAMPRE – FONDITAL)

PAST WINNERS OF THE TOUR OF SLOVENIA

2008

1. Jure Golčer	SLOVENIJA SLOVENIA	(LPR BRAKES - BALLAN)
2. Franco Pellizotti	ITALIJA ITALY	(LIQUIGAS)
3. Robert Kišerlovski	HRVAŠKA CROATIA	(ADRIA MOBIL)
4. Radoslav Rogina	HRVAŠKA CROATIA	(PERUTNINA PTUJ)
5. Simon Špilak	SLOVENIJA SLOVENIA	(LAMPRE)

2009

1. Jakob Fuglsang	DANSKA DENMARK	(TEAM SAXO BANK)
2. Tomaž Nose	SLOVENIJA SLOVENIA	(ADRIA MOBIL)
3. Domenico Pozzovivo	ITALIJA ITALY	(CSF NAVIGARE)
4. Dario David Cioni	ITALIJA ITALY	(ISD)
5. Gašper Švab	SLOVENIJA SLOVENIA	(SAVA)

2010

1. Vincenzo Nibali	ITALIJA ITALY	(LIQUIGAS - BUTAN PLIN)
2. Giovanni Visconti	ITALIJA ITALY	(ISD - NERI)
3. Chris Anker Sørensen	DANSKA DENMARK	(SAXO BANK)
4. Andrea Noe	ITALIJA ITALY	(CERAMICA FLAMINIA)
5. Jose Sarmiento Tunarrosa	KOLUMBIJA COLUMBIA	(ACQUA&SAPONE)

2011

1. Diego Ulissi	ITALIJA ITALY	(LAMPRE-ISD)
2. Radoslav Rogina	HRVAŠKA CROATIA	(LOBORIKA)
3. Robert Vrečer	SLOVENIJA SLOVENIA	(PERUTNINA PTUJ)
4. Luca Asciani	ITALIJA ITALY	(D'ANGELO & ANTENUCCI)
5. Simon Špilak	SLOVENIJA SLOVENIA	(LAMPRE-ISD)

2012

1. Janez Brajkovič	SLOVENIJA SLOVENIA	(ASTANA)
2. Domenico Pozzovivo	ITALIJA ITALY	(COLNAGO-CSF INOX)
3. Kristijan Koren	SLOVENIJA SLOVENIA	(LIQUIGAS-CANNONDALE)
4. Bruno Pires	PORTUGALSKA PORTUGAL	(SAXO BANK)
5. Matteo Rabottini	ITALIJA ITALY	(FARNESE VINI-SELLE ITALIA)

2013

1. Radoslav Rogina	HRVAŠKA CROATIA	(ADRIA MOBIL)
2. Jan Polanc	SLOVENIJA SLOVENIA	(RADENSKA)
3. Patrik Sinkewitz	NEMČIJA GERMANY	(MERIDIANA KAMEN)
4. Tadej Valjavec	SLOVENIJA SLOVENIA	(SAVA)
5. Angelo Pagani	ITALIJA ITALY	(BARDIANI VALVOLE-CSF INOX)

2014

1. Tiago Machado	PORTUGALSKA PORTUGAL	(NETAPP-ENDURA)
2. Ilnur Zakarin	RUSIJA RUSSIA	(RUSVELO)
3. Matteo Rabottini	ITALIJA ITALY	(NERI SOTTOLI)
4. Kristijan Koren	SLOVENIJA SLOVENIA	(CANNONDALE)
5. Francesco Manuel Bongiorno	ITALIJA ITALY	(BARDIANI-CSF)

2015

1. Primož Roglič	SLOVENIJA SLOVENIA	(ADRIA MOBIL)
2. Mikel Nieve	ŠPANIJA SPAIN	(TEAM SKY)
3. Jure Golčer	SLOVENIJA SLOVENIA	(TEAM FELBERMAYR - SIMPLON WELS)
4. Mauro Finetto	ITALIJA ITALY	(SOUTHEAST)
5. Diego Ulissi	ITALIJA ITALY	(LAMPRE - MERIDA)

2016

1. Rein Taaramäe	ESTONIJA ESTONIA	(TEAM KATUSHA)
2. Jack Haig	AVSTRALIJA AUSTRALIA	(ORICA GREENEDGE)
3. Jan Bárta	ČEŠKA R. CZECH R.	(BORA - ARGON 18)
4. Egan Arley Bernal	KOLUMBIJA COLUMBIA	(ANDRONI GIOCATTOLI - SIDERMEC)
5. Jure Golčer	SLOVENIJA SLOVENIA	(ADRIA MOBIL)

2017

1. Rafał Majka	POLJSKA POLAND	(BORA - HANSGROHE)
2. Giovanni Visconti	ITALIJA ITALY	(BAHRAIN MERIDA PRO CYCLING TEAM)
3. Jack Haig	AVSTRALIJA AUSTRALIA	(ORICA - SCOTT)
4. Gregor Mühlberger	AVSTRIJA AUSTRIA	(BORA - HANSGROHE)
5. Tadej Pogačar	SLOVENIJA SLOVENIA	(ROG - LJUBLJANA)

2018

1. Primož Roglič	SLOVENIJA SLOVENIA	(TEAM LOTTONL-JUMBO)
2. Rigoberto Urán	KOLUMBIJA COLUMBIA	(TEAM EF EDUCATION FIRST)
3. Matej Mohorič	SLOVENIJA SLOVENIA	(BAHRAIN MERIDA PRO CYCLING)
4. Tadej Pogačar	SLOVENIJA SLOVENIA	(LJUBLJANA GUSO XAURUM)
5. Michael Storer	AVSTRALIJA AUSTRALIA	(TEAM SUNWEB)

2019

1. Diego Ulissi	ITALIJA ITALY	(UAE-TEAM EMIRATES)
2. Giovanni Visconti	ITALIJA ITALY	(NERI SOTTOLI - SELLE ITALIA)
3. Aleksandr Vlasov	RUSIJA RUSSIA	(GAZPROM-RUSVELO)
4. Tadej Pogačar	SLOVENIJA SLOVENIA	(UAE-TEAM EMIRATES)
5. Andrea Vendrame	ITALIJA ITALY	(ANDRONI GIOCATTOLI - SIDERMEC)

2021

1. Tadej Pogačar	SLOVENIJA SLOVENIA	(UAE TEAM EMIRATES)
2. Diego Ulissi	ITALIJA ITALY	(UAE TEAM EMIRATES)
3. Matteo Sobrero	ITALIJA ITALY	(ASTANA - PREMIER TECH)
4. Rafał Majka	POLJSKA POLAND	(UAE TEAM EMIRATES)
5. James Shaw	VELIKA BRITANIJA GREAT BRITAIN	(RIBBLE WELDTITE PRO CYCLING)

2022

1. Tadej Pogačar	SLOVENIJA SLOVENIA	(UAE TEAM EMIRATES)
2. Rafał Majka	POLJSKA POLAND	(UAE TEAM EMIRATES)
3. Domen Novak	SLOVENIJA SLOVENIA	(BAHRAIN VICTORIUS)
4. Vincenzo Albanese	ITALIJA ITALY	(EOLO - KOMKETA)
5. Vojtěch Řepa	REPUBLIKA ČEŠKA CZECH REPUBLIC	(EQUIPO KERN PHARMA)



Matija Kovač
župan Mestne občine Celje

Dobrodošli v Celju, športnem mestu!



Celje, kjer danes živi približno 50 tisoč prebivalcev, je gospodarsko, administrativno in kulturno središče savinjske regije. Mesto ob Savinji se ponaša s slavno zgodovino iz obdobja celjskih grofov in rimske Celeie. Najbolj obiskani turistični znamenitosti v mestu, Stari grad Celje in arheološko razstavišče Celeia – mesto pod mestom spominjata na ti veličastni obdobji. Celje je tudi eno najbolj znanih športnih središč v državi, s prvaki in nosilci medalj z olimpijskih iger ter evropskih in svetovnih prvenstev. V zadnjih letih Mestna občina Celje veliko pozornosti posveča kolesarstvu, tako da gradi sodobne kolesarske povezave v mestu in razvija javni sistem izposoje koles. Občina je vključena tudi v gradnjo regionalnih kolesarskih povezav, kot so Celje–Laško, Celje–Štore–Šentjur, Celje–Žalec itn. V okolici mesta je veliko zanimivih kolesarskih poti. Celje je tudi dolgoletni ponosni gostitelj vedno razburljivih etap kolesarske dirke Po Sloveniji, ki ob progro vselej privabljajo številne navijače in obiskovalce.

Home to around 50 thousand inhabitants, Celje is an economic, administrative, and cultural centre of the Savinja Region. The city on the Savinja River is proud of its history from the period of the Counts of Celje (Cilli) and the Roman Celeia. Tourist attractions from these two magnificent periods, the Old Castle of Celje and the Celeia – the town beneath today's town archaeological exhibition site, are the two most popular sights here. Celje is also one of the most famous sport centres in the country with champions and medal winners from Olympic games as well as European and world championships. In recent years, the City Municipality of Celje has been focused on cycling: it is building contemporary cycling routes in the city and developing the public bike-sharing system. The municipality is also included in the construction of regional cycling links, e.g. Celje–Laško, Celje–Štore–Šentjur, and Celje–Žalec. There are various cycling trails in the vicinity.



MESTNA OBČINA CELJE

zavod
celeia
celje

www.visitcelje.eu



Občina Vojnik

V zavetju zelenih gozdov in nizkega gričevja, na stičišču ugodnih prometnih povezav, dovolj daleč od hitrega življenja, a dovolj blizu, da skrenete s poti in doživite raznoliko občino Vojnik. S svojo velikostjo se uvrščamo med srednje velike občine in smo del Savinjske regije. Vojnik s svojo prekrasno okolico in celovito turistično ponudbo idealno pribežališče tako turistom kot okoliškim prebivalcem. Lahko se sprehodite po gozdni učni poti Modrijanov do Tomaža nad Vojnikom, kjer se ob koncu poti okrepčate na Planinskem domu. Če ste ljubitelji kulturne dediščine, vsekakor ne smete zamuditi ogleda znane Kremser-Schmidtove cerkve sv. Jerneja ali sprehoda mimo gotske cerkve sv. Florjana do Marijine cerkve nad Vojnikom, kjer se nahajajo ene najstarejših orgel na Slovenskem. Vas mika šport v naravi? Igranje tenisa, nogometa, košarke, rokomet je le del naše ponudbe. Mogoče pa si želite le počitka in neskončnih sprehodov po naravi ali da vas uspava enakomeren topot največjega mlinškega kolesa na Slovenskem. Vse to in še več vas čaka v vasi Polže na Sorževi domačiji. Ko se že potepate po Novi Cerkvi, si lahko cerkev sv. Lenarta. Vredna obiska sta tudi grad Lemberg, ki prav nič ne kaže svojih 800 let, in malo mlajša graščina s parkom Socka. V Frankolovem si lahko ogledate cerkev sv. Jožefa in cerkev sv. Trojice na Gojki. V poletnih mesecih se lahko odločite za skok v vodo na bazenu na Frankolovem ali pa se s člani Padalskega društva Kajuh v tandemu spustite s Kojniške gore. Sveži zrak, voda, gozdovi, travniki, raznolikost na vsakem koraku. Prijaznost in toplina ljudi ... Dobrodošli!

Branko Petre, ŽUPAN



Občina Vojnik
Keršova ulica 8
3212 Vojnik

KONTAKTNI PODATKI

Sprejemna pisarna

03/780-06-21

obcina@vojnik.si

Tajništvo župana

03/780-06-40



Municipality of Vojnik

In the shelter of our green forests and low hills, on the crossroad of favourable traffic connections, far enough from the fast urban lifestyle, but still close enough to take a detour and experience the diversity of the municipality of Vojnik. We are a medium-sized municipality and part of the Savinjska Region. Vojnik with its beautiful surroundings and comprehensive tourist offer is an ideal place for tourists as well as its neighbouring inhabitants. You can take a walk along the Modrijan forest educational trail to the Tomaž Hill above Vojnik. If you are a culture lover, you must see the well-known Kremser-Schmidt painting of St. Jernej or walk past the Gothic church of St. Florian to the St. Mary's Church above Vojnik with one of the oldest church organs in Slovenia. Do you fancy sport outside in nature itself? Tennis, football, basketball, and handball are only a part of our offer. Or perhaps you only want rest and take endless walks in nature or to be rocked to sleep by the steady song of the biggest mill wheel in Slovenia. All this and more awaits you in the village of Polže at the Sorž homestead. When in Nova Cerkev, you can also see Church of St. Leonard. The 800-year old Lemberg Castle is also worth visiting as well as the slightly younger Socka Mansion with its park. In Frankolovo, you can visit the Church of St. Joseph and see the Church of the Holy Trinity at Gojka. In the summer months, you can decide to dive into the pool in Frankolovo or make a tandem jump from the Konjice Mountain. Fresh air, water, forests, meadows – diversity at every step. Kindness and warmth of people... Welcome!

<https://vojnik.si/>



Osrednja lega Občine Polzela ob prometni osi vzhod – zahod omogoča preprost dostop od koderkoli. Čeprav je Polzela urbano naselje, je v njeni neposredni bližini slikovito zeleno gričevnato zaledje.

Z vseh strani osončen grič Vimperk ali Vinski vrh (448 m) je dobil ime po vinogradih ob njegovem vznožju. Položen gozdnat greben se od tod nadaljuje, z nekaj vzponi in spusti, proti severu. V drugem delu se prične vzpenjati in se zaključi na vrhu bolj poznane Gore Oljke (733 m), hribu, ki ga označuje od daleč vidna baročna cerkev z dvema zvonikoma.

Občudovalce gradov vabimo na ogled srednjeveškega gradu Komenda na gričku sredi Polzele, ki obiskovalcem ponuja osvežitev ali okusno kosilo v grajskem ambientu, pa tudi vodene ogleda. Nedaleč stran je arboristični park Šenek z otroškimi igriščem, ki je priljubljeno postajališče za družinsko kolesarjenje.



OBČINA POLZELA

Municipality of Polzela – A Town in the Countryside

The central location of the Municipality of Polzela along the traffic axis East – West provides easy access from all directions. Although Polzela itself is an urban settlement, its immediate vicinity offers a picturesque green hilly hinterland.

The Vimperk hill or Vinski vrh (448 m), sun-drenched from all sides, was named after the vineyards at its foothills. A gently sloping forest ridge spreads from here with a few ascents and descends to the north. In its second part, it begins to rise up to the top of the famous Mount Oljka (733 m), a hill marked with a Baroque church with a double belfry visible from afar.

Castle enthusiasts are invited to visit the medieval Komenda castle on the hill in the midst of Polzela, which offers visitors refreshments or a delicious lunch, as well as guided tours. Located in the immediate vicinity, the arborist park Šenek with its children's playground is a popular stop for family cycling.



Jože Kužnik
župan Občine Polzela
/ Mayor of the
Municipality of Polzela



TIC Polzela

Grajski trg 1, 3313 Polzela

tic@polzela.si, 03/703 32 28

www.tic-polzela.si

<http://gradkomenda.polzela.si>

OBČINA POLZELA

Čari OBČINE BRASLOVČE

Občina Braslovče • 03 703 84 00 • obcina@braslovce.si

TIC Braslovče • 070 788 253 • info@3jezera.si • www.visitbraslovce.si

Odkrijte bogato kulturno dediščino

Odpotujte na grajsko doživetje na Grad Žovnek h koreninam Celjskih knezov.

Pojdite na trški potep skozi Trg Braslovče z obiskom znamenite cerkve Marije Vnebovzete.

Obiščite slikovito vasico Grajska vas.

Občudujte neokrnjeno naravo

Doživite zakraselo planoto Dobrovlje peš po pohodnih poteh, s kolesom, skočite s padalom ali raziskujte zanimivi podzemni svet.

Sprehodite se ob Braslovškem jezeru in Ribniku Preserje, razvajajte se v kulinariki ali uživajte v ribolovu.

Doživite čare občine Braslovče na kolesu.



Discover the rich cultural heritage

Travel to the castle experience at Žovnek Castle to the roots of the Dukes of Celje.

Go on a market trip through Braslovče Square and visit the famous Church of the Assumption of Mary.

Visit the picturesque village Grajska vas.

Admire the unspoiled nature

Experience the karst plateau of Dobrovlje on foot along hiking trails, by bike, jump with a parachute or explore the interesting underground world.

Take a walk along Lake Braslovče and Pond Preserje and pamper yourself with the local cuisine or spend a day fishing.

Taste the delights of Braslovče on a bike.

Doživite Šmartno ob Paki

Šmartno ob Paki leži na stiku treh dolin – Šaleške ter Zgornje in Spodnje Savinjske doline. Najvišji hrib tod okoli je Gora Oljka, ki s prepoznavno romarsko cerkvijo popotniku že od daleč kaže pot do nas. Na prisojnih pobočjih gričev uspeva vinska trta, iz katere ljubitelji vinogradništva pridelujejo izvrstna vina. Občini dajejo svojstven pečat ljudje, znani po odprtosti in družabnosti. Veliko pozornosti posvečamo aktivnemu in kakovostnemu preživljanju prostega časa vseh generacij, o čemer pričajo veliko številno društev in prireditelj ter zakladnica športnih, kulturnih in drugih dosežkov.

Kolesarjenje v objemu podeželja in vinskih trt

Narava in razgiban teren nudita številne možnosti za kolesarjenje. Zapeljete se lahko po ravninskih poteh ali se povzpnete na razgledne točke med griči, za vzdržljivejše pa je primerna kolesarska tura na Goro Oljko. Kmalu bo občina z okolico še bolj povezana prek državne kolesarske povezave, ki bo predstavljala atraktivno in varno povezavo prek Koroške vse do Avstrije.



Janko Kopušar
župan občine Šmartno ob Paki
Mayor of Šmartno ob Paki

Šmartno ob Paki lies at the juncture of three valleys – Šalek Valley, Upper Savinja Valley and Lower Savinja Valley. The highest peak in this area is mountain Gora Oljka. It is a good orientation point with its recognizable pilgrimage church at its peak. On the sunny side of the hills, you will find numerous little wine yards. From aromatic grapes local wine lovers produce exquisite wines. It is very important to us that all generations spend quality leisure time, filled with activities. Therefore, it is not surprising, that here you will find numerous different associations, societies and events. In addition, there is no lack of brilliant achievements whether in sports, culture or other areas.

Cycling in the embrace of the countryside and vineyards

Nature and diverse terrain offers lots of opportunity for cycling. You can cycle on straight paths or climb to lookout points between the vineyard hills. For better prepared cyclists, a cycling tour to mountain Gora Oljka is attractive. Soon the municipality will be even better connected with the surrounding area through the national bike path, which will be an attractive and safe connection through Carinthia all the way to Austria.



Občina Šoštanj za dimniki termoelektrarne skriva pestro zgodovino, bogato kulturno dediščino in lepo neokrnjeno naravo. Radi jo imajo kolesarji, ki se lahko po urejenih asfaltnih cestah s »specialko« vzpnejo do 1000 metrov nadmorske višine, z gorskim kolesom pa še slabih 400 metrov višje do koč na Smrekovcu, ki poleg kolesarjev vabi tudi pohodnike in turne smučarje.

V samem mestu vabljene v **Muzej usnarjstva na Slovenskem, Mestno galerijo, Vilo Mayer** – meščansko vilo s konca 19. stoletja s čudovitim vrtom, v kateri so med drugim razstavljena dela enega prvih akademsko šolanih kiparjev na Slovenskem, Šoštanjčana **Ivana Napotnika**. On in drugi pomembni Šoštanjčani so našli svoje mesto v spominskem parku pred osnovno šolo, ki nosi ime po pesniku in narodnem heroju **Karlu Destovniku – Kajuhu**.

Kolesarji na Dirki po Sloveniji bodo Šoštanj tokrat obiskali že v prvi etapi in spoznali del naše lepe občine.



*Boris Goličnik,
župan Občine Šoštanj
Mayor of Šoštanj*



Občina Šoštanj

Municipality of Šoštanj

Scenery of a varied history, rich cultural heritage and beautiful intact nature of Šoštanj municipality is hidden behind Šoštanj power plant's chimneys. Cyclists are very fond of our landscape for they can climb up to 1000 metres high with a racing bicycle and another 400 with a mountain bike where they reach the Smrekovec hut (koča na Smrekovcu).

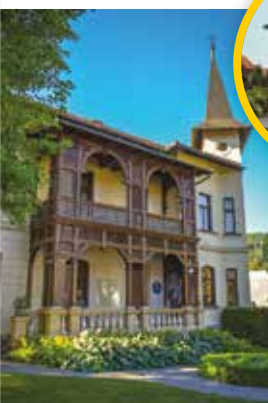
In the town of Šoštanj travellers are invited to visit the **Museum of the leather industry, town art gallery, Vila Mayer** – bourgeois villa built in late 19th century with its beautiful garden. In the villa among other exhibits there are presented works of art from one of the first academically educated Slovene sculptors, native **Ivan Napotnik**. He and other important people of Šoštanj have earned their place in memorial park in front of the primary school in Šoštanj, which is named after a poet and national hero **Karel Destovnik – Kajuh**.

The Tour of Slovenia riders will visit Šoštanj in the 1st stage this year and will discover a part of our beautiful municipality.



Občina Šoštanj,
Trg svobode 12, Šoštanj
www.sostanj.si

<https://www.facebook.com/obcinasostanj/>
<https://www.instagram.com/obcinasostanj/>



VELENJE



MESTNA OBČINA
VELENJE



VELENJE – DRUŽINI IN KOLESARJEM PRIJAZNO MESTO

Brezskrbno poležavanje na Velenjski plaži, vožnja s supom po Velenjskem jezeru, spust 180 metrov pod zemljo in ogled muzeja premogovništva, obisk Velenjskega gradu in sprehod ob razvalinah drugih gradov, tek ali vožnja s kolesom okoli Škalskega jezera in po pumtracku ter obisk večernega koncerta na Visti je le nekaj možnosti za preživljanje prostega časa in rekreacijo, ki jih najdete v Velenju. Čaroben objezerski svet, ki nas obdaja, je resnično pravi raj za zanimivo doživetje. Tu najdejo prostor za sprostitev in rekreacijo številni sprehajalci, tekači, jezdec na konjih, ribiči, pa tudi tisti, ki so jim všeč bolj adrenalinski športi. Velenje se lahko pohvali tudi z največjim festivalom za otroke – Pikinim festivalom, ki vsako leto septembra privabi ogromno otrok in družin.

V zadnjih letih smo v Velenju zgradili številne nove kolesarske poti. S kolesom se že lahko peljemo do Dobrne, kmalu pa se bomo lahko peljali tudi skozi sotesko Hudo luknjo do Mislinje. Slednja bo prav posebno doživetje, saj poteka po stari opuščeni železniški progi, skozi štiri predore proti Koroški.

VELENJE – FAMILY AND CYCLING FRIENDLY TOWN

Relaxing on Velenje beach, standup paddleboarding on Velenje's lake, going 180 meters underground and visiting the coal mine museum, visiting the castle of Velenje and walking along the ruins of other castles, running or riding a bike around Škale lake and on the pumtrack, and visiting evening concerts at Vista, there are many opportunities for leisure and recreation in Velenje. The magical landscape around the lake that surrounds us is truly a paradise for an interesting experience. Here we find a place for relaxation and recreation many people walking and also runners, horsemen, fishermen, as those who also like more adrenaline sports. Velenje is also a town with the biggest children's festival – Pika's festival, which attracts many children and families every September.

We have built several cycling tracks in Velenje. Soon, we will be able to cycle to Dobrna and through Huda luknja Canyon to Mislinja. This will be very special experience, as it will take place along the old abandoned railway line, through four tunnels towards Koroška.



Župan / Mayor **Peter DERMOL**

Mestna občina Velenje,
Titov trg 1, 3320 Velenje
Telefon: +386 3 8961 600

www.velenje.si

- @movelenje
- mestnaobcinavelenje
- @MO_Velenje
- mestna občina velenje



ZREČE

Območje
dobrega počutja
The area
of wellbeing

Občina Zreče je del Pohorja po katerem vodijo številne kolesarske in pohodne poti prav po neokrnjeni naravi, med pristne domačine in edinstvena doživetja naravne in kulturne dediščine. Je pravi raj za umiritev uma med šelestenjem in pokanjem vejic. Če boste destinacijo Rogla – Pohorje raziskovali prav s kolesom, **obiščite kolesarjem prijazne ponudnike** (hotel Rogla, hotel Vital in gostišče in prenočišče Smogavc), ki vedo kako ustreči željam kolesarskih navdušencev. Vzpon na Roglo je eden izmed tistih kolesarskih izzivov, ki ga mora v žep pospraviti vsak pravi kolesar. Tega se dodobra zaveda KK Rogla, ki letos avgusta organizira že **31. kolesarski vzpon na Roglo**. Za prave downhill navdušence pa priporočamo **obisk kolesarsko pohodniškega centra in Bike Parka Rogla**. V adrenalinskem parku je, za prave kolesarske downhill navdušence, na voljo 6 raznolikih gozdnih prog. In kaj je pri tem najlepše? Kolesarjenje v hrib ni potrebno, saj se lahko s kolesom pripeljete s sedežnico Planja ter se spet in spet odpeljete do vrha.

The Municipality of Zreče is part of Pohorje mountain range, where numerous hiking and cycling tracks lead to unspoilt nature, authentic local people and unique natural and cultural heritage experiences. It's a paradise for calming the mind while listening to the rustling and snapping of twigs. If you are exploring The Rogla-Pohorje Tourist Destination on bike, **visit bike-friendly providers** (The Rogla Hotel, The Vital Hotel and The Smogavc Guesthouse), who know how to satisfy the needs of cycling enthusiasts. The ascent to Rogla is one of those cycling challenges that every real cyclist should put on his bucket list. Kolesarski klub Rogla (The Rogla Bicycle Klub) is well aware of this and is organising the **31st Cycling Ascent to Rogla** this August. For real downhill enthusiasts, we recommend a **visit to The Rogla Cycling and Hiking Centre and The Rogla Bike Park**, where the adrenaline park offers 6 diverse forest cycling trails. And what's the best part? You don't need to cycle uphill, as you can take the Planja chairlift and cycle to the top again and again.



www.rogla-pohorje.si
info@rogla-zrece.si

#RazisciObcutiUzuj, #RoglaPohorje, #ExploreFeelEnjoy



Foto: Dan Bršak

OBČINA SLOVENSKE KONJICE

Slovenske Konjice



V objemu žlahtnih zgodb

Slovenske Konjice so prapunk srednjeveško mesto, položeno med skrivnostno Konjiško goro in sončne griče vinorodnih Škalc. Prva pisna omemba sega v leto 1146 pod nazivom Counowiz in s številnimi vasmi zaokroža edinstveno podobo doline ob reki Dravinji. Kolesarje, pohodnike in tekače na številnih urejenih poteh spremljajo neokrnjeni gozdovi, slikoviti vinogradi, žuboreči potočki, barvit živalski in rastlinski svet ter izjemna kulturna dediščina. **Slovenske Konjice** se nehote dotaknejo vaših čustev, so mesto z dušo, mesto prijaznih ljudi, kjer vas na vsakem koraku objemajo žlahtne zgodbe.

Zgodba mesta je posebna zgodba. To je čutil že v Konjicah rojen pesnik Ivan Minatti, ko je zapisal slavne stihe: »Nekoga moraš imeti rad«. Slovenske Konjice je potrebno videti in jih doživeti v vsej njihovi očarljivosti. Potem si jih boste za vedno shranili tja nekam na srčno stran.

In the embrace of noble stories

Slovenske Konjice, a charming medieval town is laid at the foot of the mysterious Konjiška gora Mountain and sunny golden wine-growing hills of Škalce. It was first mentioned in 1146 as Counowiz and its numerous surrounding villages round out the image of the valley along the Dravinja River. Cyclists, hikers and joggers are accompanied by pristine forests, picturesque vineyards, babbling brooks, colorful animal and plant life, and exceptional cultural heritage on the many well-maintained trails. The town unintentionally touches your emotions, and it is a soulful place of friendly people, where noble stories embrace you at every turn.

The story of the town is a very special story. This was already felt by the famous Slovenian poet Ivan Minatti, who was born in Konjice, when he wrote the famous verses: "You must love someone." **Slovenske Konjice** needs to be visited and experienced in all their charm. Then you will save them somewhere near your heart for good.

Darko Ratajc

Župan Občine Slovenske Konjice
Mayor of the Municipality of Slovenske Konjice

f Občina Slovenske Konjice

@slovenskekonjice

www.slovenskekonjice.si



Foto: Miha Marčič



OBČINA ŠENTJUR

SENTJUR
TOUR



DOBRODOŠLI V ŠENTJURJU!

Raziskujte in bodite aktivni! Odkrivajte našo zeleno destinacijo po pohodniških poteh, na kolesu, ali z avtodomom! Ponujamo vam edinstveno doživetje zelene narave in priložnost obiska številnih kulturnih in zgodovinskih pomnikov. Srečanje z domačini in preizkušanje lokalne kulinarike ponujata dovolj razlogov za postanek in počitek.

Explore, be active! Discover our green destination by hiking, cycling or with a camper. Enjoy a unique experience of historical and cultural sightseeing, beautiful nature, friendly people and exquisite local cuisine.

mag. Marko Diaci,
župan Občine Šentjur



Krajevna Skupnost Grobelno

Po letu 2022, ko je karavana Kolesarske dirke po Sloveniji obiskala Krajevno skupnost Grobelno – Stopče, Spodnji Vrh in Breze, se bo le-ta ob velikem navdušenju krajanov v letu 2023 ponovila z obiskom prve etape v kraju Stopče.

Kraj Stopče se v javnih virih prvič omenja 22. junija 1318. Kraj obeležuje cerkev svetega Ahaca, ki je bila zgrajena v drugi polovici 17. stoletja. V njej je zlati oltar svete Ane in najmanjši zvon, ki je bil pripeljan iz Rifniškega gradu, ki s svojim zvonjenjem opominja vaščane. Okoli te cerkve so leta 1813 pokopali 10 francoskih vojakov.

V drugi etapi bodo kolesarji prekolesarili KS Grobelno.

KS Grobelno zaznamuje železniška postaja, zgrajena leta 1903, ki leži v delu naselja občine Šentjur. Kot zanimivost naj poudarim, da železniško poslopje leži znotraj železniškega razcepa. Tako poteka na eni strani proga Zidani Most–Maribor (naprej v Avstrijo), na drugi strani pa proga Zidani Most–Rogatec.

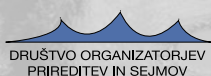
V letu 2022 so krajanje pozdravili kolesarje ob celotni trasi.

Tudi letos bomo krajanje poskrbeli za spodbudno atmosfero, z raznolikimi mini prireditvami poskrbeli za prepoznavnost krajevne skupnosti Grobelno in njenih zaselkov. KS Grobelno z okolico se zaradi ugodne lege in dostopnosti v zadnjih letih zelo hitro razvija. Velika pridobitev krajevne skupnosti je obnovljen športni park, kjer je že tudi pred leti potekala kolesarska dirka po Sloveniji.

Pozdravljeni vsi kolesarji in spremljevalci, prav tako pa vsi, ki se slučajno napotite po naši krajevni skupnosti in zaselkih.

Predsednik krajevne skupnosti

Hriberšek Roman



VARUH ZDRAVJA
VZAJEMNA



DESTINACIJA

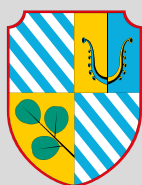
PONIKVA

Dirko po Sloveniji z veseljem pričakujemo na Ponikvi, rojstnem kraju blaženega škofa Antona Martina Slomška, kartografa Blaža Kocena in drugih pomembnih zgodovinskih osebnosti. Ponosno vam bomo predstavili naše naravne in kulturne znamenitosti.

Dobrodošli v naših krajih idilične pokrajine, kjer raste zaščitena velikonočnica, in gostoljubnih domačinov!



ŠENTJUR
TOUR



Občina Šmarje pri Jelšah

Občina Šmarje pri Jelšah je zakladnica doživetij med zelenimi griči, ki za vsakega ponuja nekaj: čudovit preplet kulturne dediščine, vrhunske lokalne kulinarike in pester izbor športno-rekreacijskih aktivnosti na prostem.

Baročno doživetje v neokrnjenem okolju predstavlja blišč popolne umetnosti. Podoživite ga lahko v edinstvenem Muzeju baroka, se sprehodite po Kalvariji do cerkve sv. Roka, ki navduši vsakega, ki stopi vanjo. Baročno dediščino ponosno predstavljamo tudi v Marijini cerkvi na Sladki Gori, ki se bohoti s petimi oltarji in baročnimi freskami, ki veljajo za osrednjo stvaritev baroka na Slovenskem. V srednji vek vas popeljemo z obiskom Lemberga, najstarejšega trga v občini, na katerega staro slavo spominjata nekdanji srednjeveški Rotovž, v katerem je sedaj muzej, ob njem pa pranger.

Preplet zahodnega in vzhodnega sveta začutite ob obisku dvorca Jelšingrad, kjer se lahko v miru odpočijete in si naberete novih moči z različnimi zunanji aktivnostmi, kot so sprehod, kolesarjenje, lokostrelstvo ali footgolf, v bližini se lahko sprehodite čez Kneippov park ali obiščete fitpark v gozdu.

Naši ponudniki lokalne hrane in vrhunskih vin poskrbijo, da se boste k nam radi vračali, ponudniki namestitev pa vam pričarajo nepozaben odih.



- kolesarstvo
- lokostrelstvo
- footgolf
- pohodništvo
- tek v naravi
- ...



visitsmarje.si

Župan Občine Šmarje pri Jelšah
Matija Čakš

The municipality of Šmarje pri Jelšah is a treasure trove of experiences among green hills, which offers something for everyone: a wonderful interweaving of cultural heritage, superb local cuisine and a wide selection of outdoor sports and recreational activities.

The baroque experience in a pristine environment represents the brilliance of perfect art. You can relive it in the unique Baroque Museum, walk along Kalvarija to the Church of St. Rok. The Baroque heritage is also proudly presented in the Church of Mary on Sladka Gora, which boasts five altars and Baroque frescoes, which are considered to be the central creation of the Baroque in Slovenia. We will take you back to the Middle Ages with a visit to Lemberg, the oldest square in the municipality, whose old glory is reminded of the former medieval Rotovž with a museum, and next to it the Pranger, a pillar of shame.

You can feel the intertwining of the Western and Eastern worlds when you visit Jelšingrad Manor, where you can rest in peace and gain new strength with various outdoor activities, such as walking, cycling, archery or footgolf, nearby you can walk across the Kneipp park or visit the fitness park in the forest.

Our providers of local food and premium wines ensure that you will love to come back to us, and our accommodation providers conjure up an unforgettable vacation.



Občina Dobrna



Dobrodošli na Dobrni, ki slovi kot kraj, kjer sta zdravje in dobro počutje že stoletja doma.

Welcome to Dobrna, known as a place where health and well-being have been at home for centuries.

Veseli in ponosni smo, da letos Kolesarska dirka po Sloveniji poteka tudi čez območje naše občine, ki se ponaša s preko 610 – letno tradicijo termalnega zdravilišča.

Vsem kolesarjem, spremljevalcem in organizatorjem želimo varno dirko skozi našo prelepo zeleno pokrajino, vsem gledalcem pred TV zasloni pa veliko užitkov ob spremljanju dirke in občudovanju lepote naše občine.

We are happy and proud to announce that this year, the route of the road cycling race Tour of Slovenia will also cross the territory of our municipality, which boasts over 610 years of thermal spa tradition. We wish all cyclists, crews and organizers a safe race through our beautiful green landscape, and all viewers in front of the TV screens a lot of pleasure watching the race and admiring the beauty of our municipality.

Župan Občine Dobrna
Mayor of the Municipality of Dobrna
Martin Brecl

Vabimo vas da nas obiščete in doživite neokrnjeno naravo, spoznate bogato kulturno in naravno dediščino ter se prepustite pristnim kulinarčnim užitkom.

Čakajo vas lepo urejene pohodne in kolesarske poti, prijazni ljudje in nepozabna doživetja. Za vas pripravljamo pestro ponudbo prireditev za vsak okus.

We invite you to visit us and experience the unspoiled nature, get to know the rich cultural and natural heritage, and indulge in authentic culinary delights.

Beautifully arranged hiking and cycling trails, friendly people and unforgettable experiences await you. We offer you a wide variety of events for every taste.

Prenesite brezplačno aplikacijo in uživajte na sprehodu po bogati kulturni in naravni dediščini Dobrne.

Transfer our free application and enjoy a walk through the rich cultural and natural heritage of Dobrna.



Javni zavod za turizem, šport in kulturo
Dobrna

Dodatne informacije / More information:

Spletna stran / Website: www.visitdobrna.si

Facebook: Visit Dobrna – TIC Dobrna

Instagram: Visit Dobrna

Aplikacija / Application: Visit Dobrna





ROGAŠKA SLATINA

Mesto športa

The town of sport

Rogaška Slatina je slovensko naravno zdravilišče z bogato tradicijo. Ponaša se s kar štiristoletno tradicijo, z zdravilnimi vreli v svetu poznane in priznane mineralne vode Donat Mg, z vrhunskim medicinskim centrom ter s čistim naravnim okoljem. V večstoletni zgodovini so Rogaško Slatino obiskale številne pomembne osebnosti in pomagale ustvariti prestižni renomé zdravilišča. Danes je tu oaza miru, kjer se prepletata tradicija in sodobnost.

Rogaška Slatina is a Slovenian natural health resort with a rich tradition. It boasts four-hundred-years of tradition with the healing springs of the world-famous and recognised Donat Mg mineral water, a top medical centre and a clean natural environment. Throughout its centuries-long history, many notable people have visited Rogaška Slatina, helping to establish its prestigious reputation. Today, it is an oasis of peace, where tradition and modernity intertwine.

Rogaška Slatina je odlična izbira za vse, ki na dopustu ne morete brez kolesa. Okolica zdraviliškega jedra je prepletena z zanimivimi in urejenimi kolesarskimi stezami in potmi, na katerih si lahko ogledate številne naravne in kulturne znamenitosti. Kolesarjenje želimo približati tudi najbolj ranljivim skupinam, zato smo letos pristopili k nakupu dveh koles, prilagojenih invalidom, v sklopu projekta Kolesarjenje za vse.

Rogaška Slatina is a great choice for those who like to spend their holiday riding a bicycle. The surrounding area of the resort centre is intertwined with interesting and well-maintained cycling trails and paths, where you can enjoy many natural and cultural sights. We would also like to bring cycling closer to the most vulnerable groups, so this year we purchased two bicycles adapted to people with disabilities through our Cycling for All project.

Rogaška Slatina je pravi naslov tudi, če se aktivno ne ukvarjate s športom, ste pa radi priča zanimivim športnim dogodkom. Skozi leto se jih pri nas zvrsti kar nekaj, še posebej ponosni smo na kolesarsko dirko Po Sloveniji, ki pri nas poteka že devetič, Festival športnega filma, Bobrovo bicikliranje in Afroditin tek. **Dobrodošli!**

You can visit Rogaška Slatina even if you are not doing sports regularly, but you like to witness interesting sports events. We hold quite a few throughout the year, but we are especially proud of the Tour of Slovenia cycling race, which is taking place here for the ninth time, the Sports Film festival, so-called Beaver Cycling and the running event Afroditin tek. **Welcome!**



mag. Branko Kidrič

župan Občine Rogaška Slatina
Mayor of the Municipality of
Rogaška Slatina



ROGAŠKA SLATINA





HOPS NA KOLO V DOLINI ZELENEGA ZLATA

V imenu vseh naših občanov želim izraziti pristno dobrodošlico vsem udeležencem kolesarske dirke po Sloveniji, ki bo v naše zadovoljstvo letos ponovno obiskala Občino Žalec in Dolino Zelenega zlata. Prepričan sem, da vas v središču doline, v Žalcu ne bo očarala le Fontana piv Zeleno zlato, temveč vas bo naša bogata in lepa dolina s svojimi lepotami in prijaznostjo ljudi tako prevzela, da se boste k nam še vrnili in se potem vračali vedno znova. Dolina je prepletena z 18 dobro obiskanimi kolesarskimi potmi, ki vodijo skozi zanimive kraje, v glavnem pa skozi zeleno naravo, v kateri zlasti izstopa zelena barva nasadov hmelja - naše grenke rože, našega zelenega zlata. Vsako sezono organiziramo več rekreativnih kolesarskih tur, dirka Po Sloveniji pa je pika na našim tovrstnim prizadevanjem.

Janko Kos
Župan občine Žalec

HOPSCYCLING IN THE LAND OF GREEN GOLD

In the name of all our citizens I would like to express a warm welcome to all the participants of the Tour of Slovenia, which will, to our great satisfaction, visit the Municipality of Žalec and the Valley of Green Gold again this year. I am certain that in the heart of the Valley, in Žalec, you will not only be enchanted by the Green Gold Beer Fountain, but that our abundant and splendid valley with its beauties and kind people will convince you to come back again and again. The valley is interwoven by 18 well-frequented cycling routes, which lead through fascinating places, most of them in the green nature, marked by the green hue of hop fields – our bitter flower, our green gold. Every season we organise several recreational cycling tours, and the Tour of Slovenia is the cherry on the cake.

Janko Kos
Mayor of the Municipality of Žalec



HOPS CYCLING



OBČINA ŽALEC

Žalec
IN THE LAND OF GREEN GOLD

// www.turizem-zalec.si



obcinastore



Občina Štore



OBČINA ŠTORE

Miran Jurkošek
župan Občine Štore
Mayor of Municipality of Štore

Municipality of Štore

Ponosni smo, da bo tudi letošnja dirka Po Sloveniji potekala skozi naše kraje, ki s svojo bogato železarsko tradicijo, izjemno kulturno dediščino in pristno kulinarično ponudbo, vabijo medse. Naši občani pustijo pečat pristnosti in gostoljubnosti. Neokrnjena narava in zeleni odtenki naših gričev vzbuja željo po gibanju in novih doživetjih.

Vi, izletniki, turisti, pohodniki in kolesarji, pa ste tisti, ki nam pomagate pisati nove, uspešne zgodbe in ste tisti, ki nam dajete navdih, da se razvijamo in postajamo boljši.

We are proud to see this year's Tour of Slovenia return to our town and its inviting surroundings that boast a rich ironworking tradition, exceptional cultural heritage and genuine cuisine. Our residents are known for their authenticity and hospitality. The untouched nature and the green shades of the surrounding hills awaken the desire to engage in outdoor activities and embark on new adventures. And you, hikers, tourists, and cyclists, are the ones who help us create new stories of success and give us the inspiration to grow and become better and better.

Obiščite nas. Vljudno vabljeni!

In eager anticipation of your visit we remain yours faithfully.

www.store.si



Občina Videm



Občina Videm leži na južnem robu Dravskega polja, na obeh straneh Dravinje, kjer se Haloze približajo rokavom reke Drave in spada v Podravske regijo.

Površina občine meri 80,2 km² in ima okoli 5.600 prebivalcev. Središče občine je Videm, ki je gruščasto naselje, večinoma na levem bregu Dravinje. Danes ima kraj videz močno urbaniziranega naselja, v katerem stari kmečki domovi izginjajo in jih nadomeščajo nove, moderne zgradbe. Kraj je dobil ime po župnijski cerkvi sv. Vida, ki je bila zgrajena že v času romantike in se prvič omenja leta 1320.

Ravnica Dravskega polja ponuja ugodne možnosti za poljedelstvo in živinorejo, medtem ko se prebivalci gričevnatih Haloz ponašajo s pridelavo kakovostnih in nagrajenih vin. Lepote narave, ostanki kulturne, etnološke in etnografske dediščine ter mnoge turistične znamenitosti in posebnosti pa so največje bogastvo občine.

Večje industrije v občini ni, dokaj dobro pa sta razvita podjetništvo in drobno gospodarstvo, predvsem na področju trgovine, storitev in gostinstva. Turizem na območju občine je ena od gospodarskih panog, od katere si občina v prihodnje veliko obeta.

Občina Videm se ponaša z bogato športno zgodovino. Zaradi neokrnjene narave, njene lepote in razgibanosti terena ponuja najrazličnejše možnosti za različne športne dejavnosti.

Z obiskom kolesarske dirke Po Sloveniji 2023, želimo našo občino še bolj približati kolesarjem. Naši kraji ponujajo veliko izbiro poti, bodisi po ravninskem, kakor tudi hribovitem delu občine, ki si jih lahko tako ljubiteljski kakor tudi zagriženi kolesarji proti prilagajajo.

The municipality of Videm belongs to the Podravska region and is located on the southern edge of the Drava field, on both sides of the Dravinja, where the Haloze approach the Drava river.

The area of the municipality measures 80.2 km² and has around 5,600 inhabitants. The center of the municipality is Videm, which is a clustered settlement, mostly on the left bank of the Dravinja. Today, the place has the appearance of a heavily urbanized area, in which old farmhouses are disappearing and being replaced by new, modern buildings. The place was named after the parish church of St. Vid, which was already built during the Romantic era and was first mentioned in 1320.

The plain of Dravsko polje offers favorable opportunities for agriculture and farming, while the inhabitants of the hilly Haloze pride themselves on the production of quality and award-winning wines. The beauties of nature, the remains of the cultural, ethnological and ethnographic heritage, as well as many tourist attractions and specialties are the greatest wealth of the municipality.

There is no major industry in the municipality, but entrepreneurship and small economy are well developed, especially in the field of trade, services and hospitality. Tourism is one of the economic sectors from which the municipality has great hopes in the future.

The municipality of Videm has a rich sports history. Due to the unspoiled nature, its beauty and the varied terrain, it offers a wide variety of opportunities for various sports activities. By visiting the Tour of Slovenia 2023, we want to bring our municipality even closer to cyclists. Our region offers a wide selection of routes, either through the flat or the hilly part of the municipality, and as such enables a wide range of roads for different types of cyclists.



Župan Občine Kidričevo
Mayor of Municipality Kidričevo
Anton Leskovar



Dobrodošli v Občini Kidričevo

Občina Kidričevo se nahaja med gozdovi na jugovzhodnem delu Dravskega polja, med Ptujem in Slovensko Bistrico. Nastalo je kot novozgrajeno industrijsko naselje, nedaleč stran od tovarne glinice in aluminija Talum. Urbano, sodobno naselje pa je v zadnjih letih dobilo svojo dušo in postavilo na plan številne neodkrite turistične bisere, kjer poleg športnih aktivnosti – nogometa, ribolova, kolesarjenja in deskanja na vodi, ponuja še izjemno raznoliko domačo kulinariko, ki jo lahko poskusite na številnih kmetijah, pod imenom »jem drugače, jem domače«. Pri Kidričevem gre za poseben fenomen novodobnega kraja, ki je umeščen v zgodovinsko bogato kulturno krajino, ki ponuja ogleda številnih cerkva, muzejske zbirke, zgodovinske poti in Dvorca Sternthal.

Welcome in Municipality Kidričevo

The municipality of Kidričevo is located between the forests in the south-eastern part of Dravsko polje, between Ptuj and Slovenska Bistrica. It was created as a newly built industrial settlement, not far from the Aluminum Plant Talum. In recent years, the urban, modern settlement has received its soul and has revealed many undiscovered tourist pearls, where in addition to sports activities – football, fishing, cycling and surfing on water, is offering an extremely diverse home cooking experience on numerous farms, under the name »eat differently, eat homegrown.« Kidričevo is a special phenomenon of a new-age place, that is situated in a historically rich cultural landscape, and offers visits to numerous churches, museum collections, historical trails and castle Sternthal.



Občina
Kidričevo



OBČINA
MAJŠPERK



Dobrodošli v Halozah

V ponos nam je, da lahko prvič gostimo kolesarsko dirko po Sloveniji in z njo tudi vse vrhunske kolesarje. V občini Majšperk, so neokrnjena narava in kulturne znamenitosti krajev srce turistične ponudbe. Številne označene pohodniške, sprehajalne in kolesarske poti omogočajo obiskovalcem, da od blizu začutijo našo pokrajino. Izjemnih pogledov pokrajine se lahko naučite iz vrha Donačke gore, kamor se lahko povzpnete iz Stoperca. Pohvalimo se lahko z obsežnim športnim parkom. Letos zaključujemo gradnjo regionalnih kolesarskih povezav za zagotavljanje trajnostne mobilnosti, ki predstavljajo veliko dodano vrednost tudi na področju turizma. V občini nudimo izposajo električnih koles, s pomočjo katerih postane razgiban haloški relief še privlačnejši. K sprostitev vaših misli, ob moči voda, vabi Sestrško jezero s svojo blotsko raznovrstnostjo in reka Dravinja z aktivnostmi na ali ob reki. Največja znamenitost občine je več kot 600-let stara bazilika Marije Zaveznice na Ptujski Gori. Štejejo jo za enega najboljših primerov evropske visoke gotike. Peartrost izbire, pristna domača kulinarika, predvsem pa gostoljubni domačini vabijo k obisku in doživetjem občine Majšperk.

Sašo Kodrič,
župan Občine Majšperk

Welcome to Haloze

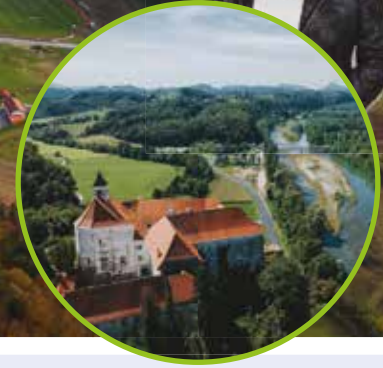
We are proud to be able to host a cycling race across Slovenia for the first time and with it all of the top cyclists. In the municipality of Majšperk, the untouched nature and cultural attractions of places are the heart of the tourist offer. Numerous marked hiking, walking and cycling routes allow visitors to experience our landscape up close. You can enjoy exceptional views of the landscape from the top of Donačka gora, which you can climb from Stoperce. We can boast of with an extensive sports park. In this year the construction of regional bicycle connections to ensure sustainable mobility is being completed, which also represents a great added value in the tourism field. We also offer the rental of electric bicycles, which can help the active relief of Haloze being even more attractive. To relax your mind with the power of the water, the lake Sestrško with its biodiversity and the Dravinja river with its activities on or by the river are inviting you. The biggest attraction of the municipality is the more than 600-year-old Basilica of Mary the Patroness on Ptujška Gora. It is considered one of the most beautiful examples of European High Gothic. A variety of choices, authentic local cuisine, and especially hospitable locals invite you to visit and experience the municipality of Majšperk.

Sašo Kodrič,
mayor of Municipality of Majšperk





www.cirkulane.si



PREDSTAVITEV OBČINE CIRKULANE

Občina Cirkulane spada v prelepo slovensko pokrajino, imenovano Haloze, ki se delijo na gozdnote in vinorodne. Cirkulane so del vinorodnih Haloz. Skozi občino teče potok Bela s svojimi pritoki. Razgibano reliefno pokrajino s čudovitimi razgledi nad reko Dravo sestavlja 13 naselij. Občina zajema površino 32 km², v njej prebiva 2.374 prebivalcev. Zgodovina Cirkulane je tesno povezana z gradom Borl, ki se nahaja na skali nad reko Dravo. Grad Borl, spomenik državnega pomena in biser vzhodnoevropske kulture, naj bi nastal v 11. stoletju in je ena od najlepših vstopnih točk v Haloze. Grad Borl je delno obnovljen z viteško dvorano, na gradu je razstava »Interpretacijski center Drave«. Čeprav je grad le delno obnovljen, je želja širšega okolja celovita obnova gradu Borl, ki bi postal nosilec razvoja turizma v prihodnje. Kar štiri cerkve krasijo pobočja; farna cerkev Sv. Barbara, Sv. Katarina, Sv. Elizabeta in božjepotna cerkev Sv. Ana. Na čudoviti lokaciji v centru Cirkulan, tik ob cerkvi Sv. Katarine, je od leta 2021 urejen Park etnografske dediščine. Prostor je namenjen kulturno-izobraževalnim dogodkom. V centru Cirkulan se nahaja športni park z atletsko stezo, nogometnim igriščem, igriščem odbojke... zraven naše osnovne šole pa še fitnes na prostem. Zaposlitev v urejeni poslovno ekonomski coni najde veliko število domačinov.

Navdušeni smo, da bo letošnja kolesarska dirka potekala tudi po naši občini Cirkulane. S tem udeležencem želimo uspešno dirko, obiskovalcem veliko lepih trenutkov, vse pa vas vabimo, da nas obiščete tudi v prihodnje.

Informacije o ponudbi Haloz: <https://visithaloz.com/>

PRESENTATION OF MUNICIPALITY CIRKULANE

The municipality Cirkulane is a part of beautiful Slovenian region called Haloze. The region is divided into two parts, forests and vineyards. Cirkulane are a part of vineyards Haloze. Through the municipality runs stream Bela with its affluents. Diverse relief region with beautiful views over river Drava consists of 13 settlements with very meaningful names. The municipality covers the area of 32 km² and it has 2.374 inhabitants. The history of Cirkulane is tightly connected to the Borl castle that stands on the rock above river Drava. The Borl castle, the statue of country's meaning and the pearl of East European culture, was probably built in 11th Century and one of the most beautiful entrance points to Haloze. The castle Borl is only partially rebuild with the chivalric hall, there is also an exhibition "Interpretation centre Drava". Even though the castle is only partially renovated the wish of the surroundings is the complete renovation of the Borl castle so it could become the carrier of the development of tourism in the future. Four churches adorn the hillsides: parish church St. Barbara, St. Katarina, St. Elizabeth and the church of God's path St. Ana. On beautiful location in the centre of Cirkulane, next to the church of St. Katarina, is the Park of Ethnographic Inheritance which was settled there in 2021. The area is intended for culturally-educational events. In the centre of Cirkulane is also the Sports Park with the athletic track, football field, volleyball court... Next to our elementary school there is an outside gym. A lot of our inhabitants have found the employment in business-economic zone.

We are thrilled that this year's Tour of Slovenia will go through Cirkulane. We wish all the participants a successful race and the visitors a lot of beautiful moments and we would like to invite you all to visit us also in the future.

Information about the Haloze offers: <https://visithaloz.com/>



visit HALOZE



OBČINA
GORIŠNICA

Borut Kolar,
župan občine Gorišnica

☎ Gorišnica 83a, 2272 Gorišnica
☎ 02/743 11 10
✉ obcina@gorisnica.eu
🌐 www.gorisnica.eu

Zdrav duh v zdravem telesu!

Gorišnica je gručasto naselje na Ptujem polju ob magistralni cesti Ptuj-Ormož. Na rodovitni ravnici prevladujejo obdelovalne površine s njivami in travniki. Naša rodovitna prst nam poleg ostalih bogastev, daje še prav posebno bogastvo – Ptujski lük. Proti vznožju in na južnih obronkih Slovenskih goric uspeva žlahtna vinska trta, zato se lahko pohvalimo tudi z vrhunskimi vinogradniki in vini. V sami sredini naše občine je Dominkova domačija, ki je po mnenju strokovnjakov Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije najstarejša v celoti ohranjena hiša, grajena v panonskem stilu. Poseben pečat v naši občini še prav gotovo daje tudi šport in športna aktivnost, ki sta nepogrešljivi del našega vsakdana. Da šport našim občanom pomeni pomembno obliko sprostitve, potrjuje veliko športnih društev, ki so zelo aktivna in uspešna. Pohvalimo se lahko z na novo zgrajenim športnim parkom s travnatim nogometnim igriščem, ki ga obdajajo atletska steza, pomožno igrišče, fitnes na prostem, otroška igrala, košarkarsko igrišče ... in predstavlja srčico športnega udejstvovanja v občini Gorišnica.

A healthy spirit in a healthy body!

Clustered settlement Gorišnica is on Ptujsko polje near the main road Ptuj-Ormož. Between villages, there are fertile plains with fields and meadows. Amongst everything, this soil gives us a very special treasure – Ptujski lük (Ptuj union). At the foothills and southern slopes of Slovenske gorice thrive noble vines, which is why we can also boast world-class winegrowers and wines. In the centre of our municipality is Dominkova domačija. According to The Institute for the Protection of Cultural Heritage of Slovenia Dominkova domačija is the oldest Pannonian house. Moreover, a special place in our municipality certainly takes sport and sports activities, which are an indispensable part of our daily lives. Sport is an important type of relaxation for our citizens. Proof of which are many active and successful sport clubs. In Gorišnica there is a newly built sports park with a grass football pitch, athletic track, auxiliary football pitch, outdoor fitness area, children's playground, basketball court, etc. The sports park is the core for sport activities in the municipality of Gorišnica.





Občina Prebold

*V zelenju Savinjske doline,
kjer se prepletajo narava,
užitek in dobro počutje.*

POTEPANJE PO PREBOLDU

V Preboldu si oglejte Muzejsko zbirko Prebold skozi čas in cerkev Sv. Pavla.

V vročih dneh se ohladite v Bazenu Prebold s prekrasnim pogledom na Žvajgo.

Prenočite v kampih, hotelu, privatnih nastanitvah ali glampingu in obiščite številne prireditve tekom celega leta.

UŽIVAJTE V NEOKRNJENI NARAVI

S kolesom ali peš se podajte na Hom, Golavo in Mrzlico, uživajte v čudovitem razgledu ali v Mariji Reki prehodite Krožno učno pot.

Skočite z jadralskim padalom ali preživite ribiški dan ob Savinji ali na ribniku.

WANDERING OVER PREBOLD

Visit the museum collection Prebold over time and the Church of St. Paul. Refresh and cool yourself during the hot days in the swimming pool Prebold.

Overnight accommodations are available in campsites, the hotel or private accommodations and glamping.

Throughout the year one can also visit numerous events.

ENJOY UNSPOILED NATURE

By bike or on foot you can explore hills Hom, Golava or Mrzlica or walk the circular learning trail in the settlement Marija Reka.

Jump with the parachute or spend the day fishing in the river Savinja or on the fishpond.



Občina Prebold 03 703 64 00 obcina@prebold.si

TIC Prebold 03 705 35 35 tic@prebold.si www.turizem-prebold.com



ORMOŽ - PREDIKAT SONCA IN LJUDI

ORMOŽ - THE PREDICATE OF THE SUN AND PEOPLE

Foto: Denis Žuran

Občina Ormož vas vabi v objem s svojimi **turističnimi kmetijami, vinskimi kletmi, gostilnami, gostišči, apartmaji, počivališči za avtodome, kolesarskimi, jahalnimi, vodnimi in pešpotmi, naravnimi rezervati, krajinskimi parki in številnimi muzeji, cerkvami ter doživetji**. Pridite poskusit naše **pogače, meso iz tünke** ter **zaseko**. Naše **bučno olje** ni samo za solato, ampak ga polijemo tudi čez vaniljev sladoled. Da bo vse prej omenjeno še boljše teknilo, ne bo šlo brez našega **odličnega vina**, izmed katerih je najbolj znan **šipon** kot naša tradicionalna sorta. Naše gorice spadajo med **5 % najboljših** vinskih leg **na svetu**.

Čarobna pokrajina, kjer se ravnica in blago hribovje, ponujata kot idealno okolje za šport, je prava oaza za človeka, ki skuša naravo doživeti tudi iz sedla kolesa in v pohodnih čevljih. Skozi našo občino poteka Dravska kolesarska pot in urejenih ter označenih imamo še 6 tematskih kolesarskih poti. Pohodniki pa pridejo na svoji račun na Jakobovi poti in E7.

ORMOŽ VABI!

The municipality of Ormož invites you to its embrace with its **tourist farms, wine cellars, inns, guesthouses, apartments, rest areas for motorhomes, cycling, horse riding, water and footpaths, nature reserves, landscape parks and numerous museums, churches and experiences**.

Come and taste our **pogača-cakes, tünka meat** and **minced lard**. Our **pumpkin oil** is not only for salad, but also poured over vanilla ice cream. To make everything mentioned even better, it will not be possible without our **excellent wines**: the most famous **šipon** is our traditional variety. Our vineyards belong to the **5 % of the best** wine regions **in the world**.

The magical landscape, where plains and gentle hills offer an ideal opportunity for activities, is a real oasis for people who want to experience nature from the saddle of a bicycle and in hiking boots. The Drava cycling route runs through our municipality, and we have 6 marked cycling routes. Hikers, however, can walk on the Jacob's Way and E7.


ORMOŽ INVITES YOU TO COME!


INFO: TIC Ormož, Grajski trg 3, 2270 Ormož **t:** +386 (0) 2 741 5 356 **m:** tic@jeruzalem-slovenija.si **w:** www.jeruzalem-slovenija.si






Grosuplje

 [obcinagrosuplje](#)
[visitgrosuplje](#)

 [Občina Grosuplje](#)
[Turizem Grosuplje](#)

 [grosuplje.si](#)
[visitgrosuplje.si](#)

Kjer se konča glavno mesto Ljubljana ter prične mehka dolinjska gričevina in zelenih dolin, kjer se mestni vrvež prepleta s tihožitjem podeželskih krajev, tam leži naša lepa občina Grosuplje. Je razvojno naravnana, z močnim gospodarskim potencialom ter dolgo tradicijo obrtništva in podjetništva. Je mladim in starejšim prijazna občina, po njej pa je razvejanih več kolesarskih in pohodniških poti.

Vsako leto junija se po ulicah Grosuplje in okoliških občin na kolesarskem maratonu poda na vožnjo preko tisoč kolesarjev, septembra pa vabljeni na doživljajev poln tridnevni festival »Grosuplje v jeseni« za vse generacije.

Toplo vabljeni v našo podzemno lepoto Županovo jamo s čudovitimi dvoranami, protiturški Tabor nad Cerovim ali Vodomčev gaj, kjer boste lahko našli čas za tišino, mir in opazovanje ptic. Ponašamo se s krajinskim parkom Radensko polje in Žabjo hišo, ki je 1. center ohranjanja narave v Sloveniji. Ko boste raziskovali Slovenijo, vas vljudno vabim, poiščite nas na zemljevidu. Veselimo se vašega obiska na našem koščku čudovite Slovenije

dr. Peter Verlič
Župan občine Grosuplje

Where Slovenia's capital city of Ljubljana ends, giving way to the softness of the Lower Carniola hills and green valleys, where the city buzz blends with the still life of the countryside, there lies our beautiful municipality of Grosuplje. Grosuplje is development-oriented, boasting economic potential and with a longstanding tradition of craftsmanship and entrepreneurship. There is a lot of cycling and hiking trails.

Each year in June, over a thousand cyclists take part in the bicycle marathon along the streets of Grosuplje and its surroundings. In September come to our annual event Grosuplje in the Autumn, an exquisite three-day festival.

We also invite you to visit the Županova cave with its striking underground chambers, the fortification Tabor above Cerovo, or Kingfisher's Grove, where you will be able to take your time for some peace, quiet and bird watching. We are particularly proud of the landscape park of Radensko polje, charming karstic basins with the Frog House, 1st nature conservation center in Slovenia.

When you set off to explore Slovenia, I warmly invite you to find us on your map. We look forward to welcoming you in our lovely spot of Slovenia!

dr. Peter Verlič
Mayor of the Municipality of Grosuplje





Avtoval

KAKOVOST S TRADICIJO.



DOMEN LOGAR, S. P.





OBČINA IG



Zlatko Usenik, župan Občine Ig

Površina: 99 km²

Število naselij: 25

Število prebivalcev: 7.695

Najvišja točka: Krim (1107 m)

www.obcina-ig.si

www.morostig.si

Ig MojaObčina.si

morostig



Občina Ig leži južno od Ljubljane, od katere jo loči le krajinski park Ljubljansko barje. Več kot 80 % občine spada pod območje **NATURA 2000**. V občini se nahajata dve skupini prazgodovinskih kolišč, ki sta vpisani na Unescov seznam svetovne dediščine. Leta 2023 je bil za javnost odprt **Morostig – hiša narave in kolišč**, kjer obiskovalcem z razstavo, tematsko potjo in koliščem v naravni velikosti približamo naravno in kulturno dediščino.

Med izletniki so najbolj priljubljeni:

- **Iški vintgar**, ozka soteska reke Iške, ki nudi hladno zavetje v vročih poletnih dneh
 - **vrh Krima**, s 1107 m najbližjega tisočaka Ljubljani
 - **Marijino romarsko središče na Kureščku**
 - naravna rezervata **Iški morost** in **ribniki v dolini Drage**, s pestrim živalskim in rastlinskim svetom
- V občini Ig najdete veliko možnosti za kolesarjenje – za manj zahtevne mreža makadamskih in asfaltiranih cest po Ljubljanskem barju; bolj zahtevni kolesarji si lahko za gorski cilj izberejo Krim ali Kurešček.

Dobrodošli v občini Ig!

The municipality of Ig is located south of Ljubljana, separated from Ljubljana by the vast Ljubljansko barje, declared a park of nature. More than 80% of the municipality falls under the **NATURA 2000** area. There are two groups of prehistoric pile dwellings in the municipality, which are inscribed on the UNESCO World Heritage List. In 2023 the **Morostig – the house of nature and piles** opened for public. Visitors can visit an exhibiton, a thematic route and a life-size pile dwelling and learn about the nature and cultural heritage of our region.

The most popular destinations:

- **Iški vintgar**, a narrow gorge of the river Iška, which offers a cold shelter on hot summer days
- **The top of the Krim mountain**, the closest hill above 1000 m to Ljubljana
- **St. Mary's pilgrimage center in Kurešček**
- **The Iški morost nature reserve and the Ponds in the Draga valley** nature reserve with its rich biodiversity

In the municipality of Ig you will find many opportunities for cycling – for less demanding network of macadam and asphalt roads in the Ljubljansko barje; more demanding cyclists can climb Krim or Kurešček mountain.

Welcome to Ig!



Ribniki v dolini Drage
Pond in the Draga valley



Središče Iga
The center of Ig



Kolišče
The pile dwellings

visitilirska-bistrica.si

doživi
ILIRSKO BISTRICO

www.ilirska-bistrica.si

Občina Ilirska Bistrica



dr. Gregor Kovačič,

župan Občine Ilirska Bistrica/
Mayor of Municipality of
Ilirska Bistrica

Občina Ilirska Bistrica je druga največja občina v Sloveniji, ki leži tik ob meji s Hrvaško na jugozahodu. Reliefno razgibana z najvišjim vrhom Snežnik je pravi magnet za vse, ki radi svoj prosti čas preživijo aktivno, hkrati pa nudi dovolj mirnih in skritih kotičkov za prvovrstni oddih. Grad Prem, gradič na Mašunu in svetovno znan Lenassijev spomenik na Hribu svobode so le del kulturne dediščine, ki se jo splača obiskati z avtom ali pa kar na kolesu. Trasa dirke bo speljana tudi skozi središče mesta, kjer bo leteči cilj pred občinsko stavbo. Povzpela se bo v Brkine in mimo znane stene v Podtabru nadaljevala nazaj proti "Belemu kamnu". Medtem ko slednji leži na kraških tleh, pa dolino reke Reke na drugi strani krasijo številne rečice in potoki, kjer so se v preteklosti vrtela številna mlinska kolesa, po katerih je Ilirska Bistrica tudi poznana. Tokrat se bodo vrtela kolesa najboljših kolesarjev sveta in domačini prihod karavane z veseljem pozdravljamo.

The municipality of Ilirska Bistrica is the second largest municipality in Slovenia, located next to the border with Croatia in the southwest. Diverse in nature with the highest peak Snežnik is a true magnet for everyone who likes to be active, but at the same time it offers enough quiet and hidden corners for unique getaway. Prem Castle, Mašun hunting lodge and the world-famous Lenassi monument on the Hill of Freedom are only a part of the cultural heritage that is worth visiting by car or even on a bicycle. The race route will also pass through the city center with the intermediate sprint in front of the municipal building. It will climb to Brkini, pass the famous wall in Podtabor and continue back to the "White Stone" area. While the latter lies on karst soil, the valley of the Reka river on the other side has numerous streams and creeks, where many mill wheels were spinning in the past. This time the world's best cyclists will be spinning the wheels and the locals are more than happy to welcome them.



info@tic-ilbistrica.si

@visitilirska-bistrica





OBČINA
POSTOJNA

»To je nov svet. To je paradiž«,

je vzkliknil Luka Čeč ob odkritju Postojnske jame davnega leta 1818. In od takrat smo postali del svetovnih čudes.

Smo na pragu burje, na prepihu vplivov z vseh strani neba. Tu, kjer Postojnska vrata kot prijazen naravni prehod že od nekdanj povezujejo Sredozemlje in srednjo Evropo, narava ustvarja samosvoja kraška čudesa – Postojna je svetovna zibelka krasoslovja.

Tu, kjer hlad gozdov boža poletne dni, podzemne skrivnosti pa vse leto zbuja radovednost, je najboljšo izhodišče za aktivno odkrivanje kraške narave, pristne kulture, zelenega podeželja in zanimivega mesta. Prav zaradi gozda in svežih poletij je Postojna vedno bolj prepoznana kot vrhunska destinacija za kolesarjenje – tako za zahtevne ljubitelje makadama, kot za izkušene gorske in trekning kolesarje, urejene pa so tudi številne kolesarske poti in kolesarski poligoni za najmlajše in družine.

Že samo ime Postojna vabi ljudi, da ostanejo pri nas, saj pomeni tudi »postojati ali postati«, kar boste kmalu ugotovili, da ni brez razloga.



Igor Marentič

župan Občine Postojna
Mayor of the Municipality of Postojna

»This is a new world. This is paradise!« exclaimed Luka Čeč when he discovered the Postojna Cave all the way back in 1818. That is when we became part of the wonders of the world.

We are at the doorstep of the bora, at the crossroads of influences coming from all directions. Here, where the Postojna Gate has for ages served as a favourable natural passage and connected the Mediterranean with Central Europe, nature creates unique karst wonders – Postojna is the global cradle of karstology.

Here, where the cool of the forests caresses the summer days and underground secrets capture the imagination all year round, is the best starting point for an active exploration of karst nature and authentic culture, the green countryside and the interesting town. It is because of its forest and its fresh summers that Postojna is becoming more and more recognised as a top destination for cycling – it appeals to both the demanding lovers of gravel as well as the experienced mountain and trekking bikers, while numerous bike trails and bike tracks cater to younger riders and families.

The name Postojna itself invites people to stay here as it also means 'to stop or pause', which is no coincidence, as you will soon find out.



Foto: Uroš Hlivočar

Zoran Janković

Župan Mestne občine Ljubljana
Mayor of the City of Ljubljana



Mestna občina Ljubljana
City of Ljubljana

Ljubljana je mesto kolesarjev

Ljubljana, mesto z zeleno dušo, je zakladnica bogate kulturne dediščine, z živahnim mestnim utripom, slikovitimi ulicami in kolesarjem eno najbolj prijaznih mest, saj ima skupno okoli 230 kilometrov urejenih kolesarskih poti.

V Ljubljani, z odlično urejenimi kolesarskimi površinami, številnimi kolesarskimi stojali, pokrito javno kolesarnico, jasno kolesarsko signalizacijo, servisnimi postajami, KoloParki za male in velike ter sistemom izposoje koles BicikeLJ, že vrsto let sistematično dopolnjujemo in nadgrajujemo kolesarsko infrastrukturo in izboljšujemo pogoje za vsakdanje kolesarjenje. BicikeLJ, ki se ponaša s 84 postajami in 840 kolesi tako npr. predstavlja enega izmed najbolj uspešnih JCDecaux sistemov na svetu, saj smo v 12 letih zabeležili že več kot 10,6 milijona izposoj koles. Mesto je od lanskega leta bogatejše tudi za sistem izposoje električnih koles Nomago Bikes, ki ga najdemo na kar 17 različnih lokacijah.

Ob tem izvajamo tudi številne druge projekte in ukrepe, s katerimi spodbujamo kolesarjenje. Rezultate lahko vsak dan spremljamo na naših ulicah in cestah, ki so polne kolesarjev vseh generacij, ki skrbijo za zdravo in okolju prijazno mobilnost. Domačini in obiskovalci se lahko udeležijo tudi zanimivih kolesarskih doživetij. Vabljeni, da jih spoznate поблиžje - v najlepšem mestu na svetu!



Foto: Andrej Jančič



Foto: Darja Bregar/ Luma TBWA

www.ljubljana.si

www.visitljubljana.com



@mestnaobcinaljubljana

@visitljubljana



MOLjubljana

visitljubljana



@mestnaobcinaljubljana

@visitljubljana

#LJzate

#visitljubljana

#EBD2022

Ljubljana - a City of Cyclists

Ljubljana, a city with a green soul, is a treasure trove of cultural heritage, with a vibrant pulse, and picturesque streets. Additionally, it is considered one of the most bike-friendly cities globally, providing approximately 230 kilometers of cycling routes.

For a number of years now, Ljubljana has been systematically building and upgrading its cycling infrastructure and improving conditions for everyday cycling. Thanks to its excellent bike paths, numerous bike stands, a covered public bicycle parking rack, clear bicycle signage, bicycle service stations, KoloPark cycling parks for young and old alike, and the BicikeLJ bicycle rental system, which offers 840 bicycles at 84 stations, with more to be added in the future due to the high demand. We are proud that BicikeLJ is one of the most successful self-service bicycle hire systems offered by JCDecaux anywhere in the world, having clocked up more than 10.6 million hires in 12 years. Since last year, our city has welcomed an exciting new addition in the form of the Nomago Bikes electric bike rental system, conveniently located across a total of 17 unique sites throughout Ljubljana.

In addition, we are also implementing numerous other projects and measures to encourage biking, which are visible on our city's streets, bustling with cyclists of all ages who have chosen a sustainable and healthy way of transportation. Both residents and tourists can partake in cycling activities, adding to the appeal of our stunning city. You are welcome to see it with your own eyes - visit the most beautiful city in the world!



Dobrodošli na sotočju

Slovenska Mezopotamija, popek sveta, ter Zwischenwässern ali preprosto Medvode, ... Zgodovinska obeležja kraja, ki stoji na sotočju rek Sava in Sora, segajo v prazgodovino, razvijati pa se je začel proti koncu 15. stoletja, ko je cesar Friderik Tretji dovolil zgraditi most ob sotočju.

Medvode so prepričljivo mestece s pestro zgodovino in bogato kulturno dediščino. Mesto pa se zadnja leta morda še najlažje poistoveti z bogato in razgibano naravno dediščino. Hribovit svet z ravnino, po kateri sta se različni reki Sava s sicer umetnim jezerom, in Sora, ki proti sotočju drvi iz Dolomitov, ponuja raznolik prostor mnogim živalim in rastlinam. Ta razgibanost ponuja tukajšnjim prebivalcem in obiskovalcem mnogo možnosti za aktivno preživljanje prostega časa v vseh letnih časih. Pozimi tek na smučeh, sankanje, poleti kopanje v rekah in jezeru, rafting, ribolov; prav v vsakem letnem času pa pustolovce vabijo Polhograjsko hribovje, Šmarna gora, Zbiljsko jezero in Stari grad Smlednik, da se po in ob njih sprehodite ter si privoščite zaslužen oddih. Ob lepem vremenu Medvode privabijo še tako zahtevne popotnike in kolesarje.



The Slovenian Mesopotamia, the Navel of the World, Zwischenwässern or, simply, Medvode... The origin of the place located at the confluence of the Sava River and the Sora River goes back to pre-historic times, while its development started in the late 15th century, when the Emperor Frederick III authorised the construction of a bridge at the confluence.

Medvode is an attractive town with a colourful history and a rich cultural heritage. However, in recent years, the town of Medvode has been very committed to its rich and diverse natural heritage. The hilly landscape with a plain watered by the Sava River and its artificial lake and by the Sora River, which flows to the confluence from the Dolomites, is home to a number of animals and plants. This diversity offers the inhabitants of Medvode and its visitors many opportunities for active leisure time in all seasons. In winter, they can try cross-country skiing and sledding, while in summer, they can enjoy bathing in the rivers and in the lake, rafting and fishing; in every season, adventure seekers are attracted by the Polhov Gradec Hills, Šmarna Hill, Lake Zbilje and the Smlednik Castle ruins, where they can take a walk or simply relax. When the weather is nice, the town of Medvode is perfect even for the most demanding travellers and cyclists.



Nejc SMOLE

župan Občine Medvode
Mayor of the Municipality of Medvode



OBČINA
MEDVODE



Škofja Loka je slikovito starodavno mesto, ki leži ob sotočju dveh Sor na stiku alpskega hribovja in ravninskega osrčja naše domovine. Pisano mesto z bogato zgodovino ter kulturno dediščino in prelepim zelenim podeželjem.

Mesto je imenitno izhodišče in vse bolj privlačen cilj za turistične obiske, izletniške poti ter različno zahtevne kolesarske izzive.

Škofja Loka je tudi mesto športa, v katerem ima kolesarstvo prav posebno mesto. Kolesarskim navdušencem so po razgibanem Škofjeloškem hribovju in Sorškem polju na voljo urejene in dobro označene kolesarske poti, združene v 390 km dolgo Loško kolesarsko pot. Lani smo vzpostavili tudi sistem izposoje koles eKOLOka, ki deluje v okviru regijske javne mreže avtomatizirane izposoje koles Gorenjska.bike. V Škofji Loki imamo 8 postajališč in več kot 40 koles.

Vabimo vas, da obiščete naše prelepo mesto in se tudi sami prepričate o bogati naravni in kulturni dediščini, obenem pa preživite sproščene in doživetij polne trenutke v naši družbi.
Dobrodošli!

Tine Radinja, župan Občine Škofja Loka

Škofja Loka is a picturesque old town, located at the confluence of two Sora rivers, where the Alpine hills meet the plains in the heart of Slovenia. A vivid town with a rich history, cultural heritage, and beautiful green countryside.

The town is a great starting point as well as a growingly attractive destination for tourists, hikers, and cyclists of different riding levels and skills.

Škofja Loka is a town of sport, where cycling holds a special spot. Cycling enthusiasts can explore the well-marked cycling routes across the diverse Škofja Loka hills and Sorško polje field, joined into a 390-km-long Škofja Loka cycling route. Last year we launched a new public bike system eKOLOka which is a part of the regional Gorenjska.bike system. There are 8 docking stations in the Municipality of Škofja Loka with more than 40 bikes.

We invite you to visit our beautiful town and see for yourself the rich natural and cultural heritage, while at the same time spend relaxed and experience-filled moments in our company.
Welcome!

Tine Radinja, Mayor of the Municipality of Škofja Loka



Škofja Loka





Občina Cerklje

Dobrodošli na Cerkljanskem, razgibanem primorskem zavetju na robu Alp, ki je z očakom Poreznom na 1630 metrih nadmorske višine stičišče zelenih dolin, širnih gozdov, sončnih planot in razglednih vrhov. Bogato naravno dopolnjuje kulturna dediščina: arheološko najdišče neanderthalčeve piščali Divje babe v Šebreljah Cerkljansko opredeljuje za zibelko svetovne glasbe, bila je dom in navdih pisatelju Francetu Bevku, lokalno identiteto pa močno utrjuje ena najprepoznavnejših tradicionalnih pustnih skupin v Sloveniji, cerkljanski Laufarji. Partizanska bolnica Franja, kulturni spomenik državnega pomena in nosilka Znaka evropske dediščine, vpisana na Poskusni seznam svetovne dediščine pri UNESCO, pripoveduje zgodbo o pogumu, humanosti in solidarnosti. Ime je posodila največjemu kolesarskemu dogodku za rekreativne kolesarje v Sloveniji, Maratonu Franja, z najatraktivnejšim gorskim vzponom na Kladje. Kolesarje med letom vabi kar 8 etap slovensko-italijanske intermodalne kolesarske povezave Adriabike. Destinacija je nasploh izjemna izhodiščna točka za vse outdoor aktivnosti: pohodništvo, kolesarstvo, športni ribolov in kopanje v Idrijci, razvajanje v Termah Cerklje ter smučanje z najlepšim razgledom na naj smučišču Cerklje, ki v poletnih mesecih vabi na obisk adrenalinskega parka. Počaščeni smo, da bodo kolesarji na Dirki po Sloveniji znova zapeljali po delu Cerkljanske, kjer smo naša prizadevanja za trajnostni razvoj turizma dopolnili s prejemom zlatega znaka Slovenia Green.

Welcome to Cerkljansko, a hilly sanctuary near the sea and on the edge of the Alps. It boasts the 1,630-metre-tall Mount Porezen as its highest peak, and offers everything from green valleys, vast forests, sunny plateaus and peaks with stunning views of the area. The diverse nature of the area is also complemented by its rich cultural heritage. The Divje Babe cave in the village of Šebrelje is the archaeological site where a Neanderthal flute was found that defines Cerkljansko as the historical cradle of music. Cerkljansko was also the home and inspiration of famous Slovenian writer France Bevk, and the area's local identity is also defined by one of the most famous traditional carnival masks in Slovenia, the Cerklje "Laufarji". The Franja partisan hospital tells a story of bravery, humanity and solidarity. It's a cultural monument of national importance, bearer of the European Heritage Label and listed on the UNESCO World Heritage tentative list. The largest recreational cycling event in Slovenia, the Franja Maraton, is named after the historic hospital, and boasts the most beautiful mountain climb to Kladje. Cyclists are also able to enjoy the 8 stages of Adriabike, the Slovenian-Italian intermodal cycling connection, year round. The destination is also generally a great starting point for all kinds of outdoor activities: hiking, cycling, recreational fishing and bathing in the Idrijca river. You can also pamper yourself at Terme Cerklje or enjoy the beautiful views on the slopes of the Cerklje ski resort, that also offers an adrenaline park in the summer. We are honoured that the cyclists of the Tour of Slovenia will once again race through part of Cerkljansko, where our aspirations for the sustainable development of tourism were rewarded with a gold Slovenia Green label.



www.visitcerklje.si



<https://www.facebook.com/gocerknje>



<https://www.instagram.com/visitcerklje>

Občina Tolmin



Alen Červ

ŽUPAN OBČINE TOLMIN

MAYOR OF THE MUNICIPALITY OF TOLMIN

Za kolesarske goste vseh vrst

Občina Tolmin je tretja največja v Sloveniji, s 450 km občinskih cest pa na vrhu seznama slovenskih občin. Je del atraktivne destinacije Dolina Soče, ki z navezavami na Benečijo in proti Ljubljani ponuja odlične pogoje za cestno kolesarjenje. Z raznoliko kolesarsko infrastrukturo, kamor sodita tudi del Slovenske turnokolesarske poti in etapa Juliane Bike, pa lahko zadovolji širok krog kolesarskih gostov. Atraktivni so namreč že dostopi na južni strani Julijskih Alp in Triglavskega narodnega parka, ki pokriva del občine. Njeno središče predstavlja Tolminska kotlina – stičišče doline Soče proti Kobaridu in Bovcu ter Italiji, doline Soče proti Novi Gorici ter doline Idrijce.

Slikovita Bohinjska proga, ki poteka po celotni Baški grapi in po kateri vozi tudi avtovlak, je idealna za spodbujanje intermodalnosti in trajnostne mobilnosti. Sicer pa je kolo pri nas zelo primerno za dostop do številnih znamenitosti – sploh v dolini Tolminke to s spremembo prometnega režima ob turističnih konicah tudi aktivno spodbujamo.



For diverse cycling guests

The Tolmin Municipality is the 3rd largest in Slovenia and with 450 km of local roads on the top of the list of Slovenian municipalities. It is a part of attractive destination Soča Valley, which offers great opportunities for road cycling with connections to Italian Friuli Venezia Giulia and towards Ljubljana. With its diverse cycling infrastructure, including Slovenian Mountain Bike Route and Juliana Bike, the Tolmin Municipality can please almost all cycling guests. With no doubt, there are several attractive accesses on the South side of Julian Alps and Triglav National Park. In its center, the Tolmin Basin, there meets the Soča Valley towards Kobarid, Bovec and Italy, towards Nova Gorica and Idrijca Valley.

Picturesque Bohinj Railway runs through the Bača Valley and it also serves to a car train. However, in our area a bicycle is very convenient to reach numerous sites – we especially promote its use in the Tolminka Valley at tourist highlights.

www.tolmin.si

www.soca-valley.com



Občina Kobarid



Marko Matajuroc
ŽUPAN OBČINE KOBARID
MAYOR OF THE MUNICIPALITY OF KOBARID

www.kobarid.si
www.soca-valley.com



**Dolina
Soče**
SOČA VALLEY
SLOVENIA



Kobarid, raj za športne navdušence, ki leži v osrčju Julijskih Alp, ponuja številne možnosti za aktivno preživljanje prostega časa.

Kobarid je kraj kjer lahko prevoziš kolesarske poti različnih težavnosti, se sprehodiš ob hladni smaragdni reki Soči, dan pa zaključiš z odlično hrano. Kolesarjenje je zagotovo eden najzanimivejših načinov raziskovanja Kobarida in njegovega hribovitega zaledja. Ljubitelji pohodništva lahko v Kobaridu in okolici izbirajo s pestrega nabora pohodniških poti, ki vodijo do slikovitih vrhov in planin v Triglavskem narodnemu parku. Tistim, ki se ne želijo spopasti z visokimi vrhovi, so na voljo lažje sprehajalne poti do naravnih in kulturnih znamenitosti, kot sta slap Kozjak in muzej prve svetovne vojne v Kobaridu.

Za okrepitev po aktivno preživetem dnevu poskrbijo lokalni gostinski ponudniki. Na njihovih menijih se vedno najdejo tudi kobariški štruklji.

A paradise for sports enthusiasts, Kobarid is located in the heart of the Julian Alps and offers many opportunities for active leisure.

Kobarid: a place where you can cycle the trails of varying difficulty, take a walk along the cool emerald Soča River, and end the day with tasty food. Cycling is certainly one of the most intriguing ways for exploring Kobarid and its hilly surroundings. For hiking enthusiasts, Kobarid and its surroundings offer a wide range of hiking trails, which lead to the picturesque peaks and mountains of the Triglav National Park. For those who don't want to climb the high peaks there are easier walking trails, which take you to natural and cultural sites, such as the Kozjak Waterfall and the World War I Museum in Kobarid.

After an active day, refreshments are provided by local caterers. Their menus always include the local dessert "Kobariški štruklji".





Vrhnika



Majhno mesto, nedaleč od prestolnice, kjer lahko odkrijete naravno in kulturno dediščino, doživljajsko in gostinsko ponudbo ter kulturne, športne in druge družabne dogodke. Med prireditvami športnega značaja se v občini Vrhnika izjemno veselimo tudi Dirke po Sloveniji, saj bo pri nas start zadnje etape.

'Ivan Cankar' bo na svojem starinskem kolesu odprl dogodek, na Vrhniko pa vas vabi tudi izven kolesarskega vikenda. Cankarjeva spominska hiša je odprta vse leto, vodniki pa vam skuhamo svežo, dišečo Cankarjevo kavo lokalne pražarne. Gostilnice ponujajo tudi druge vrhniške dobrote, s katerimi se lahko okrepčate po ogledu zanimivih kulturnih znamenitosti. Zelene planine in hribovja ter Ljubljansko barje vas vabijo na rekreacijo. Na Vrhniki se prepletajo mnoge pohodne in kolesarske poti, za družine pa imamo še pravljичne dogodivščine.

A small town, a stone's throw from the capital city Ljubljana, where you can discover natural and cultural heritage, experience exquisite cuisine and participate in sports and other types of events. We are particularly looking forward to hosting the start of the final leg of the Tour of Slovenia cycling race.

Opening the event on his vintage bike will be local hero Ivan Cankar himself, who also invites visitors to Vrhnika for other non-cycling related occasions. The Cankar Memorial House where you can indulge in a freshly made fragrant Cankar's coffee from the local roastery is open year round. After a day of exploring the local cultural heritage, you can pamper your palate with great foods and drinks at the local restaurants. The green hills and slopes and the Ljubljana Marshes invite you to visit one of the many Vrhnika hiking and cycling trails, while families will enjoy the numerous fairy-tale adventures.



Daniel Cukjati
Župan Občine Vrhnika
Mayor of Vrhnika

www.visitvrhnika.si

www.vrhnika.si

Blizu. Zelena. Zanimiva. Prečudna. Obiščite Vrhniko!
Nearby. Green. Interesting. Remarkable. Visit Vrhnika!

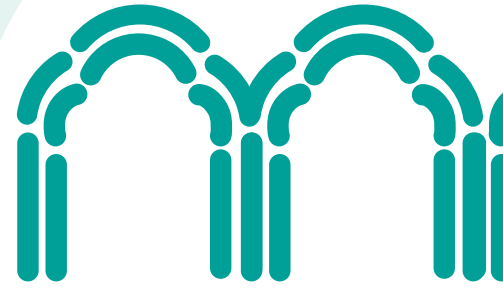
You Tube Visit Vrhnika

f VisitVrhnika | Občina Vrhnika

@ @visitvrhnika | @obcina.vrhnika



Vrhnika



Vrhnika

HIŠA KRANJSKE ČEBELE BEEKEEPING ATTRACTION IN VIŠNJA GORA



Dušan Strnad, župan Občine Ivančna Gorica
Mayor of the Ivančna Gorica Municipality

OBČINA IVANČNA GORICA

The Carniolan Bee House - Hiša kranjske čebele

A most special house, called the Carniolan Bee House, has opened its doors in Višnja Gora. With it, we want to revive the unique beekeeping story of one of Slovenia's most important beekeeping families, the Rothschütz, which is responsible for the present-day spread and visibility of the Carniolan bee.

Members of the Rothschütz family introduced the Carniolan bee to the world more than 150 years ago. Today, they tell the story of beekeeping, the interesting biology of the Carniolan bee, and, above all, they teach visitors from Slovenia and abroad about the important impact bees have on the environment and on people.

The Carniolan Bee House is home to the Tourist Information Centre, where guests can learn all about what the house and the surrounding area have to offer. The café with a summer garden is a space with a selected range of honey products and products from local suppliers.

The ApiLab Centre of Innovative Technologies is dedicated to improving the competencies of small and medium-sized companies and provides various training courses.

The centrepiece of the Carniolan Bee House is the Carniolan Bee Exhibition, which is arranged circularly in four rooms and teaches visitors about the bee; it also features a live beehive.

Another innovative feature is the overnight accommodation in the form of honeycomb rooms. This is a large wooden structure with a glass roof where people stay together but have their own privacy.

The Carniolan Bee House brings together bees, people, and beekeepers under one roof.

Everyone is welcome to try sleeping in a honeycomb or to experience the world of bees through various activities.

V Višnji Gori je odprla vrata najbolj posebna hiša, ki se imenuje Hiša kranjske čebele. Z njo želimo oživiti edinstveno čebelarstvo zgodbo ene najpomembnejših slovenskih čebelarških družin Rothschütz, ki je zaslužna za današnjo razširjenost in prepoznavnost kranjske čebele.

Člani družine Rothschütz so kranjsko čebelo pred več kot 150 leti ponesli v svet. Zdaj pa vsem domačim in tujim obiskovalcem pripovedujejo zgodbo o takratnem čebelarstvu, zanimive podrobnosti o biologiji kranjske čebele ter predvsem učijo, kako pomemben vpliv ima čebela na okolje in človeka.

V HIŠI kranjske čebele se torej nahaja Turistični informacijski center, kjer gostje izvedo vse o ponudbi hiše in širše okolice. Kavarna z letnim vrhom je prostor z izbrano ponudbo medenih izdelkov in izdelkov lokalnih ponudnikov. Središče inovativnih tehnologij ApiLab je namenjeno dvigu kompetenc malih in srednje velikih podjetij in skrbi za različna izobraževanja.

Osrednji del je Hiše kranjske čebele je razstava o kranjski čebeli, ki je krožno zasnovana v štirih sobah in obiskovalce uči podrobnosti o čebeli, hkrati pa si obiskovalci lahko ogledajo tudi živi panj.

Zelo inovativen del pa so še prenočitve v obliki satnih sobic. Gre za veliko leseno strukturo s stekleno streho, kjer ljudje bivajo skupaj, a imajo svojo zasebnost. Mi pravimo, da Hiša kranjska čebela pod eno streho združuje čebelje, človeške in čebelarke družine.

Vabljeni vsi, ki želite preizkusiti spanje v satju ali skozi različne aktivnosti doživeti čebelji svet.

INFO: E: info@hkc.si;

W: www.hisakranjskecebele.si;

T: +386 1 44 40 410



Občina Trebnje

Občina Trebnje vsako leto z velikim veseljem prisluhne vabilu Kolesarskega kluba Adria Mobil k soustvarjanju kolesarske dirke Po Sloveniji. Gre za največji kolesarski dogodek pri nas, ki je z leti uspešnega udejstvovanja pridobil zaupanje Mednarodne kolesarske zveze. Preboj je dirka naredila z uvedbo neposrednega televizijskega prenosa, saj je na ta način omogočena mednarodna promocija slovenskega športa, gospodarstva in ljudi. Z vidika tekmovalcev ima dirka velik pomen. To dokazuje visoka udeležba najboljših kolesarjev na svetu, kljub temu, da je termin dirke Po Sloveniji v podobnem času kot Dirka po Švici in Kriterij Dauphine, ki se ponašata z licenco najvišjega ranga tekmovanja UCI. Dodatno k vrhunski udeležbi kolesarjev pripomore dejstvo, da je termin dirke ravno pred Dirko po Franciji in velja za pripravo na največji kolesarski dogodek na svetu.

Občina Trebnje si tudi v prihodnjih letih želi sodelovati pri organizaciji največjega slovenskega kolesarskega dogodka. Morda v prihodnjih letih ponovno gostimo začetek etape - vožnje na čas, ki je pred leti poskrbela za velik spektakel v središču Trebnjega. Dirka Po Sloveniji veliko pripomore pri promociji vožnje s kolesom tako z vidika zdravja kot tudi mobilnosti. Naloga občine pa je, da poskrbimo za vzpostavitev kolesarske infrastrukture in s tem varnosti udeležencev v prometu.

Vsem kolesarjem želimo varno pot do cilja, organizatorjem pa odlično izpeljavo dogodka.

Every year and with great pleasure, the Municipality of Trebnje accepts the invitation from the Adria Mobil Cycling club to help in the implementation of the cycling race Tour of Slovenia. It is the largest cycling event in our country, and has gained the trust of the Union Cycliste Internationale (UCI) due to years of successful organisation. The race made a breakthrough with the introduction of live television broadcasting, as this enabled the international promotion of Slovenian sport, economy and people. From the point of view of the competitors, the Tour of Slovenia is of great importance, which is evidenced by the high participation of the best cyclists in the world, even though the Tour of Slovenia is scheduled at a similar time as the Tour de Suisse and the Criterium du Dauphine, both of which are foremost races of the highest level of cycling competition in the UCI. Additionally, the Tour of Slovenia takes place right before the Tour de France and is considered preparation for the biggest cycling event in the world, which contributes to the excellent participation of cyclists.

The Municipality of Trebnje wishes to continue participating in the organisation of the largest cycling event in Slovenia. In the years to come, we will perhaps host the beginning of the time trial race once more, as years ago it provided great spectacle in the centre of Trebnje. The Tour of Slovenia greatly contributes to the promotion of cycling, from the point of view of both healthy lifestyle and mobility. The Municipality will ensure the establishment of cycling infrastructure, and thus improve road traffic safety.

We wish the best of luck to all the cyclists, and to all the coordinators an excellent organisation of the event.



Mateja Povhe
Županja Občine Trebnje | Mayor of the Municipality of Trebnje



Dvorec Lisiče / Lisiče Castle



OBČINA ŠKOFLJICA

Občina Škofljica leži v osrednjem delu Slovenije. Zajema skrajni jugovzhodni rob Ljubljanskega barja z zatoki, Želimejsko dolino in del gričevnatega sveta, ki se že od Ore in Molnika dviguje proti Vrh nad Želimljami do vznožja gore sv. Ahaca nad Turjakom. Na severu meji na Mestno občino Ljubljana, na jugu na Občino Velike Lašče, na vzhodu na Občino Grosuplje in na zahodu na Občino Ig. Po velikosti sodi med manjše občine, po razvitosti pa med razvitejše

6 razlogov za obisk Škofljice

1. Kolesarite ali hodite po označenih poteh, speljanih v naravnem okolju, ki jih vsak kolesar lahko prilagodi sebi, tudi družine z otroki.
2. Se sprehodite v gozdnem živalskem vrtu na razgledni in pohodniški točki Orle, občudujete travnike z raznobarnim cvetjem in na Ljubljanskem barju 89 vrst pisanih metuljev.
3. Se udeležite organiziranih pohodov, praznika trenja in predenja lanu, praznika okusov, renesančnega večera.
4. Uživate v bogati sakralni dediščini - freske Janeza Ljubljanskega v cerkvi na Pijavi Gorici ter si spopijete pod Ruskovim kozolcem.
5. Dobro jeste pri naših gostincih, ki pripravijo jedi po načelih sodobne kulinarike, za domov pa vzamete laneno čokolado, ki vas bo spominjala na prijazne gostitelje iz krajev svobodnega sonca.
6. Sprehod in ogled Dvorca Lisiče katerega je v prvi polovici 16. stoletja sezidal Pankracij pl. Baričevič in katerem se v poletnih mesecih prirejajo kulturne prireditve in poroke.

MUNICIPALITY OF ŠKOFLJICA

The municipality of Škofljica is located in the central part of Slovenia. It covers the extreme southeastern edge of the Ljubljana Marshes with bays, the Želimej Valley and part of the hilly world, which rises from Ore and Molnik towards Vrh nad Želimljami to the foot of Mount Sv. Ahaca above Turjak. It borders the Municipality of Ljubljana to the north, the Municipality of Velike Lašče to the south, the Municipality of Grosuplje to the east and the Municipality of Ig to the west. It is one of the smaller municipalities in terms of size and one of the most developed in terms of development.

6 reasons to visit Škofljica

1. Cycling or walking on marked trails in a natural environment that every cyclist can adapt to himself, including families with children.
2. Take a walk in the forest zoo at the Orle lookout and hiking point, admire meadows with colorful flowers and 89 species of colorful butterflies in the Ljubljana Marshes.
3. Participate in organized hikes, a feast of friction and spinning flax, a feast of flavors, a renaissance evening.
4. Enjoy the rich sacral heritage - the frescoes of John of Ljubljana in the church in Pijava Gorica and relax under the Ruskov hayrack.
5. Walk and tour of the Lisiče Castle, which was built by Pankracij pl. Baričevič in the first half of the 16th century and which hosts cultural events and weddings in the summer months.
6. Eat well with our caterers, who prepare dishes according to the principles of modern cuisine, and take home flax chocolate, which will remind you of the friendly hosts from the places of the free sun.



Primož Cimerman
Župan občine Škofljica /
Mayor of the
Municipality of Škofljica

ŠPORTNA ZVEZA
ŠKOFLJICA



Novo mesto

Kolesarska prestolnica Slovenije *The Cycling Capital of Slovenia*



Staro mestno jedro Novega mesta objema okljuk smaragdne reke Krke, njegovo sredino pa tlakuje največji slovenski srednjeveški trg kot zaključno prizorišče ultimativnega kolesarskega dogodka – dirke Po Sloveniji. Nedaleč stran od živahnega Glavnega trga športno in zeleno zgodbo našega mesta plemenitijo štiri brvi, od tega dve novogradnji z značilnimi oblikovnimi potezami priznanega arhitekta Marjana Pipenbaherja. Mostiči se navezujejo na številna mestna sprehajališča, njihovo rekreativno plat pa nadgrajujeta tudi bližnja večnamenska pot, ki kolesarje proti Straži vodi v senci dolenskega gozdu, in kolesarska povezava v smeri Otočca s panoramskim razgledom na lehnjakove pragove reke Krke. Nad Novim mestom bdijo še Gorjanci in Trška gora z mnogimi priložnostmi za rekreacijo na progah MTB in tematskih pohodnih poteh, obiskovalce navdušujejo tudi z dih jemajočo zeleno okolico, marsikoga pa premamijo z gostoljubjem v zidanicah, ki ponujajo celovito izkušnjo nočitev in kulinarike v dobrodejnem okolju.

Obiščite kolesarsko prestolnico Slovenije, obiščite Novo mesto in občutite utrip večstoletnega mesta, neugnan duh bujne narave ter pristnost dolenske dobrodošlice.

The old town centre of Novo Mesto embraces the meander of the emerald Krka River and boasts with the largest Slovenian medieval square, the location of the final act of the ultimate cycling event in Slovenia - the Tour of Slovenia. Our sporty and green town is enriched by four footbridges that are just a stone's throw away from the lively Main Square. Two of the footbridges are new and showcase the characteristic design features of the renowned architect Marjan Pipenbaher. The footbridges are connected to many town promenades whose recreational purpose is enhanced by both the nearby multi-purpose path that takes cyclists towards the village of Straža through the shadows of the Dolenjska Forest, and the cycling path in the direction of the Otočec village with a panoramic view of the tufa rapids of the Krka River. The Hills of Gorjanci and Trška gora watch over Novo Mesto, offering many opportunities for recreation on MTB tracks and themed hiking trails. The visitors are also impressed by the breathtaking green surroundings, and many are tempted by the hospitality in vineyard cottages which offer a complete experience of accomodation and cuisine in a hospitable environment.

Visit the cycling capital of Slovenia, visit Novo Mesto and feel the pulse of the centuries-old town, the vivacious spirit of lush nature and feel the warm welcome of the Dolenjska Region.

www.novomesto.si / www.visitnovomesto.si

 @visitnovomesto / @mo_novomesto

 Visit Novo mesto / Mestna občina Novo mesto



Gregor Macedoni

Župan Mestne občine Novo mesto
Mayor of Municipality of Novo mesto





5 evropskih projektov na 5 etapah dirke Po Sloveniji

Ljubljanski regijski center za ravnanje z odpadki (RCERO Ljubljana) je največji kohezijski projekt na področju okolja v Sloveniji. V RCERO Ljubljana z inovativno in trajnostno tehnologijo obdelujejo odpadke več kot 700 tisoč prebivalcev Slovenije. Je najsodobnejši objekt za predelavo odpadkov v Evropi in najboljši primer regionalnega sodelovanja v Sloveniji, ki združuje kar 58 občin. RCERO Ljubljana je s kar 61 odstotki sredstev sofinanciran iz evropskega **Kohezijskega sklada**.

V središču tretjega največjega mesta v Sloveniji - Celju, je stavba nekdanje veleblagovnice zaživela v novi podobi in z novo vsebino. Postala je največji znanstveno - zabavni park v Sloveniji. Osrednji cilj **Tehnoparka Celje** je spodbujanje zanimanja za področje znanosti, naravoslovja in tehnike. Kakovost projekta obnove stavbe se ne kaže le v novi vsebini ampak tudi v dejstvu, da ta nova vsebina nagovarja specifično področje in pokriva poklice, za katere je praviloma manj zanimanja. Projekt obnove stavbe je sofinanciran z evropskimi sredstvi iz **Evropskega sklada za regionalni razvoj**.



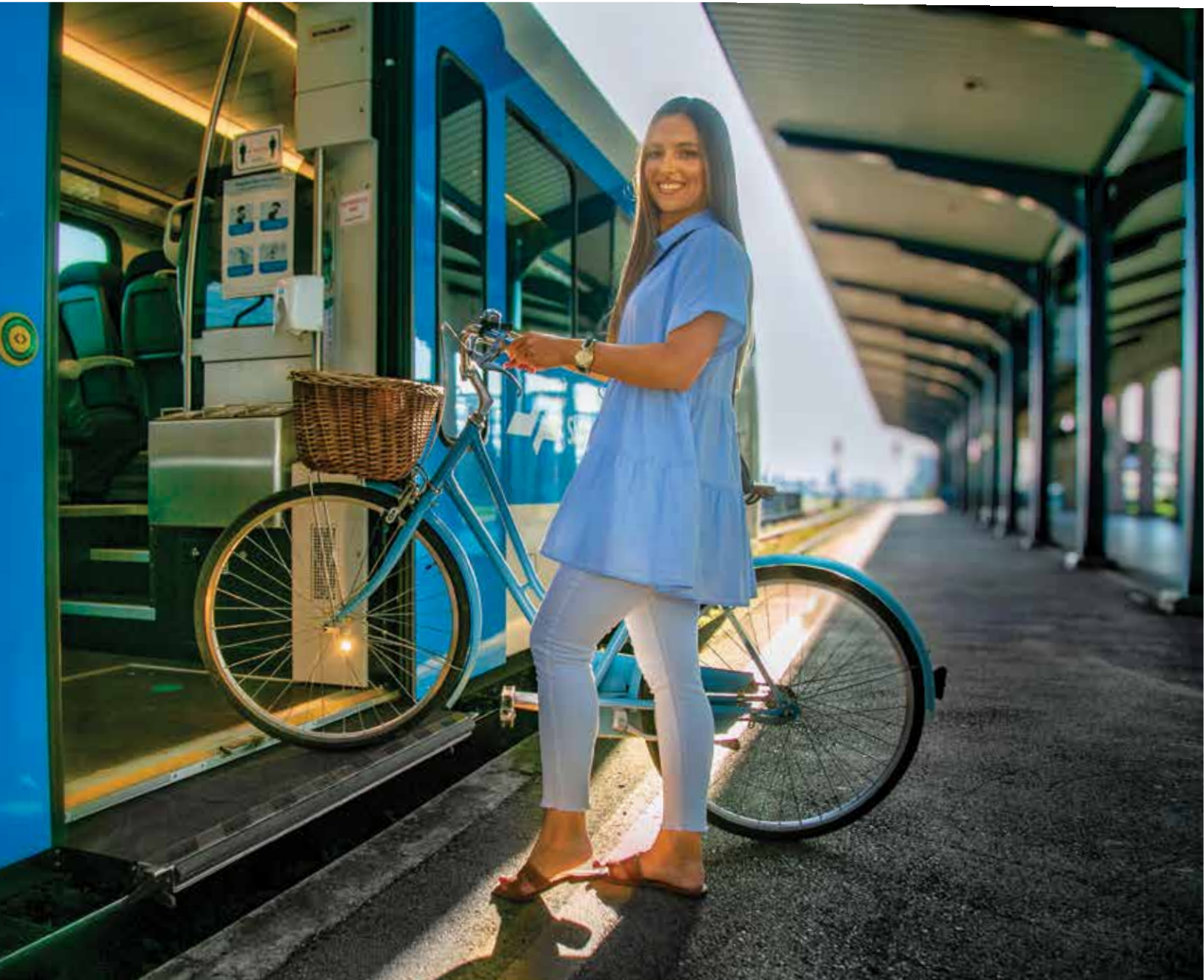
Projekt **Kulturna dediščina za trajnostni razvoj turizma v LAS Haloze** se je izvajal na območju treh občin z bogato kulturno-etnografsko dediščino, ki odseva nekdanji kmečki način življenja in ustvarjanja, lokalne običaje in avtohtone dobrine. Z ureditvijo Parka dediščine je v **Cirkulanah** narejen pomemben korak za ohranjanje in promocijo kulturne in etnografske dediščine **Haloz**, v **Gorišnici** je zgrajena recepcija na Dominkovi domačiji, 300 let stari panonski hiši, v **Zavrču** pa so bile v okviru projekta izvedene raziskave, delavnice in izdana strokovna publikacija o zgodovini Zavrča. Projekt turistične ponudbe lokalnega okolja je sofinanciran z evropskimi sredstvi iz **Evropskega sklada za regionalni razvoj**.

Ureditev mestnega jedra – Glavni trg v Novem mestu je del celovite prenove javnih površin mestnega jedra, ki obsega štiri sklope – Kandijsko križišče s Kandijskim mostom, Glavni trg, Rozmanova ulica ter Prešernov trg s Kastelčevo in Linhartovo ulico. Pri prenovi je bil velik poudarek na ohranjanju spomeniških lastnosti in identitete Glavnega trga z značilno srednjeveško lijakasto zasnovjo. Ustvarjen je kakovosten bivanjski prostor v mestnem jedru, ki je privlačen in primeren za hitrejši razvoj dejavnosti v centru mesta in izvedbo najrazličnejših vsebin. Zmanjšanje motornega prometa v centru mesta ter povečanje števila kolesarjev in pešcev pa omogoča večjo prometno varnost šibkejših udeležencev v prometu. Z ureditvijo mestnega jedra je bilo revitaliziranih 8.066 m² javnih površin odprtega prostora na urbanih območjih v Novem mestu. Več kot polovica sredstev za revitalizacijo mestnega jedra je bila zagotovljenih iz **Evropskega sklada za regionalni razvoj**.

S projektom **Oskrba s pitno vodo v porečju Ljubljanice – 1.sklop** so v **občinah Postojna in Pivka** odpravili vrsto let trajajočo problematiko zagotavljanja kakovostne pitne vode. Po izvedbi hidravlične izboljšave in izgradnje delov vodovoda je izboljšana javna oskrba s pitno vodo. Tako je več kot 21 tisoč prebivalcem občin Postojna in Pivka zagotovljena varna oskrba s pitno vodo. Zgrajenih je bilo 62.288 metrov cevovodov, 6 vodohranov, 4 črpališča, 2 zajetji vode, 2 vodarni, 1 pretočna celica in 1 regulacijski objekt. Projekt je sofinanciran z evropskimi sredstvi iz **Kohezijskega sklada**.



Z ljubeznijo do narave



Emisije toplogrednih plinov iz prometa:

Cestni promet: **76,7 %** 

Železniški promet: **0,4 %** 

Vir: Evropska komisija, EU-27, Statistični priročnik 2022.

ZAJEMI VEČ HIDRACIJE

z Jana Sport 0,75 L

KMALU





Mapei je od nekdaj povezan s športom. Strast, ki se je začela s kolesarjenjem, je nato zajela nogomet in druge športne discipline. **Mapei** nudi zanesljive, varne in trajne rešitve tudi za športne objekte po vsem svetu.

MAPEI. SVETOVNI PARTNER V GRADBENIŠTVU.



STANOVANJSKA SOSESKA DEČKOVO NASELJE

142 novih javnih najemnih stanovanj



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ



Mestna občina Celje



NEPREMIČNINE CELJE



Področje urejanja zunanjih in zelenih površin:

- košnja zelenic
- urejanje in čiščenje zaraslih površin, mulčanje s profesionalnimi stroji
- čiščenje listja
- obrezovanje živih mej
- urejanje zunanjih poti
- manjša zemeljska dela
- urejanje igrišč
- zimsko čiščenje zunanjih površin

Področje vrtnarstva:

- različne vrste zunanjih in notranjih zasaditev
- obrezovanje okrasnega drevja in grmovnic
- obrezovanje dreves
- načrtovanje in izvedba novih zelenic, vrtov ...
- načrtovanje ostalih zunanjih površin

Področje čiščenja:

- profesionalno čiščenje poslovnih prostorov
- čiščenje in odvoz odpadkov iz stavb in s površin
- čiščenje stekel in fasad
- manjša hišniška dela in vzdrževanje zgradb
- selitve

Področje gradbeno - obrtniških del:

- izvedba manjših gradbeno - obrtniških del (postavitve ograj, tlakovanja, izvedba drenaž, letno vzdrževanje cest, pleskanje, izvedba suhomontažnih sistemov, rušenja, izvedba del z mini bagri, izvedba storitev s traktorji, izvedba del z avtokošararji)

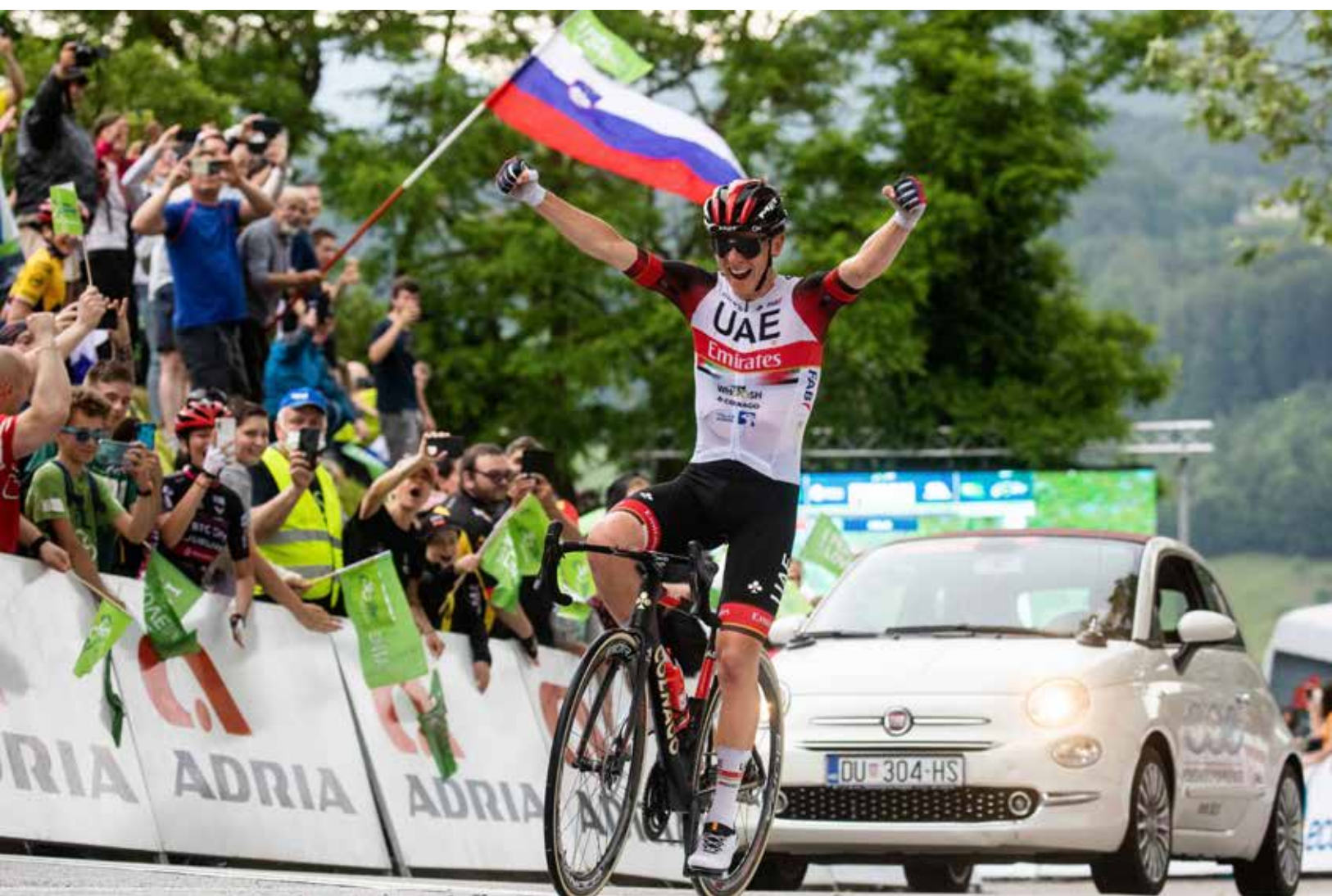


Javno podjetje ZELENICE

Družba za urejanje zelenih in drugih javnih površin, d. o. o.
Cinkarniška pot 19, 3000 Celje

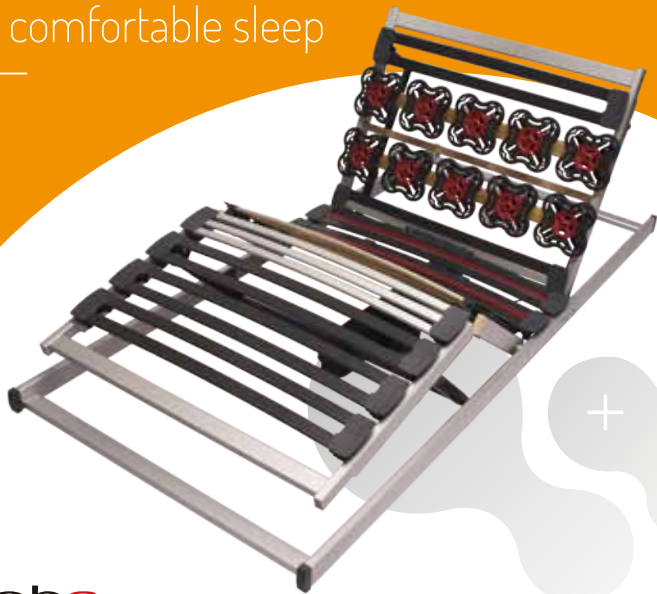
telefon: +386 82 052 466
info.zelenice@celje.si

FB Javno podjetje Zelenice
www.zelenice.si



Podnice za kvaliteten in udoben spanec

Slatted bed for quality
and comfortable sleep



moba
POSTELJNI SISTEMI

T: +386 41 650 637 | T: +386 41 880 317 | E: narocila@moba.si

Varnih nog
naokrog :)

TOTAL d.o.o. Novo mesto
Seidlova cesta 28
SI-8000 Novo mesto

www.totalnm.si

simbio
v simbiozi z okoljem

Porabi
MANJ
Recikliraj
VEČ





Fotografiranje športnih in poslovnih dogodkov
www.sportida.com



Celjski sejem & Kongresni center Celje



KLET  BRDA
Družinski vinogradi

CHARDONNAY QUERCUS 2022

MED 10 NAJBOLJŠIMI NA SVETU

Chardonnay Quercus 2022
je na letošnjem 30. mednarodnem
ocenjevanju Chardonnay du Monde v
Franciji prejel zlato medaljo in se uvrstil
med najboljših 10 chardonnayev.

www.klet-brda.si





Podpiramo slovenski šport!

CELJSKA



Pri nas dogaja!



Pustolovski park • BobKart • Drča • izposoja E-koles • Zipline • Restavracija • Hotel



WAKEPARK
Šmartinsko jezero

www.celjska-koca.si

[zpo]

www.zpo.si

SE Tour
SLOVENIA



WE ARE READY TO FACE ANY CHALLENGE TOGETHER!

For over 35 years Valsir has been representing the excellence of 'Made in Italy' in **plumbing**, **building** and **bathroom solutions**.

This year, in addition to the **Giro d'Italia** and the **Tour De Pologne**, Valsir begins an exciting new adventure in beautiful Slovenia with the same great passion.

We look forward to seeing you there!

#RIDEWITHVALSIR

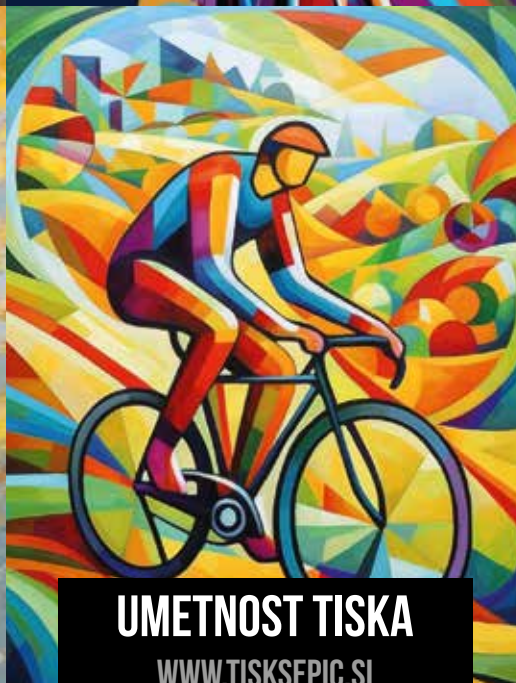


ASK YOUR PLUMBER FOR VALSIR PRODUCTS!

www.valsir.it

valsir[®]
QUALITÀ PER L'IDRAULICA

Š
TISK ŠEPIČ
1979



UMETNOST TISKA
WWW.TISKSEPIC.SI

gateway
to your

PERFECT

EVENT

full service@

CONGRESSES
LIVE EVENTS
EXHIBITIONS
DIGITAL EVENTS



*The proud sponsor and authors
of SloTour Corporate Identity.*

eni?ma

CREATIVE SOLUTIONS

www.enigma.si

Casino Admiral Grosuplje, igralni salon je del skupine

ADMIRAL



Admiral daje več



- TRANSPORTNE STORITVE
- PARKIRIŠČA IN SKLADIŠČENJE
- SERVISNE STORITVE
- PRALNICA ZA OSEBNA IN TOVORNA VOZILA
- RAZGRADNJA VOZIL
- RABLJENI REZERVNI DELI
- ODKUP IN PRODAJA RABLJENIH VOZIL



**AvtoTransporti
Kastelec**

SINCE 1979

**AVTOTRANSPORTI KASTELEC,
KASTELEC LADO S.P.**

Adamičeva 57, 1290 Grosuplje
Slovenija, EU

+386 (0)1 788 80 63

info@at-kastelec.si

www.at-kastelec.si

Žolna Šport



IZDELOVANJE ŠPORTNIH OBLAČIL

Vaš partner pri
ustvarjanju
dobrega počutja.

BOSSPLAST



TOMGRAD

Strojna zemeljska in gradbena dela

AVTOCENTER MULEJ ŠENTJUR



VULKANIZACIJA **SERVIS VOZIL** **AVTOPRALNICA** **GLOBINSKO ČIŠČENJE**
OPTIKA VOZIL **PRODAJA ALU PLATIŠČ** **PRODAJA PNEVMATIK**
SHRAMBA PNEVMATIK **POPRAVILO, OBNOVA ALU PLATIŠČ**

📍 **DEJAN MULEJ s.p.** | Ul. Tončke Čečeve 17 | 3230 Šentjur

☎ **03 749 17 10** ✉ **mulej.dejan@siol.net** | **info@diamond-cut.si**

🌐 **vulkanizacija-mulej.si** | **diamond-cut.si**



 **DIAMOND CUT**



MULEJ
CAFFE





A new *star* today. *Icon* tomorrow.



SUPERSONIC. Sophisticated, elegant design and timeless performance.

Iconic new integrated motorhomes, sophisticated, elegant design and timeless performance. Striking new exterior and an easy-driving experience, powered by Mercedes-Benz. Elegant interior living spaces for uncompromised comfort, easy-living practicality and well-being. Adria. Inspiration for your adventures.

Mercedes-Benz

